Edition finale

LE SOLEIL

Lisez l'annonce de LA COMPAGNIE PAQUET En page 5

53e ANNEE—No 159 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, LUNDI 9 JUILLET 1934 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX: DEUX CENTINS

HITLER VEUT EVITER L'ISOLEMENT ET TEND LA MAIN A SES VOISINS

HITLER ET SON MAITRE

Rudolf Hess, l'alter ego d'Hitler, prône une alliance franco-allemande et fait appel aux anciens combattants français — Ce discours est prononcé le jour même où M. Barthou arrive à Londres — La presse française est fort sceptique — Des menaces faites par Hess.

Berlin, 9 Trad. de l'Ass'd Press)— Il semble que l'Allemagne, redoutant un isolement complet, veuille adopter une politique étrangère plus amicale envers d'autres pays. C'est ainsi que Rudolf Hess, l'alter ego d'Hitler dans le cabinet, a tendu hier la main à la France et au monde dans un discours où se lisaient à la fois l'intention bienveillante, la'préhension et la méfiance.

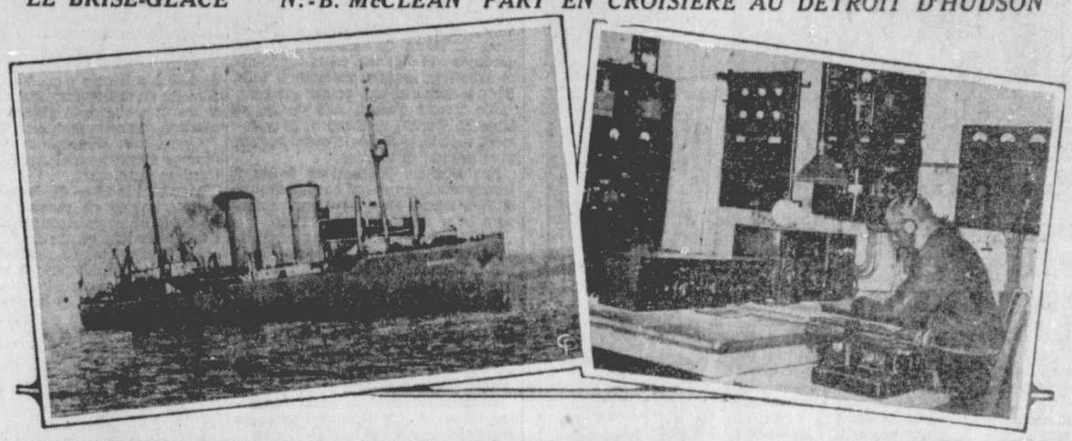
Il s'est prononcé avec l'éclat pour un accord franco-allemand tout en prévenant le monde que l'Allemagne lutterait comme aucun peuple ne l'avait encore fait pour sa liberté. Son discours apparaît comme une volte face dans la politique national-socialiste. Il s'adressait directement à 12,200 chefs nazis réunis dans Koenigsberg, mais fut diffusé dans toute l'Allemagne et le monde entier. Après qu'il eût été prononcé en allemand, des interprètes le répétèrent en d'autres langues pour que les paroles dites à Koenigsberg fussent comprises dans d'autres pays.

Rudolph Hess développa, entre autres idées, celle qu"un pays sans défense était un danger pour la paix, et il ajouta que l'Allemagne se contenterait du minimum d'armements nécessaire à sa sécurité. Ayant rappelé à ses auditeurs les horreurs de la guerre, il dit:

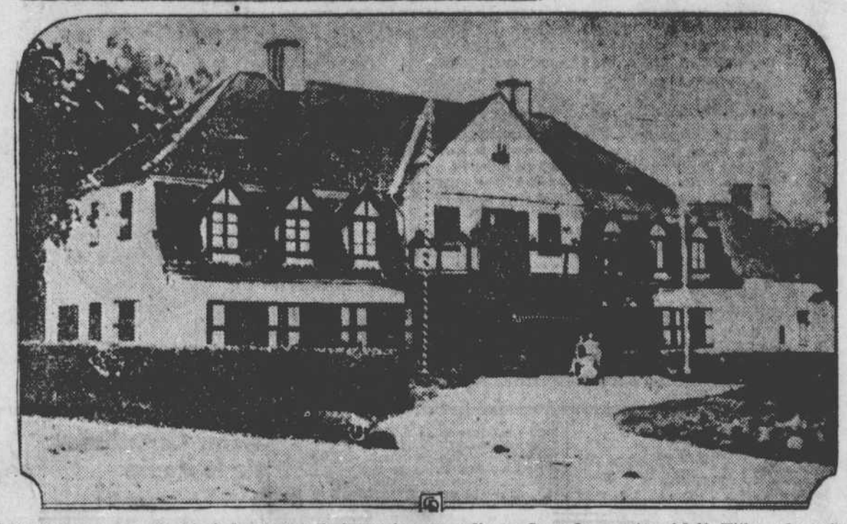
"Comme ancien combattant je m'adresse aux anciens combattants de l'autre côté de la frontière; comme chef de peuple je m'adresse à d'autres chefs de peuple, et je leur demande:

(Suite à la page 13, 1ère col.)

LE BRISE-GLACE "N.-B. McCLEAN" PART EN CROISIERE AU DETROIT D'HUDSON



Le brise-glace N.-B. McLEAN" est sur le point de partir de Québec pour le détroit d'Hudson où il ouvrira un chenal à la navigation d'été jusqu'à Churchill. Il demeurera dans les parages du nord jusqu'à l'automne. Tout le long du détroit, des phares et des postes de T. S. F., ont été installés pour faciliter la navigation sur cette nouvelle voie maritime. Le "N.-B. McLean" qui est commandé par le capitaine W.-J. Balcom, est muni des plus récents appareils de radio. — On n'a enregistré qu'un seul accident depuis l'ouverture de la route du détroit d'Hudson. — Ce fut en 1932, alors que le "SS. Brightfan" frappa une banquise. — L'équipage fut sauvé par le "N.-B. McLean", que l'on peut voir dans notre vignette de gauche. — A droite, un opérateur de T. S. F., dans un des postes échelonnés le long du détroit.



Cette photographie envoyée à Londres puis transmise par radio au Canada montre Adolf Hitler, chancelier d'Allemagne, aux côtés du président Paul von Hindenburg, l'homme de fer et l'idole de la nation allemande à la résidence de ce dernier à Neudeck. C'était la première rencontre de ces deux hommes depuis les sanglantes journées que l'Allemagne vient de vivre. On croit que le sort du vice-chancelier von Papen a été longuement discuté lors de cette visite. Dans la photographie du bas on voit la maison du président qui est devenue comme le "capitol" non officiel de l'Allemagne et où Hitler lui-même dut se rendre pour faire approuver ses actions. C'est la résidence d'été du président Hindenburg qui y passe sa convalescence actuellement.

S. Baldwin et L. Barthou s'enferment pour discuter de la paix de l'Europe

Le premier ministre intérimaire de Grande-Bretagne et le ministre des Affaires Etrangères de France tiennent aujourd'hui à Londres une conférence privée — Le système français des pactes régionaux.

Londres, 9. (Trad. de la C.P., câble) — Après avoir démenti catégoriquement la rumeur qu'une alliance défensive allait se conclure entre la France et l'Angleterre, M. Baldwin, premier ministre par interim, s'est enfermé aujourd'hui avec M. Barthou pour débattre des questions d'intérêt commun.

Londres est la dernière étape de M Barthou, qui achève sa tournée dans les capitales européennes, où il a mis au point le système français des pactes régionaux. Son voyage à Londres a pour objet d'expliquer ce système aux Anglais, qui ne sont pas sans éprouver quelque malaise à son sujet, tandis que les Allemands, eux, l'abhorrent tout simplement.

En conférence avec MM. Baldwin et Barthou sont sir John Simon et M. Piétri, ministre de la marine française, qui restera à Londres demain pour prendre part aux entretiens préliminaires à la conférence navale de 1935.

Les fréquents échanges de visites entre chefs militaires ou civils de France et d'Angleterre ont fait courir toutes sortes de bruits, et vendredi ces bruits ont fini par envahir Westminster, où les parlementaires ne parlaient pas d'autre chose dans les couloirs.

Le démenti catégorique apporté à ces rumeurs par M. Baldwin a été renforcé par une autre déclaration, également catégorique, de M. Neville Chamberlain, qui a déclaré: "Nous

(Suite à la page 6, 5e col.)

HITLER REORGANISE SA PUISSANCE EBRANLEE

La première mesure pour éviter le désastre d'une crise économique en Allemagne à la suite de la violente réaction de Hitler contre les ennemis du régime a été la nomination du Dr Kurt Schmidtt, ministre de l'Economie du Reich, que l'on voit à gauche, avec des pouvoirs illimités pour réorganiser le commerce national et punir ceux qui n'obéiront pas à ses ordres. — Au centre, c'est la photographie du Dr Erich Klausener, leader de l'Association Catholique Allemande qui a été victime des massacres ordonnés par Hitler. On n'a pu se rendre compte des circonstances de sa mort et son corps a été brûlé avec celui des autres victimes par ordre des autorités. — A droite, Rudolph Hess que l'on mentionne comme successeur du vice-chancelier von Papen si Hermann Goering ne le remplace pas. — En tête de la photographie, de gauche en bas, on voit le Dr Hans Luther, ambassadeur allemand aux Etats-Unis qui a été rappelé par le gouvernement, pour être antipathique aux Nazistes. — Il serait remplacé par le Dr. Hans-H. Dieckhoff, du ministère des Affaires Etrangères du Reich. — Un autre rapport veut aussi que Hitler prenne la direction de la Reichbank à la place de Schacht. — Enfin, dans la photographie de droite, en bas, on voit Heinrich Himmler qui a été nommé chef de la police secrète politique organisée par le chancelier Hitler pour surveiller les agissements de la population à l'égard du gouvernement. Ainsi les pensées, les paroles et les actions de soixante-cinq millions d'Allemands seront sous son contrôle.

La France empêche la guerre

Anstead, Essex, 9.— (C. P.-Havas).— Sans les baïonnettes françaises, la guerre aurait déjà éclaté en Europe, si l'on en croit Winston Churchill, ancien chancelier de l'Echiquier, dont la présence ici ce week-end a été marquée par un discours où il a pris à partie M. MacDonald pour son attitude sur la question du désarmement.

M. Churchill est d'avis que l'Angleterre doit accroitre ses moyens de défense au plus vite.

"Nous aurions dû voter il y a un an, dit-il, les crédits qu'il faut pour doubler notre force aérienne. En mars dernier M. Baldwin déclara à la Chambre que, si le congrès de désarmement échouait, il nous faudrait augmenter nos escadres aériennes. Or lord Londonderry et Anthony Eden, depuis, nous ont avoué de la façon la plus franche que ce congrès avait échoué. Alors qu'attend-on pour agir ?"

LA CHALEUR ET LA POLICE ONT FAIT ECHOUER DES MANIFESTATIONS A PARIS

Vétérans de la grande guerre, socialistes et communistes allaient en venir aux coups lorsque la police intervint et, avec l'aide d'un soleil brûlant, empêcha le désordre.

Paris, 9.—(Trad. de l'Ass'd Press) — Les vétérans français ont accordé au gouvernement Doumergue quelques mois de délai pour "faire le ménage." C'est là sans doute un important succès politique pour lui. Mais les Croix de Feu, en s'abstenant hier de sévir, ont signifié à M. Doumergue et à ses collègues de hâter l'oeuvre de la justice, de purifier l'administration et de maintenir l'ordre.

Une proposition tendant à infliger un blâme à André Rivollet, ministre des pensions et l'un des hauts dignitaires de l'association des anciens combattants, n'a été rejetée qu'à deux voix de majorité. Le scrutin a été de 289 contre 287.

Tandis que les vétérans délibéraient ainsi socialistes et communistes préparaient une vaste contre-manifestation. On s'attendait à un dimanche sanglant, mais le choc n'eut pas lieu. Le cortège des anciens combattants en marche vers le tombeau du soldat inconnu fut encadré par des centaines d'agents de police, et le brûlant so-

(Suite à la page 6, 4e col.)

UN SACRE A LA BASILIQUE

C'est Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, qui présidera au sacre de Son Excellence Mgr F.-X. Lacoursière, qui aura lieu à la Basilique, mercredi, le 25 juillet. On s'attend à ce que cette grande cérémonie attire dans notre ville une foule considérable de membres du clergé régulier et séculier, ainsi que plusieurs évêques et archevêques de la province.

W. SAMSON ET LA MORALE

L'échevin Wilfrid Samson, membre du comité de la police, vient de donner des instructions à la police de sévir contre toutes les personnes qui seront trouvées dans les rues de Québec portant des costumes indécents ou immodestes, tels que pantalons courts pyjamas, costumes de plage ou autres. Il tient à faire remarquer que les visiteurs et les touristes sont bienvenus chez nous, pourvu qu'ils observent en tous points les lois de la morale et du bon goût.

UNE RELIGIEUSE SE TUE EN TOMBANT DU QUATRIEME ETAGE DE SON COUVENT

La Rév. Soeur Madeleine de Jésus est la victime d'un fatal accident au Couvent des Soeurs de Ste-Anne, à Mont-Ste-Anne, Lachine — En faisant le ménage de sa chambre, elle tombe du 4ième étage et se tue.

Montréal, 9. (D.N.C.) — Un accident pénible a plongé dans le deuil, samedi matin, la communauté des Soeurs de Sainte-Anne. Une religieuse s'est tuée instantanément en faisant une chute de quatre étages au Mont Sainte-Anne, à Lachine. La défunte est Soeur Madeleine de Jésus, née Rosalie Mailhot, de Quinebaugh (Conn). Depuis le 4 juin dernier, elle se trouvait au repos au Mont Sainte-Anne, mais, auparavant, elle enseignait au couvent des Soeurs de Sainte-Anne, à Mailbouray (Mass). Elle était âgée de 52 ans. Bien qu'elle se trouvait en repos, Soeur Madeleine de Jésus suivait les règlements de la communauté et se levait à 4 h. 50 chaque matin, comme les autres religieuses . Or, samedi matin la victime venait de se lever et faisait le ménage de sa chambre, au quatrième étage, quand l'accident survint.

Personne n'en fut témoin mais il semble que la victime perdit soudain l'équilibre et tomba sur le sol en montant sur l'appui de la fentre de la chambre pour y balayer.

La victime toucha le sol avec une force telle que ses pieds y enfoncèrent de trois pouces, puis elle tomba à la renverse, se fracturant l'épine dorsale. Le corps de la malheureuse ne fut découvert qu'une heure plus tard, environ, alors que les autres religieuses, inquiètes de ne l'avoir pas vue à la messe se rendirent à sa chambre. Un servant de messe, Joseph Raopelage de douze ans, trouva la victime gisant sur le sol. Le docteur Ernest Decary, de Lachine, fut mandé d'urgence mais ne put que constater la mort.

Par permission spéciale, le corps ne fut pas transporté à la morgue, mais le coroner tint enquête dès samedi matin et rendit un verdict de mort accidentelle.

ARMEMENTS

Londres, 9.—(CP-Havas)—La décision du gouvernement italien de mettre en chantier deux cuirassés de 35,000 tonnes a entièrement modifié les perspectives de la conférence navale de 1935 et va probablement pousser les grandes puissances navales à construire, elles aussi, de ces navires extravagants dans les 15 années qui vont suivre, aujourd'hui le "Morning Post", qui aoute :

"L'Angleterre et le Japon étaient prêts à limiter le tonnage d'un navire à 25,000 tonnes, et le gouvernement américain se serait probablement rangé à cet avis, bien que l'opinion soit divisée sur ce point aux Etats-Unis."

CAMELOTS AMATEURS

Madrid, 9. — Les camelots "amateurs" ne pourront plus vendre journaux et périodiques dans les rues de Madrid. L'inimitié entre fascistes, socialistes et autres groupements qui prétendent pousser la vente de leurs feuilles dans les rues a déjà fait couler tant de sang que le gouvernement a décidé aujourd'hui de ne plus laisser vendre les journaux que par des camelots professionnels.

Un grand savant italien, le R. P. G. Gianfrancheschi est décédé, âgé de 59 ans

Le directeur de la station de radio du Vatican, et un des grands savants de l'Italie, est mort aujourd'hui — Membre de la Compagnie de Jésus.

Cité vaticane, 9 (P.A.) — Le Père Giuseppe Gianfrancheschi, 59 ans, l'une des plus grandes figures scientifiques du Vatican est décédé à bonne heure aujourd'hui après une longue maladie.

Il était bien connu en rapport avec ses travaux comme directeur de la station de radio du Vatican que le Pape Pie XI inaugura en février 1931.

Le Père Gianfrancheschi était aussi directeur de l'appareil à ondes courtes de radio de la cité vaticane installé par Guglielmo Marconi comme premier set commercial du genre dans le monde.

Le savant Jésuite souffrait depuis quelque temps d'un cancer d'estomac et dut être transporté dans un hôpital récemment. Sa Sainteté le Pape Pie XI lui administra les derniers sacrements.

Le Père Gianfrancheschi était un ancien directeur de l'Académie des sciences grégoriennes. Depuis 1921 il était directeur de l'Académie des Sciences de la Cité Vaticane.

Le Père Gianfrancheschi accompagna la première expédition Nobile en dirigeable dans l'Arctique en 1929 et il représenta le Vatican à de nombreux congrès scientifiques.

UN NOUVEAU PRINCE BELGE

Le prince héritier BEAUDOIN et la princesse JOSEPHINE font la connaissance de leur nouveau petit frère né le 6 juin. C'est le second fils du roi Léopold. L'enfant porte le nom de Prince Albert. Il portera le titre de Prince de Liège. La reine-mère Elizabeth, veuve du roi Albert, est la marraine du petit prince.

NOUVEAU SERUM

New-York, 9. — Les médecins, après avoir expérimenté sur eux-mêmes avec le nouveau sérum contre la paralysie infantile, pour montrer qu'il était inoffensif, ont décidé d'inoculer une douzaine de garçons et fillettes de l'un des orphelinats de New-York, si les tribunaux y consentent.

TRISTE CALCUL

Seneca, Kansas, 9. — Les autorités ont ordonné la détention d'une femme qui confesse avoir gardé deux années durant le cadavre de sa mère âgée de 88 ans pour continuer à recevoir la pension de $40 par mois que la vieille touchait du fait de la guerre de Sécession.

SOMMAIRE

1ère page, Nouvelles étrangères. 2e Feuilleton, Nouvelles de Lévis. 3e Nouvelles de Québec. 4e Editorial. 5e Nouvelles diverses. 6e La Vie Sociale. 7e Nouvelles diverses. 8e Finance. 9e Nouvelles diverses. 10e Nouvelles diverses. 11e Sport. 12e Petites annonces classées. 13e Naissances et décès, dans nos théâtres. 14e Nouvelles générales.

AU VATICAN

Le Révérend Père GIUSEPPE GIANFRANCHESSI, une grande figure du monde scientifique de la cité Vaticane, est décédé ce matin, à l'âge de 59 ans.

Mouvements de réconciliation des catholiques et des nazis

Le Cardinal Faulhaber a prononcé un discours hier, dans lequel il accepte l'idée d'une réconciliation des nazis avec les catholiques — Mais ceux-ci ne feront plus de concessions.

Berlin, 9. (C.P.-Havas)—Tandis que Rudolf Hess prononçait hier un sensationnel discours, le Cardinal Faulhaber, parlant au nom de l'épiscopat catholique, se faisait entendre lui aussi, acceptant l'idée d'une réconciliation des nazis avec les catholiques, mais intimant que ceux-ci ne pouvaient plus faire de concessions.

Berlin, 9. (Spéciale)—Le Cardinal Faulhaber, archevêque de Munich, s'est rendu à Bamberg, Bavière, où il a assisté hier aux cérémonies des noces d'or sacerdotales de Mgr Jacobus von Hauck, dissipant par là tout doute sur la liberté de ses mouvements. La Reichswehr était représentée à ces fêtes par un détachement de soldats.

S'adressant à une foule de 60,000 catholiques, le Cardinal archevêque de

(Suite à la page 6, 8e col.)

TEMPERATURE

Toronto, 9. (D. N. C.) — Il a fait généralement beau hier dans tout le Canada excepté dans la région du Lac Supérieur où des averses sont tombées.

Bas St-Laurent : Vents modérés; beau aujourd'hui et demain; peu de changement dans la température.

LE COLGATE

Donne de la valeur à mon sourire...

IL GARDE MES DENTS SI BLANCHES!

"Mon sourire est devenu beaucoup plus attrayant depuis que j'ai changé de dentifrice pour adopter le Colgate. Comment puis-je le savoir ? C'est bien simple — on me l'a dit. Et mon miroir me dit aussi que mes dents sont beaucoup plus blanches qu'auparavant. Quant à la raison, rien de plus simple ... le Colgate nettoie les dents de deux manières."

Premièrement : Le Colgate pénètre dans toutes les petites crevasses. Il nettoie vos dents parfaitement.

Deuxièmement: Il polit vos dents — avec le même ingrédient sûr que la plupart des dentistes emploient.

Pourquoi n'essayez-vous pas le Colgate ... juste pour 10 jours. Employez-le soir et matin, et nous garantissons que vos dents seront plus blanches et plus propres que jamais. Et la délicieuse saveur de menthe du Colgate adoucit votre haleine et rafraîchit votre bouche.

"COLGATE" SUR UN DENTIFRICE A LA MEME SIGNIFICATION QUE "STERLING" SUR L'ARGENT

SPECIAL
21c le tube
Le Colgate est aussi offert en poudre. Demandez la Poudre à Dents Colgate
--25c
Fabriquée au Canada

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. le Dr J.-A. Tardif sera absent de Lévis, du 9 au 15 juillet.

M. et Mme Alfred Mercier, du presbytère de Bienville, sont partis jeudi dernier pour un voyage en automobile de quelques semaines dans la Gaspésie.

Mlle Marie-Lourdes Lambert, de St-David, a été transportée samedi dernier par l'ambulance de M. J.-P. Thibault à l'hôpital de Lévis pour une opération urgente.

Mlle Victoire Mercier, de Lévis, est en promenade chez des parents à St-Théophile de Beauce.

Prochain mariage

On annonce pour le 18 juillet, le mariage de M. Rosaire Perrault, fils de M. et Mme J.-Edouard Perrault, de Lévis, avec Mlle Madeleine Prévost fille de M. et Mme C.-A. Prévost, également de Lévis.

Fiançailles

M. et Mme Benjamin Blouin, de Québec ,annoncent les fiançailles de leur fille, Mlle Benjamine Blouin, à M. J.-P.-E. Ruel, fils de M. et Mme Arthur Ruel, de Lauzon.

Séance du conseil de ville de Lévis mercredi soir

Une séance du conseil de ville de Lévis sera tenue mercredi soir prochain, à 7 heures 30, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions importantes seront discutées à cette séance, entre autres celle des finances de la ville.

Assemblée de la Commission Scolaire de Bienville demain soir

Une assemblée de la Commission Scolaire de Bienville sera tenue demain soir, à 7 heures 30, en la salle de l'Ecole St-Dominique, rue Wolfe. Plusieurs questions seront discutées et le secrétaire soumettra aux Commissaires un rapport financier sur les opérations de l'année terminée le 30 juin dernier.

Les officiers des Chevaliers de Colomb de Lévis, du 4e degré

Les officiers et membres du Conseil Notre-Dame No 2651, des Chevaliers de Colomb de Lévis, du 4e degré, ont eu leur assemblée générale annuelle vendredi soir dernier et ont procédé comme suit à l'élection de leurs officiers :

Fidèle navigateur, M. J.-L. Roberge; fidèle capitaine, M. Eugène Gagnon; fidèle amiral, M. C.-A. Tardif; fidèle contrôleur, M. H.-H. Lemieux; fidèle pilote, M. L.-Maurice Carrier ; secrétaire, M. J.-E. Rousseau; garde intérieure, M. J.-A. Samson; garde extérieure, M. J.-A. Lemelin.

Grand'messe demain matin au cimetière Mont-Marie, à Lévis

Une grand'messe sera chantée demain matin, à 8 heures 30, au cimetière Mont-Marie, si la température est favorable. Cette grand'messe sera aux intentions des personnes qui donneront à la quête qui sera faite. Les paroissiens de Lévis voudront bien se rendre nombreux prier pour leurs parents et amis défunts.

La bénédiction d'un chalet à Lévis hier après-midi

Hier après-midi, à 2 h. 30, sur le terrain du jeu de tennis des jeunes filles de Lévis, a été faite par M. l'abbé Eugène Carrier, curé de la paroisse, la bénédiction d'un magnifique chalet à l'usage de ces jeunes filles. Un grand nombre de personnes ont assisté à cette cérémonie qui fut suivie d'intéressantes parties de tennis.

Une assemblée de la Chambre de Commerce de Lévis, cette semaine

Une assemblée générale des officiers et membres de la Chambre de Commerce de Lévis sera tenue cette semaine, en la salle Dion, rue Saint-Louis, à Lévis. Plusieurs questions importantes seront discutées dans l'intérêt du district de Lévis et un rapport des démarches faites par la délégation qui est allée récemment à Ottawa pour obtenir des travaux pour les chômeurs de la rive sud sera fait. Il est important que tous se fassent un devoir d'être présents à cette assemblée à la date qui sera annoncée.

Heures d'adoration hier soir à Lévis, Lauzon et Villemay.

Hier soir, à 7 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, a eu lieu l'heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Le prédicateur fut M. l'abbé Eugène Carrier, curé de la parroisse.

Hier soir, à 7 heures, en l'église de Lauzon, a eu lieu l'heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Le prédicateur fut M. le vicaire Odilon Belisle.

Hier soir, à 7 heures, en l'église du Christ-Roi, à Villemay, a eu lieu l'heure d'adoration mensuelle des hommes et jeunes gens de la paroisse. Le prédicateur fut M. le Curé Charles Rodrigue.

Mise en garde contre certains amusements le dimanche

M. l'abbé Eugène Carrier, curé de Lévis, au prone de la grand'messe, hier matin, a mis ses paroissiens en garde contre le danger de certains amusements surtout le dimanche et a demandé à ses paroissiens de ne pas fréquenter les théâtres le jour consacré au Seigneur.

Le club "Lévis" a triomphé du "National" hier

Une partie qui fut très intéressante a été jouée hier après-midi, entre les clubs de baseball "National" et "Lévis", sur le terrain de ce dernier, rue Wolfe. Le club lévisien est sorti victorieux de cette rencontre, au score de 2 à 1, en dix manches. Le lanceur Henri Turcotte joua une très belle partie, retirant seize frappeurs du club visiteur et n'accorda que six coups sûrs aux joueurs de ce club. Le "National" compta le premier point dans la première manche. Le "Lévis" en compta un dans la septième et le point décisif fut enrégistré dans la dixième manche.

Le club "Lévis" reste en tête de la ligue Québec-District avec le Canadien. Dimanche prochain le club lévisien doit aller jouer à Thetford Mines contre le club de cet endroit.

Honneur au mérite

Lors des récents examens de l'Ecole de Musique de l'Université Laval, Mlle Germaine Body, fille de M. et Mme A. Body, de Lauzon, s'est vue décernée son diplôme, cours supérieure avec très grande distinction. Mlle Body a conservé 92.9 points sur cent.

Mlle Yvette Tardif, fille de M. et Mme H. Tardif, de Lauzon, a également mérité le diplôme cours moyen avec grande distinction.

Nos sincères félicitations à ces 2 jeunes musiciennes qui ont obtenu un si beau succès ainsi qu'à leur professeur Mlle Marie-Blanche Bégin.

Ces deux jeunes filles ont suivi régulièrement les cours de solfège gratuit à Lauzon. Ces cours sont donnés par Mlle Bégin et M. J.-B. Dubois, violoncelliste réputé de Montréal en a la direction. Comme chacun le sait ces cours sont une générosité du gouvernement provincial.

La vente de charité de St-David continue toute la semaine

La grande vente de charité commencée le 2 juillet, à St-David, au profit des oeuvres paroissiales, a remporté un si beau succès que les organisatrices ont décidé de la continuer toute cette semaine. Il y aura bingo, pêche, jardin mystérieux, roues de fortune, table de rafraîchissements et on y trouvera aussi une foule d'objets utiles à des prix attrayants. On compte donc sur l'encouragement du public de la rive sud à cette vente qui a lieu en la salle de la Commission Scolaire de St-David.

Mort d'un sexagénaire à l'hôpital de Lévis

Un vieux célibataire du nom de Pierre Gamache, âgé de 62 ans, de St-Eugène de l'Islet, est décédé samedi après-midi dernier à l'hôpital de Lévis. Le défunt vivait à St-Eugène dans une maison seule et lorsqu'il fut trouvé il était malade depuis plusieurs jours et on le transporta à l'hôpital où il est mort samedi. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 7 heures, en la chapelle de l'Hôtel-Dieu et l'inhumation a été faite au cimetière Mont-Marie.

Un défi du club Thibault

Le club Thibault lance un défi au club Thivierge pour jouer en n'importe quel temps. Pour renseignements prière de s'adresser à André Thibault, 23 rue Commerciale, Bienville.

Grande vente de charité demain sur le terrain de jeux des fillettes à Lévis

C'est demain après-midi, à 2 hrs que s'ouvrira, sur le terrain de jeux des fillettes, à Lévis, la grande vente de charité dont les recettes serviront à l'achat d'amusements pour ce terrain. Les organisatrices de ce bazar comptent sur l'encouragement du public de Lévis afin de permettre à ces nombreux enfants de venir prendre leurs ébats sur ce terrain à l'abri des dangers de la rue. La vente durera jusqu'à jeudi soir. L'admission sera de 2 à 5 heures l'après-midi et de 7 à 10 h. 30 le soir.

Un euchre en plein air demain soir à Villemay

Un euchre en plein air aura lieu demain soir à 8 heures, à Villemay, sur les terrains adjacents à la propriété de M. Honorat Beaulieu. Les recettes serviront à défrayer les dépenses de l'organisation d'une table de rafraîchissements à la grande vente de charité qui aura lieu vers la fin de ce mois au profit de l'église du Christ-Roi. On compte sur une assistance nombreuse à cette partie de cartes. Il y aura des rafraîchissements sur le terrain.

Toute personne qui désire envoyer des cadeaux pour le euchre voudra bien les faire parvenir chez Mme Honorat Beaulieu, 7 ruelle Delisle, Villemay.

L'Unité Santiaire du comté de Lévis

Principales activités de l'Unité Sanitaire du Comté de Lévis, pour la semaine du 8 juillet 1934.

Toute la semaine, dans leur territoire et en plus du travail des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile dans les endroits suivants: Breakeyville, Charny, S-Henri, S-Romuald, St-Nicolas, St-Jean-Chrysostôme, St-Etiene, T. S. Rédempteur, Lauzon et Bienville.

L'Inspecteur: Lévis: échantillons d'eau et de lait, surveillance des laitiers, inspection de laiteries, vacheries, puits, etc. Surveillance du marché public.

Lundi le 9 — Christ-Roi: de 3 à 4 heures p.m., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Mardi le 10 — Charny: au couvent, de 1.30 à 3 heures p.m., (h. solaire), clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Christ-Roi: démonstration et conférence d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Mercredi le 11 — St-Jean-Chrysostôme: clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séances d'immunisation contre la diphtérie :

A 9 heures a.m., (h. solaire) à l'école du rang Terrebonne; à 9.30, rang Pénin; à 10 h. rang Bc'air; à 10.30 h. rang Beaulieu; à 1.30 h. p.m., (heure solaire) à l'école du village; à 2.30 h. à l'école du rang Taniata.

Bienville: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Jeudi le 12 — Lévis: de 2 à 5 heures p.m., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

St-Lambert: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

St-Etienne: conférence et démonstration d'hygiène maternelle par l'infirmière du district.

Vendredi le 13 — Breakeyville: dans le soubassement de la sacristie, de 1.30 à 3 heures p.m., (heure solaire), clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

A. Bélanger, M.D., D.P.H.
Officier Médical.

Funérailles à Bienville et à Lauzon ce matin.

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, à l'église de Bienville, les funérailles de dame Arthémise Boutin, épouse de M. Georges Bonafé, décédée vendredi dernier, à sa résidence, rue St-Dominique, à l'âge de 75 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Val Sainte et inhumés dans le terrain de la famille.

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église de Lauzon, les funérailles de dame Célina Carrier, épouse de feu M. Aurèle Robitaille, décédée vendredi dernier à l'âge de 58 ans, à la résidence de son fils, M. Onésime Robitaille, rue Bourassa. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière St-Joseph et inhumés dans le terrain de la famille.

BIBLIOGRAPHIE

LA LEGENDE D'ALBERT 1er ROI DES BELGES

par Paul WERRIE, Editions CASTERMAN (PARIS-TOURNAI)

Un volume in-8", 172 pages. Préface du Lieutenant Général PONTUS. Couverture illustrée quatre couleurs et dessins dans le texte, genre bois gravés en deux tons, de HERGE. Seize pages des meilleures reproductions photographiques en hors-texte : Prix : 12 frs belges.

Parmi les biographies du Roi déjà parues, celle-ci possède l'originalité d'être écrite sous forme de légende ou plutôt de récit épique, sans que, toutefois, la moindre atteinte soit portée aux faits historiques. En effet, M. Paul WERRIE, écrivain d'un grand talent, a réussi à transposer une histoire encore si proche de nous dans un langage particulier qui tient à la fois de l'épopée, du conte, de la légende et du récit populaire. En réalité l'ouvrage est destiné à la jeunesse. L'auteur l'a dédié "aux enfants, petits et grands, et à ces grands qui ont gardé de leur âme d'enfant, le goût du merveilleux, des légendes et autres grandes choses qui se rencontrent dans la vie".

Cela forme une sorte de belle imagerie dans laquelle les moindres faits ou anecdotes sont rapportés.

Si bien que cette "légende" possède à la fois l'agrément d'un poème et l'exactitude d'un récit d'histoire. On y découvrira plus d'un trait que l'on n'a que rarement cité ou qui est peu connu. Mais ce qui plaira surtout aux petits et aux "grands qui ont gardé de leur âme d'enfant, le goût du merveilleux", c'est le ton du récit et l'art délicat de l'écrivain.

RADIO

CHRC

(Québec 580 Kilocycles—517.9 Mètres)

LUNDI, 9

4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.30 p.m.—Chansonnettes.
5.45 p.m.—Chansons italiennes.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Récital de piano.
6.15 p.m.—L'orchestre de concert de l'hôtel Victoria.
6.30 p.m.—Programme VICO.
6.45 p.m.—Divertissements.
7.00 p.m.—Musique instrumentale.
7.15 p.m.—Fragments d'opéras.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Nouvelles et l'horaire des programmes (C.C.R.)
7.36 p.m.—Trois coeurs chantent à l'unisson. (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien (C.C.R.)
8.15 p.m.—Drame de la vie réelle.
8.30 p.m.—Récital de piano.
8.50 p.m.—Stringing Along (C.C.R.)
9.00 p.m.—L'heure Trifluvienne.
9.30 p.m.—Lorne Hitchin et son orchestre (C.C.R.)
10.00 p.m.—Théâtre Radiophonique (C.C.R.)
10.30 p.m.—Gothic Echoes. (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (C.C.R.)
11.38 p.m.—Jack Denny et son orchestre de danse de New-York (N.B.C.-C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada. Fin des émissions.

MARDI, 10

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—Cé-Phanol, Le Club du Cou-Cou de CHRC.
9.15 a.m.—Musique.
9.30 a.m.—Programme.
10.00 a.m.—L'horaire des programmes.
10.01 a.m.—Musique d'orchestre.
10.30 p.m.—Variétés.
10.45 a.m.—Pour les enfants.
11.00 a.m.—Pot-Pourri musical, courtoisie de l'Association des Aveugles.
11.15 a.m.—Poèmes Symphoniques.
11.30 a.m.—Extraits d'opéras.
11.45 a.m.—Divers de Lavigueur & Hutchison Enrg.
12.00 p.m.—La chanson française.
12.15 p.m.—Dinons ensemble.
12.30 p.m.—Les Soeurs Boswell, courtoisie de la Brasserie Boswell.
12.45 p.m.—Fantaisies du Magasin Mozart Ltée.
1.00 p.m.—Moment musical de Faguet.
1.15 p.m.—Jacqueline & Jacques, courtoisie de la Cie J.-H. Jacques & Fils.
1.30 p.m.—Régal artistique.
2.00 p.m.—Rapport maritime du Service des Signaux.
2.02 p.m.—O Canada. Fin des émissions.
4.58 p.m.—L'heure.
4.59 p.m.—L'horaire des programmes.
5.00 p.m.—Musique d'orchestre.
5.30 p.m.—Variétés.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—Récital de piano.
6.15 p.m.—L'orchestre de concert de l'hôtel Victoria
6.30 p.m.—Fantaisies.
6.45 p.m.—Miettes musicales.
7.00 p.m.—Divertissements
7.15 p.m.—Régal artistique, courtoisie de Gauvin & Girard.
7.30 p.m.—L'heure.
7.31 p.m.—Nouvelles et l'horaire des programmes (C.C.R.)
7.36 p.m.—Xylophonia (C.C.R.)
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien (C.C.R.)
8.15 p.m.—Causerie Agricole de L'U. C. C. C.C.R.
8.30 p.m.—The Dover Singers (C.C.R.)
9.00 p.m.—Jerry Fuller's Orchestra (C.C.R.)
9.25 p.m.—Tone Album (C.C.R.)
10.00 p.m.—Mahima Serenaders (C.C.R.)
10.30 p.m.—Cordes mélodieuses (C.C.R.)
11.00 p.m.—L'heure.
11.01 p.m.—Le reporter Buckingham.
11.15 p.m.—Gilbert Darisse et son orchestre de danse de l'hôtel Victoria.
11.30 p.m.—Nouvelles et pronostics de la température (C.C.R.)
11.38 a.m.—Stuart MacLean et son orchestre de danse (C.C.R.)
12.00 a.m.—O Canada. Fin des émissions.

CKCV

(Québec 229 Mètres—1310 Kilocycles)

LUNDI

12.00 p.m.—J.-R. Croteau.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Hôtel du Lac.
12.45 p.m.—Le Petit Cordonnier.
1.00 p.m.—Rex Battle
1.30 p.m.—Musique choisie.
1.45 p.m.—Variétés.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—La Fonderie de l'Islet.
7.00 p.m.—Le chef de gare.
7.30 p.m.—Silence.
8.00 p.m.—Le théâtre chez soi.
8.30 p.m.—Orchestre
9.00 p.m.—Musique populaire.
9.30 p.m.—Silence

MARDI

12.00 p.m.—Lavigueur & Hutchison.
12.15 p.m.—France Film.
12.30 p.m.—Le boucher moderne.
12.45 p.m.—Symphonies.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Magasinage.
1.45 p.m.—Musique.
2.00 p.m.—Silence.
6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Hôtel du Lac.
7.00 p.m.—Variétés.
7.15 p.m.—Pot-Pourri.
7.30 p.m.—Silence.
8.00 p.m.—Concert.
9.30 p.m.—Les Fantaisistes.
10.00 p.m.—Spécial.
10.30 p.m.—Silence.

RECEPTION

Le renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

ASSEZ BONNE HIER SOIR.

Fourni par C. Robitaille Enr. QUEBEC

CKAC

MARDI, 10

8.15 a.m.—Marches populaires.
8.30 a.m.—Chansons françaises.
9.00 a.m.—"Round Towners".
9.15 a.m.—"In the Luxembourg Garden" (C.B.S.)
9.30 a.m.—Programme Pompeian.
9.45 a.m.—Les nonchalants.
10.00 a.m.—Entre vous et moi.
10.30 a.m.—Service de nouvelles (C.B.S.)
10.35 a.m.—Ouverture de la Bourse.
10.45 a.m.—Le trio Do-ré-mi. (C.B.S.)
11.00 a.m.—Programme de chant.
11.00 a.m.—Musique militaire (C.B.S.)
11.15 a.m.—Causerie sur le soin des enfants.
11.30 a.m.—Le programme Mus-Kee-Kee.
12.00 p.m.—L'heure ensoleillée.
12.30 p.m.—Les mélodies de Mazola.
12.45 p.m.—Cours de la Bourse.
12.55 p.m.—Mercuriale des produits laitiers.
1.00 p.m.—"Concert miniature" (C.B.S.)
1.10 p.m.—Lunch du Rotary Club.
2.00 p.m.—Récital d'orgue d'Ann Leaf. (C.B.S.)
2.15 p.m.—Programme Mus-Kee-Kee.
2.45 p.m.—Récital d'un artiste.
3.00 p.m.—"Metropolitan Parade". (C.B.S.)
3.30 p.m.—Musique de danse. (C.B.S.)
4.00 p.m.—Concert symphonique.
4.30 p.m.—Cours de la Bourse de Détroit.
5.00 p.m.—Jerry Cooper, baryton. (C.B.S.)
5.15 p.m.—Une page d'histoire.
5.20 p.m.—Musique tzigane.
5.30 p.m.—Le programme du foyer
6.15 p.m.—Musique classique.
6.25 p.m.—L'heure récréative.
7.00 p.m.—Fats Waller.
7.30 p.m.—Variétés Mus-Kee-Kee.
7.55 p.m.—Chronique de "L'Ordre".
8.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 p.m.—Georges Givot. (C.B.S.)
9.30 p.m.—Musique militaire.
10.00 p.m.—Orchestre du vin St-Georges.
10.15 p.m.—Les troupiers.
10.25 p.m.—Le reporter sportif de la Brasserie Molson.
10.30 p.m.—Mélodies.
11.00 p.m.—Musique de danse.

Com. Canadienne de la Radio

MARDI

6.00 p.m.—Disques.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Bourses de Montréal et de New-York.
7.00 p.m.—Orchestre.
7.30 p.m.—Nouvelles (en français) et résumé des programme de la soirée.
7.36 p.m.—"Xylophobia".
8.00 p.m.—Ovide et Cyprien.
8.15 p.m.—L'union catholique des cultivateurs.
8.30 p.m.—"The Dover Singers".
9.00 p.m.—Orchestre de Jerry Fuller avec Nita Robinson.
9.25 p.m.—"Tone Album".
10.00 p.m.—"Mahina Serenaders".
10.30 p.m.—Orchestre.

L'ENSEIGNEMENT DE L'EXEMPLE

M. Prud'homme assiste avec son fils à un assaut de boxe française. Un des adversaires est mis hors de combat pour n'avoir pas su parer un coup de pied au flanc. Alors, M. Prud'homme, gravement:

—Tu vois par là, mon fils, la nécessité d'assurer la défense des côtes.

Je m'attends à ce qu'un savon de beauté fasse ce qu'il promet

C'EST POUR CELA QUE JE CONTINUE D'EMPLOYER LE PALMOLIVE!

Il est parfois assez difficile pour une jeune personne de savoir ce qu'elle doit croire . . . Mais quand 20,000 experts en beauté sont d'accord sur le Palmolive pour conserver le charme et la jeunesse de la peau . . . bien, il me semble qu'il n'y a plus lieu d'en douter. Ne pensez-vous pas?

J'aime la douce couleur vert olive du Palmolive, je suppose, parce qu'elle me rappelle que le Palmolive est fait avec de pures huiles *végétales* . . . un secret mélange d'huile d'olive et d'huile de palme. Vraiment, vous ne pourriez acheter de meilleur savon à aucun prix!

Je ne me trompe pas, non plus, quand je maintiens que la mousse du Palmolive est *différente* — crémeuse et veloutée, pour ainsi dire. Vous pouvez de fait la *sentir* pénétrer jusqu'au fond de vos pores où elle accomplit un *nettoyage* véritable. Vous l'aimerez pour le bain!

LE THEATRE DE BEAUTE PALMOLIVE

Ecoutez la charmante Gladys Swarthout, célèbre vedette de l'opéra Metropolitan, assistée par John Barclay et une troupe de 100 membres comprenant l'orchestre de Nat. Shilkret. Toute une heure de glorieuse mélodie.

Réseau N.B.C.—d'un Océan à l'autre—Tous les mardis—10 à 11 *p.m. H.E.*

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Toute seule...

par Louis d'Aarvers

No 34

— L'ennui d'une mauvaise réputation sans en avoir le bénéfice! se dit Cressage à part lui, mais il se garda bien d'émettre son opinion.

— Pauvre tante Augusta! elle est vraiment désolée, constata Beechy. Elle est odieuse... et cependant, je suis fâchée pour elle...

— Lui avez-vous écrit... la vérité?

— Non, elle ne m'aurait pas cru. J'ai écrit à mon oncle Henry, lui il me croira, et je suis sûre que ma lettre lui fera plaisir. Aurélien les a vus avant notre départ.

Cressage resta un instant sans répondre.

— Quand nous retournerons en Angleterre, fit-il, nous serons plus prudents, ma chère. On nous voit trop souvent ensemble, et ajouta-t-il demi sérieusement, "j'ai une si fâcheuse réputation".

— Pauvre "darling!" dit-elle en anglais, c'est une honte!

Elle l'embrassa pour le venger d'une réputation si mal justifiée. Mais il insista:

— Je parle sérieusement Beechy, les gens croient facilement au mal, vous savez.

— Qu'importe, fit-elle indifférente, nous savons, l'oncle Henry sait, et Scarpia et Aurélien et... lady Cressage. Et même cette peste de lady Cossy.

Cressage eut un demi sourire, il savait exactement, lui, ce que croyait et ce que disait lady Cossy. Mais Beechy se souciait peu de l'opinion de lady Cossy et il était inutile de la lui faire connaître.

— Etiez-vous vraiment si mauvais sujet? demanda-t-elle.

— Je pense que oui, avoua-t-il, enlaçant sa taille pour aller faire un tour dans le petit parc.

— Et maintenant?

— Maintenant je suis un saint! fit-il à demi sérieux.

Beechy s'arrêta de marcher pour le regarder.

— Je voudrais savoir si vous les aimiez vraiment... d'un amour véritable, d'un amour complet?

— Pauvre vieille question si souvent faite et à laquelle il avait si souvent répondu!

Mais, à elle, il ne voulait pas mentir.

— Je le crois, dit-il... J'ai été toujours sincère, mais mon amour pour vous est différent et... c'est le meilleur de tous

Cette réponse plut à Beechy parce qu'elle était franche, mais elle ne comprenait pas tout à fait. Il lut dans ses yeux et précisa sa pensée:

— Oui, le meilleur, parce que si j'étais libre, vous êtes la seule femme dans le monde à qui je voudrais donner mon nom et... que j'aimerais pour...

... être la mère de vos enfants, acheva-t-elle, délicieusement troublée.

Beaucoup, à ma place divorceraient, poursuivit-il, mais Kitty ne voudrait pas, elle n'admet pas le divorce.

Beechy le regarda avec cet air de supériorité, si naturel à ceux pour qui la Foi est aussi naturelle que leur souffle.

— Naturellement! dit-elle.

Il fixa son regard sur le sien.

— Alors, demanda-t-il, même si elle avait voulu, vous auriez refusé?

Beechy souleva les épaules.

— Comment aurais-je pu faire autrement? L'Eglise n'admet pas le divorce!

Son ton était tellement sans réplique et si résolu qu'une mauvaise curiosité le saisit :

— Et... si je n'étais pas le saint que je suis?

Elle hésita une seconde.

— Peut-être... dit-elle, en rougissant très fort, mais c'eut été vivre en état de péché mortel et... je crois que je n'aurais pas pu le supporter.

Il comprit qu'elle disait vrai. Par amour pour lui, elle se serait peut-être donnée, mais son péché lui aurait fait horreur.

Il baisa ses deux mains l'une après l'autre.

— Donnez-moi la rose qui est à votre corsage, dit-il, je la garderai.

Et la nuit venue, quand il se fut retiré dans son appartement, il l'écouta causer et rire avec Scarpia et, dans l'ombre, il porta à ses lèvres la rose qu'elle lui avait donnée.

XLII

BEECHY RECOIT SES AMIS D'AUTREFOIS

Cette fin d'été passa comme un rêve.

Cressage n'avait rien fait pour défrayer la chronique mondaine, et ses amis mondains, de passage à Rome, lui accordaient plus ou moins ironiquement des brevets de vertu, ce qui avait fait dire à la vieille duchesse de Wight:

— Il y a des hommes possédés du diable. Pour le moment, Charles Cressage est possédé d'un ange.

Scarpia s'exprimait moins élégamment, mais lui avait rendu toute son estime, et ne l'espionnait plus.

Il arrivait que Beechy entraînait Cressage, au cours de leurs promenades, dans une petite chapelle française, située près de sa ville. Elle aimait s'asseoir là dans l'ombre et prier "sa madone" pendant que le soleil passait à travers les vitraux, mettant des rayons multicolores sur sa robe blanche.

Un jour elle lui tendait sa main qu'elle venait de tremper dans le bénitier, et tandis qu'elle faisait une génuflexion profonde, à l'italienne, il regardait l'eau glisser doucement entre ses doigts. Une seconde il regretta de n'être pas jeune et candide comme elle, et ce sceptique qui n'avait d'autre religion que l'amour, regretta de ne pas connaître cette vieille religion du Christ qui apprenait à Beechy ses beaux élans de foi, et même ces puériles superstitions qui lui inspiraient des gestes exquis.

Un jour qu'elle avait perdu une broche, il la vit allumer un cierge devant une petite statue de saint Antoine, en faisant sérieusement une prière. La broche trouvée, un autre cierge dût être allumé, accompagné d'une offrande gravement versée dans le tronc et, ces dernières formalités avaient été accomplies comme on accomplit un devoir de famille, en allant remercier un vieux parent, pour une faveur reçue.

Il aimait la voir aller les mains pleines de fleurs qu'elle répandait aux pieds de la Vierge, avec une grâce qui l'enchantait.

En religion, comme en toute chose, elle était sincère. L'église était pour elle partie intégrante de sa vie, et non une affaire de dimanche seulement ou d'ennuyeux devoir.

... ...

Vers la fin de son séjour en Italie, Beechy vit une somptueuse auto s'arrêter devant la villa, au moment où elle en franchissait le seuil pour une promenade avec Cressage. Un beau jeune homme avait mis rapidement pied à terre

— La signora Cavalini, avait-il dit, s'inclinant très bas devant Beechy, "ma bella mia Cugina".

Et comme Beechy ouvrait des yeux étonnés.

— Je suis votre cousin Léopold Cavalini... et votre très humble serviteur.

C'était le fils de son vieil ennemi et bienfaiteur, le prince Cavalini, mort depuis quelques années déjà.

Aussitôt que le théâtre avait commencé à lui rapporter assez pour suffire au prix de ses leçons et à son entretien, Beechy lui avait écrit pour le remercier de son aide, désormais inutile, en lui retournant le dernier chèque reçu, et depuis elle n'en avait plus entendu parler.

Le jeune prince devait savoir tout cela, mais il ne fit allusion à son père que pour regretter son obstination qui l'avait privé du plaisir de connaître plus tôt une aussi charmante cousine. Il gagna la sympathie de Beechy, en disant qu'il se souvenait d'avoir vu sa mère, lorsqu'il était encore un tout petit garçon et qu'il l'avait trouvée très belle.

Lui-même était un beau garçon qui semblait n'avoir d'autres passions que le sport et les habits "faits à Londres".

Beechy ne tarda pas à apprendre qu'il courtisait une vieille dame qui était d'âge à être sa mère.

De son côté, les relations de sa cousine avec Cressage intriguaient un peu le jeune prince.

— Lord Cressage est votre "fianzato!" (fiancé), demanda-t-il.

— Non, répondit-elle simplement, il est marié et sa femme est mon amie. Mais je l'aime plus que qui que ce soit au monde, ajouta-t-elle avec une ardente sincérité.

Naturellement il ne crut pas un mot de ce qu'elle lui dit à ce sujet et conclut que Cressage était son amant. Mais la chose lui était parfaitement indifférente, il n'y pensa plus.

... ...

Beechy avait du reste bien d'autres soucis en tête que l'opinion de ce cousin imprévu. Elle voulait recevoir tous les amis de son temps de misère.

Un matin, de grands autobus amenèrent à la villa toutes les petites orphelines du couvent où Beechy avait autrefois reçu l'hospitalité. Trente-trois fillettes, les joues brillantes d'un savonnage sérieux, trois bonnes Soeurs pour garder les orphelines, et le bon Père Antonio pour garder les trois bonnes Soeurs.

Le dîner avait été servi dans le jardin et quel dîner!

Pour le bon Père Antonio, très vieux et faible maintenant, on avait apporté un fauteuil confortable, et Beechy elle-même veillait sur lui. Elle était adorable de bonté, s'occupant de tous, s'ingéniant de cent façons à rendre cette journée agréable à chacun.

Le point culminant de la joie pour les enfants, fut l'arrivée des glaces roses, rouges et vertes, suivant leur composition. Pour que le plaisir fût complet, chaque enfant obtint la faveur d'emporter son verre — il y en avait de toutes les couleurs!

Mais, pour le vieux prêtre et pour les soeurs, l'heure inoubliable fut celle où Beechy chanta.

Elle chanta de toute son âme, se donnant toute à son art, comme elle l'eût fait devant un parterre de rois. Le programme était composé seulement de chants religieux.

Cressage, qui avait redouté une journée d'ennui, fut touché d'une émotion nouvelle à voir la grande artiste si gentille et si tendre pour ses humbles et naïfs amis.

Quand ceux-ci furent partis, chargés de fleurs et de gâteaux, il s'avança vers elle et la prit dans ses bras:

— Ma chérie! dit-il très ému.

Ce fut tout, mais elle comprit et fut heureuse, délicieusement tout le jour.

XLIII

NEW-YORK !

L'impression fut mauvaise pour les trois Italiens arrivant à New-York. Beechy et Scarpia avaient eu le mal de mer tout le temps de la traversée, et Aurélien n'avait trouvé aucun compagnon de voyage agréable.

Ils étaient plutôt maussades en débarquant.

Ils avaient appris à aimer Londres, mais Londres avait ses beaux monuments anciens, son aristocratie et ses airs de grande Cité qui a son histoire, la seconde après celle de Rome, disait

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

53e ANNEE—No 159 QUEBEC, LUNDI 9 JUILLET 1934 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

DEUIL CRUEL

M. PAUL-HENRI FORTIER, fils de M. P.-W. Fortier, vice-président de la maison P.-T. Legaré, est décédé subitement, samedi soir, au retour de son voyage de noces.

L'histoire

9 juillet...

1615—Champlain, accompagné d'Etienne Brûlé et de dix Hurons, part de Montréal pour remonter la rivière Ottawa.

1759—Le général James Wolfe débarque 3,000 soldats au pied des chûtes Montmorency.

1793—La Législature du Haut-Canada adopte une loi prohibant l'importation des esclaves dans cette province.

1819—Joseph-François de Blois, député de Bonaventure à la Législature, est nommé juge pour le district de Gaspe.

1852—Une conflagration détruit 1,100 maisons à Montréal et jette 8,000 personnes sur le pavé.

1896—L'hon. M. Wilfrid Laurier est prié de former un ministère par le gouverneur général, le Comte d'Aberdeen, pour succéder à Sir Charles Tupper.

1904—Signature à Otawa du contrat pour la construction du Grand-Tronc-Pacifique par Sir Wilfrid Laurier et M. Charles Hays.

1923—Décès du Colonel Henri Chassé, qui commanda le 22ème Régiment pendant la Guerre.

1930—Décès de l'hon. L. de B. Belley, ancien député de Chicoutimi et ministre des Postes pendant quelques mois en 1921.

Il y a 25 ans

DU "SOLEIL",
VENDREDI, LE 9 JUILLET 1909.

Le congrès des médecins de langue française se poursuit dans les salles de l'Université Laval de Montréal. Un comité spécial a été institué en vue de créer des rapprochements entre les bureaux des provinces du Canada. Il se compose comme suit: Président, Dr Laurendeau, de St-Gabriel de Brandon, et les Drs Lafleur, de Montréal, S. Boucher, de Montréal, A. Jobin, de Québec, Dr Brochu, de Québec, L.-P. Normand, des Trois-Rivières et Frs de Martigny, de Montréal.

— o —

Hier soir, de nombreux parents et amis ont célébré avec éclat les noces d'argent de M. et Mme A.-E. Vincent, 20, rue Scott.

— o —

La petite Eugénie Germain, deux ane et trois mois, fille de M. et Mme Gédéon, de Ste-Foy, est morte ce matin des suites de brûlures qu'elle s'est infligées en jouant avec des allumettes en compagnie de son petit frère.

— o —

M. Joseph Beaumont, de la Fraternité Nationale des Charpentiers-Menuisiers, a été élu hier président du Conseil Central National des Métiers et du Travail de Québec, en remplacement de M. Ferdinand Laroche.

— o —

M. Joseph Larocque, fils de l'ancien Sergent d'Armes de l'Assemblée Législative de Québec, est décédé hier à Sainte-Rose du Dégelé, comté de Témiscouata, à l'âge de 46 ans.

NOUVEAU PONT

Montréal, 9.—(D.N.C.)—L'inauguration officielle du Pont Honoré Mercier, aura lieu mercredi 11 juillet. La bénédiction solennelle en sera faite par S. E. Monseigneur A.-E. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, en présence du premier ministre de la province, l'honorable L.-A. Taschereau. Cette cérémonie se déroulera sur la rive gauche, à 3 heures de l'après-midi.

A l'issue de la bénédiction, Mme Honoré Mercier, femme de l'honorable Honoré Mercier, ministre des Terres et Forêts ouvrira officiellement le pont à la circulation.

Le premier ministre prononcera le premier discours. On compte sur la présence d'un grand nombre de ministres provinciaux, de députés tant au provincial qu'au fédéral et de membres du Conseil Législatif.

CALDER ET LES BLEUS'

Rougemont, Qué., 9 (P. C.) — M. R.-L. Calder, C. R., a parlé à une assemblée tenue hier à Rougemont pour discuter de la formation d'un troisième parti politique dans la province de Québec et critiquer M. Duplessis chef du parti conservateur. "Le parti conservateur provincial n'a jamais réussi en rien" a déclaré M. Calder.

UNE NOMINATION

Moncton, N.-B., 9. (D.N.C.) — Le Dr Arthur Melanson vient d'être nommé médecin-en-chef du département hygiénique de l'est de la province du Nouveau-Brunswick. Il succède au Dr Desmond qui a été mis à la retraite. Le Dr Melanson est le fils de feu l'hon. O.-M. Melanson, orateur de la Législature provinciale. Il a fait ses études à l'Université d'Edinburg, Ecosse.

Paul-Henri Fortier meurt subitement à son retour de voyage de noces samedi

Une des familles les plus estimées de Québec est douloureusement atteinte par un deuil cruel — M. P.-H. Fortier, fils de M. et Mme P.-W. Fortier était revenu samedi de son voyage de noces — Il s'affaisse pendant le souper chez les parents de son épouse.

Deux familles des mieux connues et des plus estimées de Québec viennent d'être cruellement éprouvées par la mort subite de M. Paul-Henri Fortier, fils de M. P.-W. Fortier, vice-président de la compagnie P.-T. Légaré et de madame Fortier.

M. Fortier, âgé de 28 ans, a été soudainement frappé de mort, à la résidence de ses beaux-parents, M. et Mme D.-E. Bertrand, de la rue St-Cyrille, samedi soir, vers huit heures, au moment où il se mettait à table, en compagnie de son épouse, madame Fortier, de son frère, M. Jules Fortier, et de ses beaux-parents.

Le défunt s'était marié, le 30 juin, à mademoiselle Thérèse Bertrand, et était revenu samedi, vers la fin de l'après-midi, de son voyage de noces aux Mille-Isles, à Toronto et à Montréal. Il avait passé la journée précédente et une partie de la journée de samedi dans cette dernière ville, en compagnie de son frère, M. Maurice Fortier, avocat, et tout comme à son arrivée à Québec, il jouissait d'une excellente santé.

M. le docteur Pierre Tremblay, mandé immédiatement, ne put que constater la mort. M. le curé Horace Gagnon et M. l'abbé Benoit Fortier, cousin du défunt, furent chargés de la pénible mission d'aller prévenir les

(Suite à la page 9, 1ère col.)

QUERELLE AU COUTEAU HIER A MONTREAL

Trois coups de couteau ont mis fin à une querelle hier, à Montréal — Un Italien est conduit à la prison et sa victime à l'hôpital.

Montréal, 9.— (D. N. C.)— Trois coups de couteau ont mis fin à une violente querelle survenue aux petites hier matin, entre un groupe de Canadien français et un Italien, à Pont Viau. L'un des Canadiens français a été transporté à l'hôpital de Sainte-Jeanne d'Arc et l'Italien est détenu comme suspect aux quartiers-généraux de la police provinciale.

La victime est Gérard Gingras, âgé de 19 ans, domicilié à 7900 avenue de Chateaubriand. Le jeune homme fut atteint de trois coups de couteau, mais ne fut blessé que légèrement au dos, à la cuisse gauche et dans la région du coeur. Il a pu regagner son domicile dès hier après-midi, les médecins n'ayant pas jugé son état grave.

Antonio Angiolio, âgé de 39 ans, domicilié au Cap Saint-Martin, qui aurait blessé Gingras, a été écroué dans une cellule de la police provinciale. Aucune accusation n'avait encore été portée contre lui hier soir, mais il est probable qu'il aura à répondre à des voies de fait.

Une querelle avait d'abord éclaté

(Suite à la page 6, 4e col.)

MORTEL ACCIDENT DE CHEMIN DE FER A BRITANNY MILLS

Deux occupants d'un camion chargé de produits de la ferme ont été tués à une traverse à niveau, à douze milles de St-Hyacinthe.

Montréal, 9. (D. N. C.) — Un tragique accident de chemin de fer est survenu hier après-midi vers trois heures trente, à Britanny Mills, soit à douze milles environ de St-Hyacinthe. Deux montréalais, qui retournaient et tués en camion, ont été frappés et tués instantanément par un train, au passage à niveau des chemins de fer nationaux.

Les victimes sont MM. A.-B. Levine, âgé de soixante ans, domicilié à 5596 rue Clarke, et Williams Miller âgé de 35 ans, domicilié à 3681B rue Drolet. On a transporté leurs corps a Montréal, mais le coroner de la région, le docteur Auger, de Sainte-Hélène de Bagot, tiendra son enquête ce matin à St-Liboire.

Levine et Miller au moment de l'accident se dirigeaient vers Montréal, leur camion chargé d'oeufs et de volailles qu'ils venaient d'acheter aux environs. Miller conduisait le véhicule et Levine était assis à ses côtés. Le chauffeur, apparemment n'entendit ni ne vit venir le train, car il s'engagea sur la voie ferrée sans diminuer ni accélérer la vitesse du camion. Le train qui se dirigeait à une bonne allure vers Richmond, frappa le véhicule en plein milieu de la voie ferrée puis le traina sur une distance de cent pieds environ avant que l'ingénieur ait réussit à stopper. Plusieurs personnes qui furent témoins de l'accident, et les employés du train se portèrent aussitôt au secours des victimes, mais les deux occupants du véhicule furent trouvés morts, ensevelis sous les débris du camion.

LE CARDINAL A ARMAGH

Dimanche prochain, le 15 juillet, Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec se rendra à Armagh où il présidera une ordination sacerdotale et la bénédiction de la neuvelle église proissiale. De grandes fêtes auront lieu à Armagh pour la circonstance et plusieurs sommités du clergé et du monde politique ont promis d'assister à ses brillantes cérémonies.

A KENOGAMI

M. NEREE LAVOIE, élu maire de Kénogami par une majorité de 46 voix.

CONGRES DES TRAVAILLEURS CATHOLIQUES

La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada en congrès aux Trois-Rivières, reçoit une bénédiction du Pape.

Trois-Rivières, 9 (D.N.C.) — Réunie en congrès dans notre ville depuis hier la Confédération des Travailleurs catholique du Canada a reçu, hier, la bénédiction toute spéciale de Sa Sainteté le Pape Pie XI.

Cette marque toute particulière de la sympathie du Pape Pie XI pour la classe ouvrière fut communiquée aux congressistes par Son Excellence Mgr A.-O. Comtois, évêque auxiliaire des Trois-Rivières, lors d'un banquet de la Confédération, hier midi, au Château de Blois. Il leur donna lecture du cablogramme suivant "Agréant hommage Confédération Travailleurs catholiques du Canada, occasion congrès, Saint-Père donne bénédiction." Le message était signé du Cardinal Paccelli.

La bénédiction du Saint-Père avait été demancée dans un message de Son Excellence Mgr F.-X. Cloutier, évêque des Trois-Rivières. "Confédération Travailleurs catholiques Canada, congrès annuel, huit juillet, Trois-Rivières, occasion tricentenaire, proteste amour, soumission Saint-Siège, implorent bénédiction papale syndicat, membres, familles, travaux, convention."

Près de 200 personnes assistaient hier midi au banquet au Château de Blois, qui était le principal événement de la journée. Présidé par le président du Conseil central trifluvien, M. Narcisse Arcand, le banquet groupait plus de 150 délégués de toutes les parties de la province. Au nombre des invités on remarquait l'honorable C.-J. Ar-

(Suite à la page 6, 5e col.)

S. Em. LE CARDINAL VILLENEUVE A STE-CROIX

Photographie prise, hier, à Ste-Croix de Lotbinière, où Son Eminence le cardinal Villeneuve élevait à la prêtrise deux enfants de la paroisse, MM. les abbés Jean-Charles Auger et Maurice Legendre.

Sept nouveaux prêtres ont reçu le sacrement de l'ordre

DES PLAINTES CONTRE DEUX CULTIVATEURS

Un cultivateur qui vendait de la crème sans licence est traduit en Cour par le Bureau Municipal d'Hygiène — Un contrôle efficace.

A la demande de M. E.-U. Allard, chef inspecteur du lait au bureau municipal d'Hygiène, l'inspecteur Albert Dubois, du Bureau d'Hygiène, a porté plainte contre M. Edouard Bergeron, cultivateur de St-Antoine-de-Tilly, pour avoir vendu, le 6 juillet au marché St-Roch, de la crème sans licence et dans des bouteilles non marquées ou bouchées avec de vieilles rondelles sales. Une plainte semblable a été portée par l'inspecteur Napoléon Ménard contre M. Georges Colin, cultivateur de Stoneham, pour une semblable infraction, le 7 juillet, sur la 1ère avenue, à St-François d'Assise.

Le Bureau d'Hygiène a résolu cette année de mener une campagne bien organisée pour bonifier la qualité de la crème. Comme la production du lait a presque atteint le niveau sanitaire requis par les autorités municipales on a décidé de s'intéresser plus activement à la crème.

L'an dernier, le Bureau d'Hygiène a émis 224 licences à des cultivateurs pour la vente du lait, de la crème et de la crème à la glace, et 115 licences à des cultivateurs qui se livrent au commerce exclusif de la crème.

Au mois de mai dernier, le docteur Hector Saint-Amant, inspecteur du Bureau d'Hygiène, a fait la visite des 115 fermes où se fait cette production de crème dans le but de fournir toutes les instructions nécessaires relativement aux conditions sanitaires des étables, de l'eau d'approvisionne-

(Suite à la page 13, 3e col.)

INDISPOSITION DE M. J.EDG. BUSSIERES

Samedi dernier, M. J.-Edgar Bussières, greffier-adjoint de la Cour du Recorder, a été subitement pris d'une indisposition chez lui. Pendant quelque temps, la famille et les amis de M. Bussières ont entretenu de fortes craintes à son sujet, mais à midi il nous faisait plaisir d'apprendre que notre estimé concitoyen triomphera de ce malaise soudain. Après queiques jours de repos, M. Bussières sera en état de reprendre son poste à l'Hôtel de ville.

Sept nouveaux prêtres ont reçu le sacrement de l'ordre dans le diocèse de Québec hier — S. E. le cardinal Villeneuve, LL. EE. MM. SS. Omer Plante, Alfred Langlois et J.-A. Desmarais officient.

Sept nouveaux prêtres ont été ordonnés, hier, dans le diocèse de Québec, au cours de cérémonies religieuses qui ont été particulièrement brillantes. A Sainte-Croix de Lotbinière, Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, a élevé à la prêtrise MM. les abbés Maurice Legendre et Jean-Charles Auger. Son Excellence Mgr Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec, a présidé à Saint-Benoit Labre, l'ordination du R. P. Damase Caron, M. S. C., et de M. l'abbé Bégin, de Saint-Honoré. MM. les Abbés Honorius Provost et Lionel Audet ont été ordonnés à Sainte-Marie de Beauce par Son Excellence Mgr Alfred Langlois, évêque de Valleyfield, alors que Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe, a conféré la dignité du sacerdoce à M. l'abbé Joseph-Désiré Bergeron, dans la paroisse de Dosquet.

A SAINTE-CROIX

C'est devant une église comble que Son Eminence le Cardinal Villeneuve a présidé l'ordination de Sainte-Croix. Notre Eminentissime Archevêque

(Suite à la page 5, 1ère col.)

DES MOMENTS MUSICAUX A T.-RIVIERES

La ville des Trois-Rivières a accueilli hier vingt-deux fanfares venues de tous les coins de la province — Les Gardes Indépendantes.

Trois-Rivières, 9. (D. N. C.) — La ville des Trois-Rivières a accueilli hier avec enthousiasme vingt-deux corps de fanfare et de gardes indépendantes venus de tous les coins de la province de Québec et même des Etats-Unis. Aux huit fanfares de l'Association des Fanfares Amateur de la province de Québec s'était jointe la Fédération des Gardes Indépendantes représentée par quatorze de ses corps de garde, dont cinq de Québec, trois de Montréal, deux de St-Hyacinthe, un d'Ottawa, de Valleyfield, de Joliette, de Plattsburgh, N.-Y. Tous furent reçus par la Garde Notre-Dame des Trois-Rivières. Parmi les fanfares, hôtes de l'Union Musicale des Trois-Rivières, on remarquait

(Suite à la page 6, 6e col.)

LE SYSTEME JUDICIAIRE QUEBECOIS

L'hon. juge Bond, de la Cour d'Appel, prédit des changements prochains dans le système judiciaire de la province de Québec.

Montréal, 9. (D. N. C.) — Il y aura bientôt de grands changements dans le régime judiciaire de la Province de Québec, a déclaré le juge Bond, de la Cour d'Appel, comme il s'embarquait pour l'Angleterre, où il passera ses vacances d'été.

Dans le but de sauver du temps, Ottawa et Québec se sont partagé la besogne. On a eu l'idée, sans toutefois, l'avoir encore mise en pratique, d'établir à la Cour Supérieure les juges de la Cour du Circuit en remplaçant ceux-ci par les magistrats de district.

On constate une augmentation du nombre des criminels au Canada. La seule façon de combattre cette vague dangereuse, c'est d'y pourvoir par une justice prompte et sévère. Le nombre grandissant des récidivistes provient d'une lacune de ce côté et la Cour d'Appel a été particulièrement achalandée l'année dernière.

Le juge Bond s'est prononcé hautement en faveur du tribunal de probation établi en Angleterre et dans l'Ontario. "Les méthodes Québecoises, dit-il, sont très élémentaires, et devraient être transformées pour le bien des jeunes délinquants. Il faudrait instituer le système Borstal qu'on pratique, avec tant d'avantages, en Angleterre. Nous devons éloigner notre jeunesse "des criminels endurcis".

Le tribunal de probation doit viser à éduquer plutôt qu'à punir, dit le juge Bond. Les jeunes délinquants doivent être enfermés, mais on doit leur enseigner un métier, et leur accorder une remise de la peine quand on le juge à propos.

Il croit que chaque province pourrait avoir ses propres institutions pour voir à la jeunesse délinquante. De cette façon, ajoute-t-il, on obtiendrait de meilleurs sujets.

VISITES PASTORALES

Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, accompagné de son secrétaire, M. l'abbé Emmanuel Bourque, est parti ce matin pour aller visiter les paroisses de Saint-Athanase et Saint-Eleuthère. Notre Eminentissime Archevêque sera de retour à Québec mardi.

BELLE CAPTURE

M. LUCIEN MAROIS, de St-Gilles, rang St-Thomas, comté de Lotbinière, a fait ces jours-ci la rencontre de cet ours gigantesque dans les bois, à environ un mille de sa résidence, et l'a abattu d'un coup de fusil.

Déclaration de Dupré qui fait prévoir clairement l'approche des élections

LE TROISIEME CENTENAIRE DE GIFFARD

La municipalité de Beauport se prépare à célébrer dignement le 300ème anniversaire de l'arrivée de Robert Giffard, seigneur de Beauport.

On se prépare à célébrer avec éclat le 300ième anniversaire de l'arrivée de Robert Giffard, chirurgien et premier seigneur de Beauport. C'est ainsi que le comité général d'organisation, formé dans le but de donner à cette fête commémorative le caractère grandiose qui lui convient, s'est réuni, vendredi dernier, et a décidé de ne rien négliger pour rendre cette manifestation inoubliable..

Plusieurs sous-comités ont été formés, sous la direction du comité général et s'efforceront, chacun dans leur sphère respective, d'apporter une large contribution au succès de cette fête. On s'occupe présentement de la fabrication d'un drapeau; les members ont fait appel aux artistes de Beauport, et à la prochaine réunion on décidera des couleurs qu'il convient d'adopter en semblable occurence et qui s'adopteront le mieux à la mémoire de cet ancêtre.

Une délégation ira rencontrer l'honorable M. L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, afin de demander au gouvernement d'accorder un octroi pour la célébration de

(Suite à la page 9, 1ère col.)

Le Solliciteur Général du Canada, de passage à Québec, annonce que 800 hommes seront employés aux travaux fédéraux dans notre port — Une mesure qui montre que le gouvernement Bennett prépare les élections générales.

Après avoir été fort négligé pendant quatre ans, le port de Québec connaîtra des jours meilleurs puisque sur la recommandation du cabinet, le Parlement d'Ottawa, vient de voter une somme de $1,300,000, pour y faire les améliorations et les réparations les plus urgentes. En arrivant d'Ottawa, samedi, l'honorable M. Maurice Dupré, Solliciteur-Général, insistait sur ce fait.

Cet octroi, sera pris à même une somme globale de $40,000,000 que le gouvernement fédéral a l'intention de dépenser, d'ici quelques mois dans les neuf provinces de la Confédération, pour remédier au chômage. Cette mesure laisse entrevoir des élections prochaines et nombreux sont ceux qui, se prétendant bien informés, assurent qu'elles auront lieu à l'automne.

Ces travaux du port devraient commencer d'ici une dizaine de jours. Près de huit cents hommes, d'après M. Dupré, y trouveront de l'ouvrage pour plusieurs mois, et les salaires payés sont ceux que les unions des divers corps de métier réclament.

Dès son arrivée samedi, l'honorable M. Dupré a conféré avec M. J.-S. O'Mera, président de la Commission du Havre et ses collègues, MM. Pierre Bertrand, M.P.P., et le Dr J.-E. Leblond, commissaires. A l'issue de cette conférence, M. Dupré annonça que les travaux vont commencer incessamment.

LES PRETS AGRICOLES ET LE GOUVERNEMENT TASCHEREAU

L'INDUSTRIE AU PARC DE L'EXPOSITION

Les industriels et les hommes d'affaires s'intéressent plus que jamais à l'Exposition de Québec. — Nouveaux exposants.

Plusieurs représentants de maisons d'affaires importantes de la ville sont venus au Commissariat de l'Exposition ce matin pour s'enquérir du prix des espaces et réserver ensuite des kiosques au Palais Industriel.

Aux bureaux de l'Exposition, on se rend compte que notre foire annuelle commence déjà à soulever un enthousiasme de bon aloi. Le Palais de l'Industrie sera tout particulièrement intéressant cette année, à cause du grand nombre de nouveaux exposants qui y prendront part. "Comme l'Exposition est dirigée par un groupe d'hommes d'affaires consciencieux et honnêtes, "nous disait un industriel ce matin", il nous fait plaisir de débourser de fortes sommes pour préparer de beaux exhibits, sachant que les directeurs sauront bien prendre nos intérêts".

D'ici à quelques jours, le "Soleil" publiera la liste des prix pour l'Industrie féminine, les travaux domestiques et autres. Il ne faut pas oublier que notre exposition se tiendra ici du 1er au 8 septembre prochain.

UNE ORDINATION

Samedi, le 4 août, Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O. M. I., archevêque de Québec, élèvera à la dignité sacerdotale le R. P. Gagnon, de l'Ordre des Assomptionnistes. La cérémonie aura lieu à Jeanne d'Arc.

Le nouveau lévite est le neveu de M. l'abbé Cyrille Gagnon, du Grand Séminaire de Québec.

Le gouvernement provincial vient d'amender la loi du prêt agricole afin de diminuer les frais d'enregistrement sur les prêts faits aux cultivateurs.

Nous extrayons de la Gazette Officielle deux copies de rapport du comité du Conseil Exécutif. Le premier de ces rapports concerne l'application de la loi du prêt agricole, relativement à la diminution des frais d'enregistrement sur les prêts faits aux cultivateurs par la Commission du prêt agricole canadien. Quant au second, il a trait à la loi modifiant la Loi du prêt agricole pour diminuer les frais d'enregistrement sur les actes et les frais sur les procédures. Voici d'ailleurs le texte complet de ces rapports approuvés par le Lieutenant-Gouverneur:

L'honorable Procureur général, dans un mémoire en date du 21 juin (1934), expose:

Que, par l'article 29 de la Loi du prêt agricole de Québec (Statuts Refondus, 1925, chapitre 51a, tel qu'édicté par la loi 18 George V, chapitre 30), tel qu'édicté par la loi 24 George V, chapitre 25, il est décrété qu'il est loisible au Lieutenant-gouverneur en conseil, aux conditions qu'il détermine:

1. De réduire les honoraires accordés par leur tarif aux registrateurs qui ne sont pas à traitement fixe;

2. De suspendre l'application du tarif des registrateurs lorsque ceux-ci sont a traitement fixe;

Que, pour le bénéfice des cultivateurs obligés d'emprunter de la Commission du prêt agricole canadien, il y a lieu de donner effet aux disposi-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

UN DRAME

Paris, 9. (P.C. via Havas) — Après avoir blessé sa femme et sa belle-soeur à coups de revolver, Manuel Garcia Rigoyen, chargé d'affaires du Pérou à Bruxelles, s'est tué en sautant dans le puits d'un ascenseur. Sa femme, née Lili Perez Freire, native du Chili, est à l'hôpital et son état est critique. Quant à sa belle-soeur, Mercedes Perez Freire, elle n'est que légèrement blessée.

DRAME DE L'ONDE SUR LE CHEMIN DE CHIBOUGAMAU

M. Frank Bertran, 30 ans, fils d'un riche propriétaire minier, s'est noyé mercredi dernier en se rendant à Chibougamau en canot automobile.

St-Félicien, 9 (D.N.C.) — Depuis quelques jours, à la station d'aviation de St-Félicien, l'inquiétude régnait, et l'on pressentait un malheur, car depuis quatre ou cinq jours nous étions sans nouvelles des aviateurs et des gens occupant le camp minier du Lac Chibougamau. Samedi matin, le personnel de la station d'aviation et la population accouraient à l'arrivée d'un aéroplane, venant de Chibougamau, dans le but d'avoir des nouvelles, mais le pilote St-Martin annonçait la noyade d'un prospecteur minier, survenu le 4 juillet à Chibougamau, la mauvaise température empêchant les aviateurs d'en donner la nouvelle plus tôt.

En effet, le 4 juillet, M. Frank Bertran, homme d'une trentaine d'année et fils d'un riche propriétaire minier, demeurant aux Etats-Unis, se rendant à ses terrains miniers, dans un canot automobile, tomba à l'eau alors que son canot fut renversé par une forte vague, en présence de ses compagnons qui ne purent lui porter secours. L'on fit immédiatement les recherches, mais il fut impossible de retrouver son corps. Dès que la température le permit, les aviateurs firent route vers St-Félicien apportant la triste nouvelle. M. St-Martin est reparti samedi après-midi pour Chibougamau, avec un scaphandrier de Chicoutimi, dans le but de continuer les recherches.

M. Frank Bertran était avantageusement connu à St-Félicien, et plus particulièrement parmi le personnel de la station d'aviation où il ne comptait que des amis, aussi la nouvelle de sa mort a jeté la consternation parmi ceux qui le connaissaient.

UN ENFANT SE NOIE HIER A SAINT-JOSEPH D'ALMA

Lucien Tremblay, 3 ans, fils de M. et de Mme Philippe Tremblay, s'est noyé hier dans la rivière appelée Bras du Saguenay — On retrouve le petit cadavre.

St-Joseph-d'Alma, 9. (D. N. C.) — Une tragédie de l'onde qui a causé beaucoup d'émoi s'est déroulée ici, hier après-midi, lorsqu'un enfant de trois ans et demi, Lucien, fils de M. Philippe Tremblay, s'est noyé dans la rivière que l'on désigne sous le nom de "Bras du Saguenay".

Il était environ trois heures lorsque l'accident survint. Le bambin était à jouer sur le bord de la rivière avec ses petits frères et soeurs pendant que d'autres enfants prenaient leurs ébats une peu plus loin. Comme le courant est très fort à cet endroit on suppose que le jeune Tremblay fut pris de vertige et qu'il pirouetta ainsi dans l'eau à la vue de ses petits compagnons qui furent impuissants à le secourir mais qui ne tardèrent pas cependant à appeler du secours.

Plusieurs citoyens se portèrent sur les lieux et tentèrent de saisir l'enfant que le courant emportait. Ce n'est qu'une heure plus tard qu'on le retrouva dans un remous à cinq ou six cents pieds plus loin de l'endroit où il était tombé. Sans la présence de ce remous qui retint l'enfant, on ne l'aurait probablement pas retrouvé car le corps aurait été entraîné par le courant.

C'est M. Stanislas Pelletier qui parvint à saisir le petit noyé qu'il ramena sur le rivage. Le docteur Antoine Augert pratigua pendant plus d'une heure la respiration artificielle sur l'enfant mais il ne put le ramener, la mort ayant fait son oeuvre. d'émoi ici où la famille Tremblay est bien connue.

Cette tragédie a causé beaucoup

Aux parents éprouvés nous offrons nos sincères sympathies.

MORT SUBITE

M. Ferdinand St-Laurent, conducteur pour le C. N. R., section du Lac-St-Jean, est décédé subitement vendredi soir, à l'âge de 47 ans.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 9 JUILLET 1934

La leçon d'une initiative

Les organisateurs de la plage de l'Anse au Foulon auront eu le mérite d'avoir donné aux Québecois une plage où ils puissent se rendre sans crainte, et d'avoir sauvé la vie d'un bon nombre d'imprudents.

Ils auront démontré en outre que l'ordre ne s'établit pas passivement, mais avec le concours des gens de bonne volonté.

Sans leur intervention, la plupart des Québecois se demanderaient encore où il leur serait possible de se baigner dans le voisinage de la ville.

Les autorités ont dénoncé à plusieurs reprises les dangers que présentent les places de bain.. Elles ne faisaient en cela qu'exprimer pour quelques-uns, moins bien informés ou négligents, ce que pensaient en nombre les Québecois.

Mais les bains sont un sport trop répandu pour qu'on dût se résigner à cette exclusive, occasionnée par les excès d'un petit nombre. Quelques personnes l'ont compris et ont entrepris de créer une plage.

On a constaté depuis un an avec quel succès.

C'est une démonstration, et très opportune, du rôle intelligent que peuvent jouer les individus à côté de celui des autorités. La leçon ne devrait pas être perdue.

Une impopularité significative

Les journaux libéraux de Toronto ont abondamment commenté la déchéance des conservateurs dans ce qu'on avait pris l'habitude de considérer comme le château-fort du parti au Canada.

Sur 249,000 bulletins les conservateurs n'ont obtenu que 103,000 voix, tandis que les 146,000 autres allaient aux canddiats libéraux ou d'autres groupements.

Le TELEGRAM a imaginé cette interprétation : la population de Toronto a approuvé l'administration Henry, puisque les libéraux ont obtenu moins de voix que les candidats du gouvernement et des autres partis. C'est tout à fait dans la veine de cette feuille montréalaise qui interprète la victoire libérale d'Ontario comme un signe avant-coureur d'une défaite libérale dans la province de Québec.

Mais pourquoi la victoire de M. Hepburn ne serait-elle pas alors le prodrome d'une victoire de M. Bennett aux prochaines élections fédérales ?

Ces inepties s'impriment, mais ne reçoivent aucune créance, pas même chez ceux qui les écrivent.

Ce qui ressort des quatre dernières élections et des élections partielles qui ont eu lieu dans les circonscriptions fédérales comme dans la province de Québec, c'est que les conservateurs ont perdu entièrement la confiance des gens qu'ils ont bernés en 1930. Et cela, tous les Canadiens le pensent, qu'ils soient conservateurs ou libéraux.

Aucun journal conservateur sérieux n'a écrit depuis un mois que M. Bennett peut être assuré de triompher dans une élection fédérale.

Ce silence en dit beaucoup plus long que tous les commentaires amusants ou ineptes de publicistes qui vous assurent que la victoire libérale d'Ontario est le présage d'une victoire conservatrice dans la province de Québec.

Mais, quoi ! M. Bennett lui-même a laissé passer sans réplique, à la Chambre des Communes, une réflexion de M. King sur ce sujet. "Le premier ministre, disait M. King, aura l'occasion de juger de l'effet d'un changement (de gouvernement) avant longtemps". Et M. Bennett a adopté le silence dont sa presse lui a donné l'exemple.

Péage à Montréal et à New-York

Le pont Mercier, ouvert il y a quèlques semaines à la circulation, relie Montréal à Caughnawaga.

On en sentait vivement le besoin. Car pendant longtemps Montréal n'a été reliée à la rive sud que par le pont Victoria, puis par celui de la Commission du Hâvre il y a quelques années.

Les deux ponts obligeaient encore les automobilistes et les voituriers à un détour considérable pour atteindre Caughnawaga et la région voisine. La nouvelle construction rendra donc de grands services à la population des deux rives et aux touristes.

A en juger au ton violent de quelques journaux, le pont Mercier devrait cependant être considéré comme une ignominie. — Parce que ses usagers seront astreints au péage.

C'est une vieille querelle, une querelle abondamment exploitée par les conservateurs de la province. A leur gré, et tant qu'ils seront parti d'opposition, le pénage est une institution désuète que le gouvernement devrait supprimer.

Presque en même temps, malheureusement pour leur thèse, un touriste canadien a rapporté d'un voyage dans l'état de New-York, progressif s'il en est dans sa voirie, le souvenir d'avoir été soumis plusieurs fois au péage.

Le voyageur a noté en outre que dans le riche état de New-York, qui pourrait se permettre beaucoup plus facilement que la province de Québec de prendre tous les frais de construction et d'entretien des ponts, le péage est souvent plus élevé qu'au Canada.

Au Bear Mountain Bridge, on exige $1.00 de droit de passage, au George Washington Bridge 50 sous. On ne se sert pas du tunnnel Holland, à New-York, sans finance. Le péage se retrouve dans l'état de Pennsylvanie et dans celui de Maryland, a constaté le touriste canadien. Et l'on sait que les autres états américains ne l'ignorent pas.

Les Américains éprouvent si peu de répugnance à l'endroit du péage qu'ils en ont adopté la pratique pour payer les frais d'entretien et d'amortissement de certaines routes.

Mais voyez l'obstination des raisonneurs. Ils répliquent que ces routes ne sont pas de circulation entièrement libre parce que ce sont des autostrades. Autostrades ou routes ordinaires, elles ne s'ouvrent tout de même que moyennant finance. Le principe de péage est donc admis par les Américains de l'état le plus populeux, le plus riche des Etats-Unis, celui qui serait le plus en mesure de se contenter des frais de l'immatriculation et de la taxe sur l'essence pour solder les frais de ces routes.

Vous ne ferez pas admettre à ces gens que le pont Mercier avantage la population de la région de Montréal. Leur épargnerait-il tout le temps et l'argent que l'on voudra, ce sera toujours une ignominie... parce qu'il exige 50 sous de droit de passage, et même beaucoup moins pour ceux qui s'en servent souvent et achètent une série de billets.

Il devient trop évident que l'on n'en veut pas au péage, mais tout simplement au gouvernement.

Le protectionnisme en Angleterre

Les protectionistes canadiens ont fait grand état du protectionnisme tout récent de l'Angleterre pour donner du poids à leur thèse.

Il ne faut pas oublier cependant que les ministres du cabinet national se sont ralliés au protectionnisme comme à une solution de crise, pour user de représailles contre les protectionnismes étrangers : les tarifs douaniers ont été imposés sous le prétexte de forcer les nationalismes économiques à perdre de leur intransigeance. Ce qui n'est pas la position des protectionnistes canadiens.

D'ailleurs l'Angleterre a-t-elle obtenu ce qu'elle attendait de ses tarifs douaniers ? Un correspondant du JOURNAL DES DEBATS a envoyé dernièrement de Londres des commentaires qui ne sont pas du tout flatteurs pour le protectionisme anglais.

"Une des conséquences du budget de M. N. Chamberlain, et non la moindre, écrit-il, a été de ramener la confiance et d'imprimer une certaine impulsion aux affaires, surtout à l'intérieur. A l'extérieur, il n'y a pas encore grand progrès et, si la Grande-Bretagne ne gagne pas beaupcoup de terrain, elle n'en perd pas. Ce qui empêche les exportations de reprendre, ce sont les barrières fiscales et les restrictions diverses nées du nationalisme économique général dont tout le monde désire la disparition et que personne ne prend l'initiative de détruire. Les ministres anglais, que les questions économiques intéressent spécialement, ne cessent de répéter que c'est à leurs efforts que l'on doit attribuer les progrès accomplis et ils ont une curieuse façon de présenter les faits et de les interpréter.

"C'est ainsi que, mercredi dernier, M. Runciman, le président du Board of Trade, au banquet annuel de l'Association des banquiers, a fait allusion, avec une évidente satisfaction, au fait qu'il a conclu des accords commerciaux avec neuf pays étrangers et qu'en ce moment il est en négociation avec sept autres pays. Le fait est incontestable. Ce qui l'est moins, c'est que cette simultanéité soit le résultat d'un empressement général. Quand on donne rendez-vous à plusieurs personnes pour le même jour, il est tout naturel qu'il y ait foule. Quand l'Angleterre, à toutes les propositions, renvoyait les conversations à une date postérieure à Ottawa, elle devait s'attendre à voir les pays désirieux de négocier avec elle arriver tous ensemble.

"Une des principales raisons données par le gouvernement national pour justifier la politique des tarifs et des contingentements adopté depuis deux ans est que tarifs et contingentements sont une arme pour faire baisser les tarifs des autres ou faciliter les négociations. Peut-être. M. Runciman vient de faire une petite expérience qui semble attester que le procédé n'est pas infaillible. Trouvant que les négociations commerciales avec le Japon trainaient en longueur, il a cru qu'en diminuant les contingentements des cotonnades du Japon dans les colonies de la Couronne, il forcerait les négociateurs japonais à accélérer les choses. Les Japonais n'ont pas bronché et ils ont laissé errer un indéfinissable sourire sur leurs impassibles visages. Pourquoi ? Parce que leur commerce avec les colonies ne représente qu'un faible pourcentage de leurs exportations et que la perte de ce commerce leur coûte moins cher que d'accepter les conditions de M. Runciman, qui reste penaud. Car il paraît avoir oublié que les Dominions, dont le Japon est un excellent client, n'ont pas l'intention de suivre son exemple. "L'Australie, disait "L'Argus" de Melbourne, n'a aucun grief envers le Japon, qui est un bon client pour la laine et le blé." Au Canada, M. Bennett a démenti que le gouvernement britannique lui ait parlé de la concurrence japonaise et n'a pas ajouté un mot. Mais il est bien certain que le Canada, pas plus que l'Australie, ne veut renoncer au commerce avec le Japon. L'intérêt de cette situation est qu'on y peut voir l'importance, pour les Dominions, du commerce avec les pays non britanniques et de leur indépendance commerciale absolue."

Ce n'est un mystère pour personne que les agriculteurs anglais sont mécontents des accords d'Ottawa, que les Dominions sont malencontreusement liés par les engagements pris et que dans tous les pays du Commonwealth on songe à briser des liens devenus intolérables.

NOTES ET COMMENTAIRES

BONACE

Les journaux de ce deuxième lundi de juillet ont quelque chose d'anormal.

La fin de semaine a été délicieuse. Température superbe, ciel sans orage, fraicheur : l'invitation pressante au voyage et aux promenades en auto.

Un grand nombre de Québecois s'en sont prévalus.

Et pourtant aucun accident.

Pourquoi ne peut-on compter toujours sur cette tranquillité "provinciale ?"

ACTUALITES

L'information étrangère nous communique les ministres du nouveau cabinet japonais. Ce sont, MM. Koki Hirota, Fumio Goto, Sanenobu Jujii, Tadashi Obara, Senjuro Hayashi, Tokemiro Tokonami, Shinya Uchida, Tatsundeske Yamazaki, Chuji Machida, Genji Matsuda.

Cette liste vous expliquera pourquoi si peu de Canadiens s'intéressent aux affaires étrangères.

LE TRAMWAY MONOGARDE

La mise en service du "one man car" à Montréal fait désirer à plusieurs qu'on trouve un nom français pour ce véhicule à désignation anglaise. Notre confrère Langlois, de l'"Ordre", suggère "petit tram". C'est tout simple, et cela parait peut-être pratique pour Montréal. Mais ici, à Québec, la plupart des "one man cars" sont aussi grands que les tramways à deux hommes. Il faut donc chercher autre chose.

L'an dernier un rédacteur du "Soleil" proposa "Tramway monogarde". M. Asselin, alors directeur du "Canada", qui venait de suggérer "solotram" sans paraitre y tenir beaucoup d'ailleurs, adopta tout de suite "monogarde", disant que ce nom lui paraissait fort bien choisi. Mais quand le "one man car" revint sur le tapis, récemment, le directeur de l'"Ordre" ne parut plus se souvenir d'une trouvaille qui avait déjà eu l'heur de lui plaire.

Le "monogarde" est un tramway confié à la garde d'un homme au lieu de deux. Le wattman-contrôleur a bel et bien la garde de son tramway. C'est lui qui le met en marche et l'arrête, qui perçoit le prix du passage, et qui intervient s'il se produit un désordre. On objectera — et c'est la seule objection possible — que ce mot n'a pas cours en France. Mais alors il nous faudra renoncer à créer, suivant la logique du français, les termes désignatifs dont nous avons besoin et que la France ne nous fournit pas.

Le débat reste ouvert, et si nos confrères ont quelque chose de mieux à suggérer, nous y applaudirons. Ces lignes étant écrites quand nous tomba sous les yeux l'article où M. Asselin, dans le numéro de l'"Ordre" du 7 courant, propose l'expression de "service-unique".

LA CAVE ROYALE

La république espagnole, ne voulant en rien profiter de l'ancien régime, met en vente la cave ci-devant royale. Le "grand-maitre des vins" ne servira plus les crus réputés qui firent les délices de M. Loubet et autres invités de marque. Et, déjà, les amateurs envisagent d'acheter, à la prochaine vente royale à Madrid, le cognac Morton 1868, le fameux Graves dont la reine-mère arrosait ses repas, sans parler des vins espagnols, des Jerez vraiment "royaux", et du Mouton-Rothschild 1874.

La République espagnole n'en sera pas pour cela un pays sec. Mais elle désire du vrai rouge et non des bouteilles poussiéreuses encore que titrées. Les toasts qu'on portera à sa santé seront plus démocratiques désormais.

CHEZ LES AUTRES

Le bilinguisme au Sénat

La majorité des sénateurs n'entend pas mieux le bilinguisme que la majorité des députés, ou plutôt l'une comme l'autre ne connait qu'une raison : celle de son chef, qu'une ligne de conduite : la discipline de parti.

Samedi après-midi, le Sénat a ratifié par un vote de 20 à 9 — où étaient donc les autres sénateurs ? — l'amendement Rhodes, stipulant que les billets de la Banque du Canada seront imprimés en deux séries, l'une anglaise, l'autre française. Les sénateurs conservateurs de langue française ont voté en faveur de la mesure ministérielle. Ils ne se sont aucunement préoccupés de l'opinion et des droits de la population dont ils sont censés défendre les intérêts.

Au cours du débat, il s'est fait plusieurs déclarations intéressantes. Nous en reparlerons.

(Le Droit)

La violence triomphe

Une société ne peut édifier son droit que sur un principe plus fort et plus noble que la force. Pour avoir foulé aux pieds l'autorité sur laquelle a reposé une civilisation deux fois millénaire, la nouvelle Allemagne est menacée du régime homicide et rétrograde que la Russie rouge a connu. A moins qu'une réaction prochaine ne la débarrasse de son vivant fléau et de son oeuvre de pestilence politique, la nation allemande croulera dans le sang et dans la honte. Et sa chûte aggrave tous les périls de l'Europe. Avec Rome, la capitale du monde spirituel, et les gouvernements les plus fermes de l'univers, il importe de souhaiter ardemment qu'une intervention énergique rétablisse bientôt l'ordre et la paix dans ce pays ravagé par les passions les plus dangereuses de l'esprit et du sang.

(L'Evénement)

Travail inhumain

Dans tous les pays civilisés l'on s'efforce aujourd'hui de relever les conditions du travail des femmes et de leur rendre la vie laborieuse plus facile. Il est des tâches pénibles inéluctablement réservées à l'homme de peine ; sa constitution étant plus forte ,il peut s'en acquitter, bien qu'il lui en coûte parfois beaucoup d'énergie physique et d'endurance. Le travail des mines de houille en fournit un exemple et il peut paraitre étrange que, à notre époque de progrès moderne, il y ait encore sur certains points du globe terrestre lieu de passer des lois pour interdire aux femmes de s'associer aux mineurs du sexe masculin dans l'exécution de leur dure et épuisante corvée souterraine.

Le fait existe cependant et c'est de quoi se préocupe la Conférence internationale du Travail siégeant à Genève. Par respect de la décence autant que par esprit d'humanité, l'on veut soustraire la femme non seulement au travail des houillères, mais de toutes les exploitations minières dont les opérations sont conduites dans les entrailles de la terre. La Conférence a nommé, pour l'examen de ce problème, une commission spéciale qui actuellement étudie le moyen de le résoudre dans les meilleurs intérêts de la femme et de la société.

(La Presse)

Cartier en Amérique

Il s'agissait, avait dit François 1er, d'assurer la liberté pour tous de voyager sur la mer commune et d'aller à la conquête de nouveaux mondes. L'émulation commerciale, économique et coloniale des nations maritimes entrait aussi en jeu. Le 31 octobre 1533, le roi se chargeait des frais de l'expédition de Jacques Cartier "pour aller à certaines îles et pays où l'on dit qu'il doit se trouver grande quantité d'or."

A la suite du succès du premier voyage, une deuxième expédition se décide. Le roi et sa cour rêvent de voies commerciales à ouvrir, de mines à exploiter, de colonies à fonder, d'infidèles à convertir. Les troisième et quatrième voyages de Cartier sont inspirés par les mêmes préoccupations.

Le geste de Cartier en débarquant à Gaspé, le 24 juillet 1934, l'intérêt qu'il prend au bien-être spirituel des Indiens, les gestes de foi dont il accompagne les préparatifs de ses voyages et ses découvertes, prouvent que Cartier était mieux qu'un aventurier. Le marin malouin allait à la conquête et de territoires nouveaux et d'âmes nouvelles.

(Le Droit)

Ce qui se passe en Allemagne

Ainsi "le représentant d'un quotidien de Londres qui a fait un voyage à la chasse aux nouvelles en Allemagne, en Autriche et en Italie, a dû écrire ses informations allemandes, d'Autriche, ses nouvelles autrichiennes, d'Italie, et ses dépêches sur les événements italiens, de Suisse". On comprend, après cela, comme il est facile de savoir bien ce qui se passe en territoire allemand et de quel esprit de discernement nous devons user avant d'aller conclure tout net à l'enracinement profond, ou au déracinement prochain du régime d'Hitler. D'autant qu'à ce qui nous vient d'Allemagne, de sources plus ou moins censurées, se superpose la propagande hitlérienne, la propagande des ennemis du régime, celle des pays qui redoutent tout de l'Allemagne, et le reste. Bien averti, qui sait démêler tout cet écheveau et y trouver un vrai fil conducteur.

(Le Devoir)

Elections

Durant toute cette session, le gouvernement a reçu, de la part de l'Opposition, de nombreux avertissements d'avoir à en finir avec ses actes frélédichis et arbitraires, mais le dernier avertissement que lui a servi M. King, dans les termes que l'on sait, est peut-être le plus catégorique et le plus vrai: jamais la population canadienne n'a eu plus hâte qu'actuellement d'être consultée sur la valeur de ceux qui la gouvernent. Elle attend que cette occasion lui soit offerte pour parler net et fort et pour répudier les grands prometteurs de 1930 qui se trouvent être en même temps les petits faiseurs de 1934.

A quand cette occasion?

(La Tribune)

CALINO

On passe des abricots au dessert, et l'on cherche les plus mûrs.

—C'est bien facile à reconnaitre, dit le marquis de Calino, d'un air capable . . Tout le monde sait que les "murs" ont des oreilles!

LES DOLEANCES DE L'ALLEMAGNE SONT-ELLES JUSTIFIEES ?

La propagande allemande à l'étranger entretient soigneusement l'idée que la France ne veut consentir aucun sacrifice à la cause de la paix et du rapprochement entre nations.

Pour faire justice de ces calomnies, il suffit de laisser parler les chiffres. Et à ce sujet le "Centre d'Informations Documentaires" vient de réunir une documentation qu'il est intéressant de diffuser.

Du fait de la guerre qu'elle n'a pas voulu, la France a eu depuis 1914 à supporter des dépenses considérables qui se sont élevées durant les hostilités à environ 170 milliards de francs. A ces sommes viennent s'ajouter 128 milliards dépensés pour les réparations des dommages de guerre.

Au total, on arrive donc à une somme d'environ 298 milliards de francs-or, ce qui, en francs actuels, représente 1,500 milliards.

Or, la France a jusqu'ici reçu de l'Allemagne seulement 64 milliards de francs actuels ! Et ceci de son propre consentement !

En effet, par l'article 231 du Traité de Versailles, l'Allemagne se reconnaissait bien, avec ses alliés, responsable "de toutes les pertes et de tous les dommages subis par les gouvernements alliés et associés et leurs nationaux en conséquence de la guerre qui leur a été imposée par l'agression de l'Allemagne et de ses alliés".

Mais l'article 232 adoucissait déjà le précédent en reconnaissant que les ressources de l'Allemagne n'étant pas suffisantes pour assurer complète réparation, seuls seraient réparés les dommages causés aux populations civiles. En conséquence de quoi les accords de Boulogne et de Spa ne fixèrent le montant des réparations dues à la France qu'à environ 290 milliards de francs actuels.

Ce premier projet ne remboursait donc à la France que la moitié des frais de réparation et de reconstruction. Et cependant, avant la transaction finale des abattements furent encore successivement acceptés par nous sur ces chiffres.

Dès janvier 1921, à Paris, ces versements à faire par l'Allemagne étaient réduits. A Londres, ensuite le 5 mai 1921 eut lieu la première fixation officielle et en droit de la dette allemande par "l'état de paiement de Londres", qui enregistra une nouvelle réduction qui réduisit encore la part française à 68 milliards de marks-or.

Puis vint l'adoption du plan Dawes et enfin le plan Young qui, en 1929, ramena les versements à la France (non compris les versements déjà faits) à 19 milliards de marks-or ou 116 milliards de francs. Si on ajoute les 9,122 millions de marks-or déjà touchés par la France, soit environ 54 milliards de francs actuels, on arrive au total de 171 milliards de francs-or, chiffre à rapprocher de celui de 290 milliards envisagés à Boulogne.

Et pourtant, malgré ces abattements considérables, l'Allemagne a poursuivi contre les réparations une campagne qui, le 20 juin 1931 entraina la proposition de moratoire de M. Hoover suspendant pour un an tous les paiements intergouvernementaux.

Ce qui ouvrit la voie aux nouvelles concessions consenties à Lausanne en juillet 1932. Là, les nations créancières renoncèrent, on le sait, aux réparations moyennant la promesse du paiement d'un résidu qualifié par euphémisme de "solde substantiel" et se montant à 3 milliards de marks-or.

La créance s'était peu à peu volatilisée et la France, la première, avait montré son abnégation en acceptant les accords.

Et la France n'a pas été moins conciliante sur les autres terrains. Successivement, en effet :

La commission militaire interalliée de contrôle a été supprimée (31 janvier 1927).

Les experts militaires, délégués par la Conférence des Ambassadeurs, ont été rappelés (31 janvier 1930).

La Conférence des Ambassadeurs elle-même a cessé de surveiller l'exécution des clauses militaires du Traité, bien que, dans son dernier rapport (16 mars 1931), elle ait formellement conclu que sur aucun des points observés on ne pouvait considérer les résultats obtenus comme satisfaisants.

A la suite de l'adoption du plan Young à la Conférence de La Haye les troupes interalliées n'en ont pas moins, le 30 juin 1930, évacué la Rhénanie, alors que l'occupation ne devait prendre fin qu'en 1935 (Art. 429 du Traité de Versailles) et qu'elle pouvait même être prolongée ou reprise (art. 430) si l'Allemagne refusait d'observer ses engagements en matières de réparations.

Enfin, le 11 décembre 1932, la Conférence du désarmement a admis, en faveur de l'Allemagne, le principe de l'égalité des droits sous réserve de modalités restant à fixer pour assurer la sécurité générale.

Et voici la conclusion que donne à son enquête le "Centre d'Informations Documentaires" :

"Donc, sous l'impulsion de ministres animés d'un esprit de coopération européenne et que l'opinion publique a soutenu dans leurs efforts de conciliation, la France a constamment pratiqué, dans la question des réparations, comme dans celle du désarmement une politique de concessions et a voulu faire confiance à son ancienne ennemie".

Comment l'Allemagne a-t-elle répondu à ces dispositions ?

Elle a répudié, un à un, ses engagements et n'a cessé d'exiger des sacrifices plus grands.

Quant à la France, elle ne peut faire plus qu'elle n'a fait déjà dans la voie de la conciliation.

A. JAGER SCHMIDT.

(Courrier des E.-U.)

APRES LA SESSION

Ottawa, 7.— Dès les premiers jours de leur accession au pouvoir, les conservateurs, — histoire d'apporter une solution au chômage, — ont commencé la série des destitutions dans les départements de l'administration fédérale. Les têtes volèrent à droite et à gauche, en 1930 et en 1931, dans les ministères, surtout à l'intérieur. La guillotine fonctionnait nuit et jour, et bien des familles d'employés permanents (quelle ironie des mots!) furent frappées par l'hécatombe.

Ces positions sont restées vacantes. Sous prétexte d'économie, les fonctionnaires n'ont pas reçu de promotion, les postes sans titulaires sont restés libres. C'est ainsi que d'importantes situations, comme celle du sous-ministre des pêcheries,— sont demeurées sans chefs.

Depuis ce temps, bien d'autres postes ont été créés. Toutes les lois adoptées lors de la dernère session sont des occasions de nominations politiques. Nous pouvons donc nous attendre à une orgie de nominations, toujours aux dépens des fonds publics, et ces nominations iront à des amis du parti tory.

Prenons la loi de la franchise électorale. Les libéraux avaient réussi en 1929, à obtenir que les officiers rapporteurs fussent des personnes agréables aux différents groupes intéressés dans la lutte. Le gouvernement vient de décider de chambarder l'organisation pour s'emparer de la machinerie électorale. Il a statué de plus que des régistraires soient nommés dans chaque district, que des énumérateurs soient choisis pour que la prochaine liste des voteurs soit préparée à l'avance par tout le Dominion. C'est dire que des milliers d'individus seront ainsi mobilisés par le gouvernement, dans le but d'influencer l'électorat au moyen de cette bureaucratie.

Les libéraux avaient voulu nommer à une autre position comportant le rang de sous-ministre M. Jules Castonguay, un de nos compatriotes, au poste de directeur général des élections, lorsque M. Oliver-Mowat Biggar, c. r., démissionna. La loi adoptée lors de la récente session crée une autre position analogue qui ira à un avocat de langue anglaise, déjà désigné par le gouvernement, et qui enlevera aux nôtres un autre poste important. M. Castonguay serait mis incessamment à sa retraite.

Un autre prétexte à nominations partisannes est la loi du Marketing Board, dont le fonctionnement, encore à l'état de nébuleuse, exigera un personnel considérable. L'application de cett loi fournira à l'hon. M. Bennett l'occasion rêvée pour caser dans l'administration de très nombreux amis, soi-disant experts en questions économiques et agricoles, comme notre ami M. Maher était expert en radio, mais qui seront surtout des créatures politiques.

La Banque centrale du Canada est une officine à nominations partisannes. Il ne s'agira plus cette fois de recruter des organisateurs pour les prochaines élections, mais de se choisir en Angleterre des personnages haut huppés, des sirs probablement, des lords peut-être, qui mettront bien en cour M. Bennett, et lui ménageront des intelligences dans la métropole, au cas où les évènements au Canada ne justifiraient pas ses espérances, lors du prochain appel au peuple. Il est entendu, en effet, que le gouverneur de la future banque d'état sera un Anglais, car le premier ministre n'a pas voulu accepter l'amendement présenté par M. Maxime Raymond, de Beauharnois, demandant que le chef de nos activités financières soit un sujet canadien.

Comme on le voit, dans tous les domaines, le gouvernement se propose d'exercer un patronage éhonté et scandaleux, surtout quand on sait que rien ne peut arrêter l'avalanche qu'il a lui-même déchainée par son incurie et son incompétence. Et ces postes ne comprennent pas les positions de juges, les sièges de sénateurs, dont la liste s'allonge tous les jours. Mais ces derniers iront à des serviteurs éprouvés, à des candidats fourbus, qui craindront de se présenter devant l'électorat pour ne pas encourir le verdict populaire.

Si l'on établit un état comparatif, une fois que ces positions seront décernées, entre le chiffre des fonctionnaires en 1930 et celui du service civil, extérieur et intérieur, en 1934, on constatera facilement que les prétendues réformes du gouvernement sont un leurre. L'administration Bennett a surtout cherché à jeter sur le pavé des employés civils utiles, dont une foule pères de familles pour les remplacer avant la fin de son terme, avant la culbute finale, par des amis politiques susceptibles de lui rendre des services et de lui assurer des votes.

Ce régime d'abus ne cessera que le jour où le cabinet décidera d'aller au peuple, car alors les créateurs d'abus d'aujourd'hui seront mis hors d'état de nuire.

F. G.

LE RELEVEMENT ECONOMIQUE MONDIAL

S'il faut en croire l'"Annalist", le monde, dans son ensemble, avait, à la fin de 1933, récupéré 10% du terrain perdu au cours des années de dépression économique qu'il vient de traverser. Les dernières statistiques indiquent que la production industrielle continue à faire des progrès et qu'elle est notablement supérieure à celle de 1933.

Les présentes statistiques concernant l'Angleterre et l'Allemagne, sont des plus encourageantes ; la production du fer et de l'acier en gueuses a fortement augmenté. En Angleterre, la production de l'acier en lingots a dépassé, en avril dernier, de 97% le niveau de décembre 1930, et n'est que de 19% au-dessous du niveau atteint en août 1929.

On signale une amélioration identique en Russie et au Japon et dans ce dernier pays, le relèvement économique a été plus prononcé que n'importe où ailleurs, bien qu'il y ait, depuis quelque temps, un léger recul.

En ce qui concerne les Etats-Unis, l'industrie a fait, depuis mars dernier, des progrès relativement restreints. C'est l'acier qui s'est le mieux comporté. L'industrie des textiles qui avait marqué une forte avance semble de nouveau paralysée.

Les troubles travaillistes constituent le grand obstacle, pour l'industrie tout entière. Les transports maritimes sont dans un complet marasme, dans certaines parties du pays, et l'on sent la menace d'une grève générale. Les autorités locales se révèlent impuissantes et tous les yeux sont dirigés vers Washington, dont on attend la solution des difficultés actuelles. Mais jusqu'à maintenant, le gouvernement fédéral n'a pas fait grand'chose et semble craindre, en faisant un geste, de tomber de Charybde en Scylla.

DEFINITIONS DE PETITES GOURMANDES

Louise. — Le meilleur gâteau, c'est le gâteau à la crème.

Madeleine. — Non, c'est le gâteau aux amandes.

Berthe. — Le meilleur gâteau, c'est celui qu'on mange.

PLUS DE TEMPS DISPONIBLE

LES Flocons de Blé d'Inde Kellogg suppriment les ennuis du déjeuner. Pas de cuisson, pas de pots, ni de casseroles à nettoyer. Et tout le monde s'en régale! Les Flocons Kellogg ajoutent à vos heures de délassement et de travaux agréables.

Riches d'énergie, ils sont faciles à digérer. C'est le souper idéal des enfants. Toujours frais comme à la sortie du four. Fabriqués par Kellogg, à London, Ontario.

Kellogg POUR L'AGRÉMENT

DOMINION STORES LIMITED

EXTRA SPECIAL
pour les premiers jours de la semaine

KETCHUP HEINZ
grande bouteille 17c prix régulier 21c

FOIE DE PORC frais tranché la lb. 10c | STEAK HACHE 3 lbs pour 25c

CITRONS Verdelli juteux la douzaine 27c
Pamplemousses de Floride très juteux 3 pour 22c
Choux 3 pour 25c | Carottes fraiches 2 bottes 19c

-VOYAGES-

S.S. Paris

Allez en Europe par le Havre — Bas prix — Cuisine merveilleuse — Tout confort — Votre agent vous renseignera gratuitement.

21 JUILLET
French Line

Autres départs : Ile de France, 28 juillet ; S.S. Champlain, 4 août ; M. S. Lafayette, 25 août

A. LABELLE, agent général, 1196, Place Philippe, Montréal, Canada, Tél.: MArquette 2261

CHICAGO

Dép. vendredi, 13 juillet $15.00 Aller et Retour de Québec

RETOUR—Billets valables dans les trains ordinaires partant de Chicago pas plus tard que MARDI, 17 JUILLET. Billets non-valables dans le train No 6 partant de Toronto à 4.00 p.m.

Dép. QUÉBEC (Palais)	12.30 p.m.	4.00 p.m.	11.30 p.m.
Dép. LEVIS 3.30 a.m.			
Arr. MONTRÉAL (Windsor)	5.10 p.m.		6.25 a.m.
(Viger)		8.40 p.m.	6.00 a.m.
(Bonaventure) 8.00 a.m.			
Dép. MONTRÉAL (Bonaventure)	9.15 a.m.	10.59 p.m.	9.45 a.m.
(Windsor)		10.45 p.m.	
Arr. CHICAGO (Dearborn)	7.00 a.m.	8.20 p.m.	7.00 a.m.

L'horaire est fondé sur l'heure solaire. Billets valables en première seulement. Aucun bagage enrégistré. Enfants de 5 à 12 ans, moitié prix.

Les billets d'excursion émis soit par le Candien National soit par le Pacifique Canadien, sont valables dans les trains des deux compagnies, entre Québec, Lévis, Montréal, et Toronto, et dans les trains du Canadien National SEULEMENT à l'ouest de Toronto.

Semaine Canadienne
Century of Progress Exposition
JUILLET 14-21

Pour indications détaillées, consultez l'agent du

CANADIEN NATIONAL • PACIFIQUE CANADIEN

M275P-6

Sept nouveaux prêtres ont reçu le sacrément de l'ordre

(Suite de la page 3)

était assisté de Mgr B.-P. Garneau, P. A., V. G., et de Mgr Camille Roy, P. A., V. G. M. l'abbé Chrysologue Desrochers accompagnait son cousin, M. l'abbé Jean-Charles Auger, alors que M. le curé Couture assistait M. l'abbé Legendre. M. l'abbé Emmanuel Bourque, secrétaire de Son Eminence, agissait comme maître de cérémonies. Le vénéré Cardinal-Archevêque prononça le sermon de circonstance et parla des devoirs et des avantages du sacerdoce.

Après cette cérémonie, le Cardinal visita les paroisses de Notre-Dame d'Issoudun, Saint-Apollinaire, Saint-Antoine et Saint-Nicolas, où il fut l'objet de belle manifestations à chaque endroit. A Saint-Nicolas, le Cardinal Villeneuve assista au trône à la bénédiction du Saint-Sacrement, présidée par M. le curé Armand Bergeron. Mgr L.-A. Paquet et Mgr Camille Roy assistaient Son Eminence.

A SAINT-BENOIT LABRE

Pour les ordinaires qui ont eu lieu dans cette paroisse, Son Excellence Mgr Omer Plante, évêque auxiliaire de Québec était assisté des RR. PP. Cochet, M. S. C., et Delpranque, M. S. C., M. l'abbé Bruno Desrochers, secrétaire de Son Excellence, remplissait les fonctions de maître de cérémonies. MM. les abbés J.-E.-Arthur Proulx, curé de Saint-Horoné, et Odina Roy, curé de Saint-Benoit, assistaient les nouveaux ordinands. Dans le sanctuaire, on remarquait les RR. PP. Begin, C. SS. R., et Pelchat, C. SS. R., MM. les abbés Omer Labbé, Florian Jolicoeur et Emile Nadeau, de Saint-Victor, Gérard Fortier et Théo. Roy, du Collège de Lévis, Joseph Denis, de Beauceville, Emile Faulé, J. Turcotte, T. Poirier, Gérard Breton, Georges Blanchet, Elzire Poulin, W. Dubé, Rodolphe Laflamme et autres.

Le R. P. Damase Caron est le fils de M. Johnny Caron et de Mme Caron, née Florida Bilodeau, alors que M. l'abbé Emile Bégin est le fils de M. Ferdinand Bégin, de Saint-Honoré. Trois arches avaient été construites dans le village chez MM. Elzéar Maheux, maire, Zéphirin Cloutier et Odilon Lessard. Un grand banquet qui eut lieu dans la salle du couvent réunit les familles Bégin et Caron et les principaux citoyens de Saint-Benoit et de Saint-Honoré. La fanfare de Thetford-Mines, dirigé par M. J. Vallières, fit les frais de la musique. Les membres de la fanfare furent ensuite reçus à dîner par M. Elzéar Maheux à son chalet du Lac Raquette.

A SAINTE-MARIE

Son Excellence Mgr Langlois, évêque de Valleyfield, a été reçu triomphalement à Sainte-Marie. A la cérémonie d'ordination des abbés Lionel Audet et Honorius Provost, M. l'abbé Arthur Maheux, secrétaire général de l'Université Laval, assistait M. l'abbé Lionel Audet, et M. l'abbé Honorius Provost avait comme assistant M. l'abbé Louis-Joseph Ferland, du Séminaire de Saint-Victor. Mgr Wilfrid Lebon, P. D., du Collège de Sainte-Anne remplissait les fonctions d'archiprêtre. MM. les abbés Louis-Eugène Bélanger et Régis Lessard, vicaire à Saint-Prosper, agissaient comme diacre et sous-diacre. Mgr J.-E. Feuiltault, P. D., curé de Sainte-Marie, souhaita la bienvenue à Son Excellence qui fit le sermon de circonstance.

Au nombre des membres du clergé qui avaient pris place dans le choeur, nous remarquions MM. les abbés Antonio Lambert, Théodore Trépanier, Jules Turcotte, Arthur Labrie, Robert Dolbec, Ernest Lemieux, Sauveur Turcotte, Charles Cliche, Emile Beaudry, Charles Paradis, Josaphat Goulet, Alphonse Labbé, Eugène Marcoux et autres.

Après la cérémonie d'ordination, Mgr Langlois conféra le sacrement de Confirmation à une vingtaine d'enfants de la paroisse. M. et Mme Louis Faucher agissaient comme parrain et marraine.

A DOSQUET

A Dosquet, pour l'ordination de M. l'abbé Joseph-Désiré Bergeron, Mgr Desmarais était assisté de M. le Chanoine Arthur Robert, comme archidiacre, de Mgr Lemieux et de MM. les abbés Laperrière et Beaupré. M. l'abbé Chouinard assistait le nouveau lévite. C'est Son Excellence Mgr Desmarais qui fut le prédicateur.

DEPART DE M. LE VICAIRE PELLETIER

St-Casimir.—(D. N. C.)— M. l'abbé Napoléon Pelletier, vicaire, qui vient de quitter St-Casimir pour le nouveau district de colonisation de Roquemaure, a été l'objet d'un beau témoignage d'estime et de reconnaissance de la part des paroissiens de

cette localité, qui regrettent bien sincèrement son départ.

Lundi soir, 2 juillet, tous se réunirent à l'église et après la prière et la bénédiction du saint Sacrement, M. le maire Eudore Gingras se fit l'interprète de ses coparoissiens pour exprimer à ce distingué vicaire les sentiments d'affection et de reconnaissance que chacun éprouve à son égard, ainsi que des voeux de succès dans la nouvelle mission où il est appelé à exercer son zèle apostolique.

M. le vicaire Pelletier, à St-Casimir depuis 6 ans, était directeur des Enfants de Marie, aumônier local de l'U. C. C. et de la Société des Artisans Canadiens-français, etc., etc..

Le souvenir de sa grande piété et de son dévouement auprès des malades demeurera à jamais gravé dans la mémoire des paroissiens de St-Casimir qui ne lui disent pas adieu mais au revoir.

Beauceville

Beau succès

Nos sincères félicitations à Mlle Marthe Grenier, 14 ans, fille de M. et Mme J.-A. Grenier, élève des révdes Sœurs de St-Louis de France, de St-Gédéon, Beauce, qui vient de se classer première dans un concours, pour le district de Lingwick, ayant obtenu un certificat d'études primaires, pour les langues française et anglaise.

Mariage Bernard-Doyon

Samedi le 23 juin, M. le curé Lamontagne bénissait l'union nuptiale de M. Pierre-Albert Bernard, fils de M. et Mme Joseph Bernard à Mlle Marguerite Doyon, fille de M. et Mme Edmond Doyon, tous deux de Beauceville.

Mlle Doyon qui entra au bras de son père portait une toilette bleu pervenche, chapeau et souliers de même ton. Son bouquet se composait de roses thé. M. Joseph Bernard servait de témoin à son fils.

Pendant la messe, un joli programme de chant fut exécuté par la chorale des Enfants de Marie. Mme Jos.-P. Cloutier, organiste touchait l'orgue.

A l'entrée, Mme Cloutier exécuta la marche muptiale de Mendelhson. Mlle Germaine Poulin rendit le "Noel du Mariage". Mlle Charlotte Lemieux, l'"Ave Maria" de Faure. Mlle Etiennette Mathieu "Panis Angelicus". Mlle Adrienne Grondin "Je te bénis" et à la sortie, fut jouée la marche "Toccate de Gigout".

Après la cérémonie, le déjeuner fut servi chez les parents du marié. Ils nous quittèrent ensuite pour un voyage aux Etats-Unis où ils visiteront des parents.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Le 28 juin, à 8 heures, M. l'abbé Chs Rodrigue, curé de Christ-Roi, bénissait les unions nuptiales suivantes:

Rodrigue-Ratté

M. Ls-Ph. Rodrigue, fils de M. le maire Paul Rodrigue et de Mme Rodrigue à Mlle Thérèse Ratté, fille de M. et Mme Alfred Ratté, tous deux de Beauceville.

Mlle Ratté qui entrait au bras de son oncle, M. Charles Roy, de St-Prosper, portait une jolie toilette bleu pervenche, chapeau et souliers de même ton. Son bouquet se composait de roses thé.

Après la cérémonie, le déjeuner fut servi chez les parents du marié.

Ratté-Thibodeau

M. Emile Ratté, fils de M. et Mme Alfred Ratté à Mlle M.-Louise Thibodeau, fille de M. et Mme Albert Thibodeau, tous deux de Beauceville.

Mlle Thibodeau qui entrait au bras de son père portait une toilette vieux rose, chapeau rose et souliers blancs. Son bouquet se composait de roses.

M. Ratté serait de témoin à son fils.

Après la cérémonie, le déjeuner fut servi chez les parents de la mariée.

Nos meilleurs vœux les accompagnent.

Naissances

—M. Joseph-Henri Lachance, lynotypiste et Mme Lachance, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 25 juin, sous les prénoms de Joseph-Jean-Philippe-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Ls-Ph. Lachance, de Beauceville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Noé Mathieu.

—M. et Mme Vénère Cliche (Florence Marcier) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 29 et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-François-Gaston. Parrain et marraine, M. et Mme François Giroux. Porteuse, Mme W. Rancourt.

—M. et Mme Adolphe Vigue, (née Blanche Bolduc) de Gardner, Me, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un troisième bébé, un garçon qui a reçu les prénoms de Joseph-François-Richard. Parrain et marraine, M. Prudent Fortin et Mlle Gilberte Bolduc, cousin et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marguerite Bolduc, tante de l'enfant.

—M. et Mme Napoléon Roy, une fille, née le 20 et baptisée le 21 juin, sous les prénoms de Marie-Réjeanne. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Roy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Anne Roy, sœur de l'enfant.

Pour égayer

le déjeuner!

SPEAR-O-MINT LIFE SAVERS

La vraie saveur de menthe

Imposantes obsèques de M. Art. St-Louis

Shawinigan, (D.N.C.).—Une de nos concitoyens en vue et très estimé disparaissait, ces jours derniers, dans la personne de M. Arthur St-Louis, marchand-épicier de cette ville que la mort enlevait à l'affection des siens, à l'âge de 44 ans et 4 mois, après seulement trois jours de maladie.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi en l'église St-Pierre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. On peut dire que la population de Shawinigan avait tenu à rendre au défunt un dernier témoignage d'estime et à témoigner sa vive sympathie à la famille éplorée.

Un nombreux cortège, en tête duquel va ait une automobile contenant les tributs floraux et qu'escortaient le sergent de police Emile Lafond et le constable Jos. Matteau, du poste No 1, accompagna la dépouille mortelle jusqu'à l'église.

Les porteurs étaient: MM. Jos. Chevalier, A.-J. Meunier, Lucien Caron, Joseph Veilleux, L.-A. Cyr, Edouard Arbour, Dr J.-A. Béland et A.-J. Paradis.

M. le curé Emile Trudel, de St-Pierre, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. l'abbé P.-E. Rainville, vicaire et du R.P. Léonil Joinville, S.M.E., de Montréal, comme diacre et sous-diacre.

Un chœur puissant rendit la messe de requiem sous la direction de M. W.-A. Lamy, N.P., maître de chapelle. A l'offertoire, M. le Dr A. Therrien chanta un Pie Jesu, de Gounod; M. L.-A. Leclerc rendit à la communion un Miseremini mei et à la sortie Lacrymosa dies illa, de Daveluy, fut rendu par M. H.-A. Beaudet. Mme R. Brouillette touchait l'orgue.

Pendant le service, MM. A.-J. Paradis et Edouard Arbour firent la collecte.

Dans la foule des parents et amis qui assistaient aux funérailles, nous avons remarqué: Mlles Alice et Lily St-Louis, filles du défunt; sa mère, Mme Vve Adélard St-Louis, de Montréal; ses sœurs: Mme Oscar Beaudry, Mme Ubald Robert, Mme Paul Huard, de Montréal et Mme Hector Lemay, de St-Alexis-des-Monts; ses frères: MM. Walter St-Louis, des Etats-Unis; Eugène et Robert St-Louis, de Montréal; M. et Mme Adélard Ferron, MM. Ubald, Willie, Maurice et Fernand Ferron, Mlles Anna, Laurette et Gilberte Ferron, de St-Léon; M. et Mme Philias Boucher, Mlle Annette et M. Emile Boucher, de Shawinigan; Mlle Blanche et M. Maurice Lemay, de St-Alexis-des-Monts; M. Rodolphe Lacoursière, Mme Vve Adélard Lambert, M. et Mme Jos. Lambert, Mlle L. Lambert, M. Léo Lambert, des Trois-Rivières; M. Hector Lemay, de St-Alexis-des-Monts; M. Edmond Bergeron, du Cap-de-la-Madeleine; Mlle Blanche Bergeron, Rivière-au-Rat; Mme Joseph Bergeron, de Ste-Ursule; M. Wilfrid St-Jean, M. et Mme Thomas Lafond, M. Lacombe, de Montréal.

Nos sympathies à la famille.

Funérailles de M. H. Morin

Ste-Marguerite, (D.N.C.). — Le 1er juin est décédé après une courte maladie, M. Hormisdas Morin, époux de Dame Anais Lemelin, à l'âge de 62 ans.

Les funérailles ont eu lieu le 4 juin. Le service fut chanté par M. le curé Tremblay.

Conduisait le corbillard, M. Jos. Lemelin, beau-frère. La croix était portée par M. Jos. Morin, de Ste-Claire, frère du défunt. Les porteurs du cercueil étaient MM. Treffié, Albert, Joseph, Eugène et Alfred Morin, tous fils du défunt et M. H. Morissette, cousin de Ste-Claire.

Suivaient la dépouille mortelle, son épouse, Mme H. Morin; ses deux filles Mlles Célina et Léa; son frère, M. Ed. Morin, de Rivière-à-Pierre; M. et Mme Eugène Lemelin, d'Ascot Corner; M. Jos. Morissette, Mme Jos. Morin, de Ste-Claire, beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que plusieurs autres parents, de même qu'un grand nombre de paroissiens.

Nous réitérons à la famille Morin, nos sincères sympathies.

On prétend que la lumière artificielle quotidienne ou l'exposition à la lumière du soleil ou artificielle pendant plus de 17 heures, est mauvaise pour les tomates, et cependant on a réussi à obtenir des pieds de tomates remarquablement vigoureux et sains sous une lumière continuelle pendant six semaines à Fairbanks, Alaska.

Sainte-Agathe

Fête-Dieu

Favorisés par une belle température nous avons eu dimanche le 3 juin, dans notre petit village, la procession de la Fête-Dieu. Cet acte d'adoration envers Jésus-Hostie a été fait avec une admirable piété. Les paroissiens marchaient dans les rangs de la procession avec les membres des différentes confréries auxquelles ils appartenaient. Le pieux défilé se rendit d'abord au reposoir le plus éloigné, chez M. Philias Laflamme et au retour il s'arrêta au deuxième reposoir, qui avait été érigé chez M. Hector Labbé, sacristain. Toutes les maisons, sur le parcours de la procession étaient ornées de drapeaux et banderolles. Dans le foule qui escortait le saint Sacrement des prières à haute voix alternaient avec les chants religieux. De retour à l'église, un dernier salut du Saint Sacrement vint clôturer la cérémonie. C'est M. le curé G. Montmigny qui portait l'ostensoir. MM. Wilfrid Poirier, Siméon Gingras, James Campbell, marguilliers, portaient le dais.

Quarante-Heures

Les 22, 23 et 24 juin ont eu lieu dans notre paroisse, les pieux exercices des Quarante-Heures. MM. les abbés Sylvain, curé de Dosquet; Aug. Paré, curé de Lyster; Provencher, curé de Ste-Julie; Verreault, curé de St-Sylvestre; Déblois, vicaire à St-Patrice; un révd Père Dominicain, M. l'abbé Croteau, professeur sont venus prêter leur concours.

La messe d'ouver ure a été chantée par M. l'abbé Provencher, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Paré et Deblois. Le soir, heure d'adoration solennelle avec programme de chants exécuté par la chorale paroissiale, sous la direction de Mlle Eva Laflamme, organiste. Il y eut aussi illumination générale de notre temple paroisial et instruction donnée par le révérend Père Dominicain.

L'officiant de la messe de la paix, fut M. Paré. Le soir, à 7 heures, récitation du chapelet, pieuses exhortations sur la présence réelle du divin Cœur de Jésus au St-Sacrement par M. Montminy, curé de la paroisse.

L'é lise était décorée avec goût. Dans le chœur, il y avait beaucoup de fleurs naturelles, le trône de l'ostensoir était entouré de lumières et de fleurs artificielles. Les paroissiens se sont rendus nombreux à tous les office.

M. l'abbé G. Montminy curé, chanta la messe de la clôture; assisté des abbés E. Beaudoin, professeur à Ste-Anne-de-la-Pocatière et J.-G. Lapointe, vicaire de la paroisse.

La garde du St-Sacrement avait été confiée la première journée aux Dames de Ste-Anne. La deuxième journée, aux enfants de Marie. La veille des deux nuits avait été confiée aux hommes de la Ligue du Sacré-Cœur.

Mutation de propriété

—M. Joseph Paquet a vendu sa maison à M. Octave Martineau, ce dernier viendra résider au village prochainement.

—M. Hector Labbé, sacristain a vendu sa propriété à M. Edmour Martineau. M. Martineau viendra l'habiter à l'automne.

Nous avons un nouveau sacrisfain en la personne de M. Raymond Roy.

Il est entré en fonction le premier juillet.

Nos malades

M. Osias Carrier, père, et Mme Joseph Gagné sont de retour de l'hôpital. Nous leur souhaitons à toutes deux un prompt rétablissement.

me Carrier est déjà en bonne voie de guérison.

Des gens pris de la terrible

FIÈVRE DES FOINS

ou de l'Asthme d'Eté disent que les éternuements, le larmoiement et les étouffements cessent après l'emploi des CAPSULES RAZ-MAH.—Pour obtenir les meilleurs résultats, commencez à prendre RAZ-MAH quelque temps avant que surviennent vos souffrances annuelles. Soulagement garanti avec une boîte de $1 ou argent remis. Pas d'inhalation, de fumée, de prise ni de sérum. Pas de drogues nuisibles ou d'effets nocifs subséquents. A toutes les pharmacies.

NE LAISSEZ PAS SE DÉCLARER LA FIÈVRE DES FOINS NI L'ASTHME D'ÉTÉ. PRENEZ 253P

RAZ-MAH

Demontigny & Ponlot

Ne demandez pas simplement

L'EAU DE JAVELLE

Exigez

L'EAU MERVEILLEUSE

Vous aurez plus pour votre argent

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par m	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

HEURES D'AFFAIRES

9 h. a. m. à 5 h. 30 p. m.

OUVERTS JUSQU'A 10 HRS LES SAMEDIS

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

LES DAMES PERSPICACES NE SE PAYENT PAS DE MOTS...

ELLES S'Y CONNAISSENT EN VALEURS ET ELLES SAVENT QUE LES AUBAINES... NON GONFLÉES... SONT CHEZ **PAQUET**

Notre Grande Vente de

CORSETS

A Prix Réduits—Commencée Samedi—Remporte un Grand Succès

Venez donc au plus tôt afin de vous emparer des meilleures valeurs.

1er Groupe — CORSETS et CORSETTES en bon coutil uni ou de fantaisie, en rose, avec élastique de première qualité — à lacets ou avec agrafes. Corsets : 22 à 30. Corsettes : 28 à 34. TRES SPECIAL **89c**

2ème Groupe — CORSETS et CORSETTES en coutil broché et batiste, élastique de très bonne qualité — laçant en avant ou en arrière, ou avec agrafes sur le côté, d'aucuns avec support pour diaphragme—styles pour toutes les tailles de 22 à 36. Valeurs régulières jusqu'à $3.50. TRES SPECIAL. **$1.49**

3ème Groupe — CORSETS et CORSETTES en coutil broché et batiste de haute qualité.—Plusieurs NU-BACK dans le lot. — Quelques-uns de ces corsets sont aussi un peu défraichis. — Toutes les tailles dans le lot. — Valeurs régulières jusqu'à $5.00. — TRES SPECIAL. **$1.98**

4ème Groupe — CORSETS et CORSETTES en broché fini soie, élastique en tricot de soie — Tous les styles.—CORSETS achetés spécialement pour cette vente et auxquels nous avons ajouté des lignes désassorties, Gossard, Nemo-Flex, Grenier. — Des valeurs jusqu'à $7.50. Très spécial **$2.49** et **$3.98**

BRASSIERES dans tous les styles les plus nouveaux, toutes les tailles **29c** à **$3.50**

AU SALON DE

CONFECTION POUR DAMES

Mesdames--Voici des Vraies Valeurs dont vous Voudrez Profiter

COSTUMES SWAGGER

Soldes de lignes — de cette saison — tailles désassorties — tissus toilette ou tweed— modèles deux ou trois pièces. Des valeurs jusqu'à $24.50. MARDI **$12.95**

AUTRE GROUPE de SWAGGERS — différentes lignes —très beau choix. Des valeurs de $27.50 à $57.50. EN VENTE AVEC ESCOMPTES DE

33⅓% et 50%

MANTEAUX

Manteaux de voyage, en beau tweed fin — tweed anglais ou écossais — des valeurs réellement exceptionnelles — la plupart sans fourrure

$21.50 à $42.50

Manteaux de toilette — une soixantaine — joliment garnis de fourrure — belle variété de teintes et de tissus — tailles plutôt désassorties. EN VENTE AVEC ESCOMPTES DE

25% - 33⅓% et 50%

AVIS

Nous prions nos clients et le public en général de bien vouloir prendre note que notre offre de PHOTOGRAPHIES GRATIS prendra fin le 15 Juillet 1934.

Les personnes qui auront des factures antérieures au 15 Juillet voudront bien les présenter avant le 1er Août, car après cette date aucun BON ne sera émis pour photographies gratis.

AU SOUS-SOL

BOYAU d'arrosage "Dunlop", avec accouplement et lance, 50 pds, 1 pli **$3.95**
2 plis. Prix **$4.95**

CISAILLES à herbe **50c** et **85c**

RATEAUX, 12 dents **$1.15**
14 dents. Prix **$1.35**

HOUES. Prix **$1.10**

BECHES. Prix **$1.20**

PELLES. Prix **75c** et **$1.00**

MECHES pour poêle à l'huile "Perfection" **27c**

VIGORO — nourriture pour plantes, gazon, etc.

1 lv.	2½ lvs.	5 lvs
15c	25c	45c
10 lvs	25 lvs	50 lvs
85c	$2.00	$3.75

Brick Bradford

* * *

dans la ville souterraine

* * *

Par William Ritt et Clarence Gray

No 59

SON PERE

Par C.-H. Wellington

No 690

La Vie Sociale

RECENT MARIAGE

M. et Madame Alphonse Duclos (née Maria Duclos) dont le mariage a eu lieu samedi matin à l'église de St-Malo.

L'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province, a passé la fin de semaine avec sa famille, à la Pointe de la Rivière-du-Loup.

— o —

L'honorable Maurice Dupré, Solliciteur-Général du Canada, a passé la fin de semaine à la Pointe-au-Pic, où madame Dupré et ses enfants sont rendus depuis quelques semaines.

— o —

M. Onésime Gagnon, C.R., M.P., a passé la fin de semaine avec sa famille, à Carleton.

— o —

Madame Charles Fleishman et madame Emilien Gadbois, de Montréal, passent quelques jours à Québec, les invitées de madame Pierre DeGuise, avenue de Bernières.

— o —

M. Perrault Casgrain, C.R., et madame Casgrain, sont retournés à Rimouski après un séjour d'une semaine à Québec.

— o —

Le lt-col. et madame Cortlandt Fages ont passé la fin de semaine à la Pointe de la Rivière-du-Loup, les invités de l'honorable L.-A. Taschereau et de madame Taschereau.

— o —

Madame Louis St-Laurent et ses filles, madame Mathieu Samson et mesdemoiselles Thérèse et Madeleine St-Laurent, sont parties pour Old Orchard, Maine, où elles passeront quelques semaines.

— o —

M. et madame Paul Gauthier, qui étaient au Château Frontenac ces jours derniers étaient à Beauceville hier, les invités de M. F.-X. Dufour, C.R.

— o —

Madame Claude Taschereau passe quelques jours à Montréal avec ses parents, M. le docteur et madame P.-E. Bousquet.

— o —

M. Léonce Plante, C.R., et madame Plante, de Montréal, étaient de passage à Québec la semaine dernière.

— o —

Le lt-colonel et madame Roland Croteau, ainsi que leurs enfants, Jules, Françoise et Laurette, passent la belle saison à St-Marc-des-Carrières, comté de Portneuf.

— o —

M. et madame Jacques Paradis, de Montréal, passent l'été à Carleton.

— o —

Madame John Bogdan, de New-York, passe quelques semaines chez ses parents M. et madame Amédée Denault.

— o —

Madame Eudore Bélanger, de Lovelock, Nevada, est à Québec pour quelque temps chez ses parents M. et madame Victor Germain, avec son mari et ses enfants.

— o —

Le juge et madame H. Fortier occupent maintenant avec leurs enfants leur maison d'été de Loretteville.

— o —

Madame Robert-N. Harvey et ses enfants Joan, Louise et Bob, partent cette semaine pour les Eboulements, où ils passeront la fin de semaine au Castel-de-la-rive.

— o —

Madame Edouard Laterrière Garneau est rendue à sa résidence de la Pointe de la Rivière-du-Loup, avec ses deux enfants, Claude et Hélène.

— o —

Mademoiselle Ruth Winton, et mademoiselle Cleo Rio, de Union City, N.-J., font un séjour à Québec, les invitées de quelques amies.

— o —

Mademoiselle Adèle Dupuis a passé la fin de semaine à La Malbaie, l'invitée de M. le docteur et de madame Errol Delaney.

— o —

Le 26 juin, à 9 h. en la chapelle de Ste-Jeanne-d'Arc de Pointe Lévis, richement décorée pour la circonstance, a été béni par M. l'abbé Alexandre Rochette, le mariage de mademoiselle Honora Sirois, fille de M. et de madame Théophile Sirois, avec M. Oscar Côté, fils de M. et de madame Joseph Côté. La mariée entra à l'église au bras de son père et M. Joseph Côté servait de témoin à son fils. La mariée portait une robe de tulle rose, d'après Augutabernard, un chapeau de même ton, création Bélanger-Soeurs. Son bouquet se composait de roses-thé et de muguet. Après la cérémonie religieuse, un déjeuner réunit les membres des deux familles, chez M. et madame Théophile Sirois. M. et madame Oscar Côté partirent ensuite en automobile pour une quinzaine à Boston et les principales villes américaines.

— o —

M. et madame Arthur Houde, de Gardner, Mass., ainsi que leur fille Alice et leur fils, Amédée, sont actuellement en promenade chez leur fille Mme Georges Galibois, de Limoilou. Ils ont fait le trajet des Etats-Unis à Québec en automobile.

— o —

M. Chs-Ant. Lachance et madame Lachance (Antoinette Doyon) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 6 juillet à l'hôpital St-François d'Assise et baptisée le même jour en l'église St-François d'Assise, sous les prénoms de Alphonsine-Antoinette-Marie Paule. Parrain et marraine, M. et madame Paul-Emile Lachance, oncle et tante de l'enfant. Madame J.-N. Doyon tenait sa petite-fille sur les fonts baptismaux.

— o —

On annonce pour le 21 juillet, le mariage de mademoiselle Pâquerette DesRosiers, fille de M. et madame John DesRosiers, avec M. Yvon Levasseur, fils de M. et madame Hector Levasseur. Pas de faire-part.

A MONTREAL

Samedi matin, à 8 h., en la chapelle St-Victor de l'église de Notre-Dame de Grâces, le R. P. Lamarche a béni le mariage de mademoiselle Annette LaSalle, fille de M. et de madame Albert LaSalle, avec M. Roland Leduc, fils de Me Adélard Leduc, C.R., et de madame Leduc. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par madame André Parrot, M. Gustave Longtin, M. Paul Doyon et M. Jean Leduc. La mariée, au bras de son père, portait un ensemble imprimé beige et rouge, un grand chapeau beige et un bouquet de corsage de roses Johanna Hill. M. Leduc servait de témoin à son fils. Après la cérémonie, une réception eut lieu chez les parents de la mariée, et M. et madame Leduc sont partis en automobile pour les Laurentides. A leur retour, ils demeureront au No 1171, rue St-Mark.

— o —

Madame Philippe Géraldi, de New-York, fait un séjour de quelques semaines en ville chez sa mère, madame A.-L. Pinsonnault.

— o —

Madame L.-Emery Beaulieu et ses enfants passent la saison à Old Orchard.

— o —

Mademoiselle Marie Gill est maintenant installée en son manoir de Pierreville.

— o —

Madame Paul-E. Bousquet et mesdemoiselles Simone et Monique Bousquet partiront le 13 juillet, pour La Malbaie.

— o —

M. et madame Albert Dupuis et leur famille passent l'été en leur villa de St-Hilaire.

— o —

Madame François LeMoyne de Martigny et sa famille, madame Prud'homme Saint-Germain et sa fillette, Madeleine, passent l'été aux Grandes-Piles.

— o —

M. et madame Roland Préfontaine, leur fille, Monique, et leur fils, Jean, se sont embarqués, vendredi matin, sur l'"Ascania", pour un séjour de quelques semaines en Angleterre et en France.

A OTTAWA

Le Très Honorable R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, est parti vendredi dernier pour Calgary.

— o —

Le Ministre des Etats-Unis au Canada et madame W.-D. Robbins ont passé la fin de semaine au Club de la Seigneurie, à Lucerne-en-Québec.

NOCES D'ARGENT

M. Arthur Carmichael, de Charlesbourg, président de la compagnie Carmichael, et madame Carmichael, ont été les héros d'un très joli banquet, vendredi soir, à l'hôtel Victoria, à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage. La réunion était présidée par M. C.-N. Dorion, C.R., M.P., et on remarquait à la table d'honneur, M. le docteur Gustave Beaudet, M. Frank Byrne, maire de Québec-Ouest, M. E.-A. Chouinard.

LIGUE DES PATRIOTES

La Société St-Jean-Baptiste de Québec, section Notre-Dame a cette année sa ligue de balle avec quatre club qui s'alignent sous les noms suivants : Le Laval, le Montmorency, le Couillard et le Champlain.

Ces quatre clubs débuteront ce soir sur le terrain de l'Esplanade alors que le Laval rencontrera le Couillard et que le Montmorency se mesurera au Champlain.

Cette ligue est formée de joueurs de 12 à 16 ans de la paroisse Notre-Dame de Québec.

M. Alphonse Désilets, président de la section St-Jean-Baptiste de Québec agira comme président de la ligue cependant que M. le docteur J.-L. Gagnon, a été choisi comme vice-président et que M. Napoléon Breton remplira les fonctions de secrétaire trésorier de la ligue.

Mgr C.-Eug. Laflamme, P. A., curé de la paroisse en même temps qu'aumônier de la St-Jean-Baptiste pour la section a été choisi patron honoraire.

Ce mouvement de la Société St-Jean-Baptiste sera nous n'en doutons pas bien apprécié par les paroissiens de Notre-Dame de Québec et aura pour but de procurer aux jeunes une excellente occasion de se grouper.

COUP DE SOLEIL?

Calmez aussitôt la douleur comme font les hôpitaux de plage

DANS ses 28 ans de service, John McMonigle — chef des 85 gardes-plages de Coney Island — a essayé des douzaines de remèdes contre les coups de soleil. "Mais nous n'en avons pas trouvé un de comparable à la Noxzema", déclare-t-il, "pour soulager instantanément les coups de soleil et réconforter promptement."

Aux autres grandes plages on dit la même chose. On y a également adopté la Noxzema comme remède officiel aux coups de soleil après l'avoir essayé pour les pires cas. Si vous êtes brûlé du soleil et voulez vous soulager sûrement, procurez-vous la Noxzema—elle calme la douleur à l'instant. Non grasse—elle ne salit ni le linge ni la literie. Dans toutes les pharmacies et magasins à rayons. Procurez-vous-en un pot dès aujourd'hui.

NOXZEMA

10,000,000 de pots employés l'an dernier

Spécial pour mardi

à notre VENTE - SOLDES de juillet

150 ROBES

nuances pastelles, l'article voulu pour le tennis et porter sur la rue. Elles sont confectionnées en crêpe Elizabeth et crêpes durables. Toutes nuances. Grandeurs : 14 à 44. Valeurs jusqu'à $8.95.

Solde de juillet

$2.95

Ni essai, ni échange. Chaque vente est finale.

La Vogue

178 St-Jean

CHARPENTIERS-MENUISIERS

Tous les membres de l'Union Catholique des charpentiers-menuisiers sont priés d'assister à une grande assemblée qui aura lieu mardi soir, à 8 heures, au Secrétariat des Syndicats Catholiques, 288, rue St-Joseph.

AUX ZOUAVES DE QUEBEC

CIE No 1

Tous les membres sont priés de prendre note qu'il y aura jusqu'à nouvel ordre, exercices aux quartiers-généraux, tous les lundis, à 8 heures, pour tous les Zouaves et les mercredis, à 8 h. 30, pour les clairons seulement, en vue de plusieurs sorties durant les mois de juillet et août.

Toute absence sans permission sera soumise au bureau de direction. Que tous se fassent un devoir d'être présents à ces exercices qui sont très importants pour chacun de vous.

Lauréat POITRAS,
Capitaine

MAUVAISES HERBES

On sait que les mauvaises herbes empêchent souvent la croissance des graines de semence. Quelquefois, ces mauvaises herbes sont dues à la négligence d'un voisin. Le gouvernement a passé en 1928, une loi qui oblige à la destruction des mauvaises herbes.

Voici ce que dit cette loi : "tout propriétaire, occupant ou exploitant d'une terre, d'un terrain ou d'un lot cultivé ou non, que ce propriétaire, occupant ou exploitant y réside ou non, doit détruire les mauvaises herbes considérées comme telles par l'arrêté ministériel... avant la maturité de leurs graines".

Le Département de la Voirie, a cru bon de donner l'exemple, et depuis quelques jours les cantonniers sont à l'oeuvre sur la chaussée des routes.

Voici les mauvaises herbes les mieux connues: Chardon, des champs, chicorée sauvage, pervière orangée, marguerite, moutarde, silène, etc.

La chaleur et la police ont fait échouer des manifestations à Paris

(Suite de la 1ère page)

leil d'été contribua lui aussi à la paix publique.

Sous un soleil de feu, la police, les gardes mobiles coiffées du casque d'acier et les gardes républicaines à chevan encerclèrent également les vétérans, et les "anti-fascistes", qui, dans le bois de Vincennes, déblatéraient contre le "fascisme" du gouvernement Doumergue.

Les communistes lancèrent des cailloux sur une automobile de la police et remplacèrent le tricolore de quelques autobus par des drapeaux rouges, mais d'une manière générale la police n'eut pas trop de peine à maintenir l'ordre. Les deux camps tinrent leur promesse de s'abstenir de toute violence, et en retour le gouvernement ne compta que sur la police pour maintenir la paix.

Querelle au couteau hier à Montréal

(Suite de la page 3)

dans l'hôtel Vanda, entre un groupe de Canadien français, dont Gingras faisait partie, et Angiolio, parce que ce dernier chantait en italien. La discussion s'envenima bientôt, et se poursuivit sur la route en face de l'hôtel. C'est alors que l'Italien sortit un couteau de sa poche et en frappa Gingras à trois reprises.

Les constables de la radio-police, se rendirent sur les lieux, suivis du détective Foucreau, de la police provinciale.

Dès leur arrivée, les constables firent transporter Gingras à l'hôpital de Sainte-Jeanne d'Arc et se saisirent d'Angiolio qu'ils confièrent ensuite au détective Foucreau, vu que l'affaire s'était produite en dehors de Montréal.

RHEUMANEX

"Rheumanex"

Contre toutes les affections rhumatismales.
Soulagement rapide contre:
RHUMATISME.
GRIPPE,
NEVRALGIE.
En vente partout

Standard Drug Specialties Rég.

35, Sault-au-Matelot. Tél.: 2-6201

99c Nous Continuons Notre **99c**

Vente de Juillet

Costumes 99c
Robes 99c
Manteaux en Flanelle blanche . . 99c

LES articles en **FLANELLE BLANCHE** sont garantis ne pas jaunir. Ils restent BLANCS, avec le procédé "Parisian".

PAS d'odeur de gazoline — ni foulage. — Bon pressage. — Inspection méticuleuse.

99c **PARISIAN CLEANERS** **99c**

NETTOYEURS et TEINTURIERS

4-6 rue McMAHON. Téléphone : 2-2021

CONTRE L'HERBE A LA PUCE

Vous débarrasse en 48 heures

ANTI-RHUS

FABRICANT: ANTI-RHUS PRODUCTS REG'D

100 COTE DU PASSAGE
Lévis, P. Q.

Un nouveau remède rationnel contre l'herbe à la puce. Demandez-le à votre pharmacien.

Congrès des travailleurs catholiques

(Suite de la page 3)

cand, ministre du Travail, Son Excellence Mgr Comtois, évêque auxiliaire de notre ville, M. Maurice Duplessie, chef de l'Opposition, le Commandeur Charles Bourgeois, député des Trois-Rivières aux Communes, Son Honneur le Maire G.-N. Robichon. Une forte délégation des membres du comité des Fêtes du troisième centenaire avait aussi accepté l'invitation de la Confédération des Travailleurs catholiques et elle formait une table spécial.

Plusieurs discours furent prononcés après le banquet. Son Excellence Mgr Comtois dit en quelques mots le souci avec lequel l'Eglise avait toujours surveillé les intérêts de la classe ouvrière. Il recommande aux membres des syndicats de répandre les deux encycliques "Rerum Novarum et Quadragesimo anno".

L'Hon. C.-J. Arcand fut après l'auxiliaire des Trois-Rivières le principal orateur. Dans un court discours il assura les Syndicats catholiques de son appui fidèle et constant. Il se déclara un fervent des Syndicats et traita de quelques uns des problèmes les plus importants de la classe ouvrière. Il se dit convaincu plus que personne du droit que les ouvriers ont de réclamer un salaire minimum pour le travail des hommes. Il dit que c'était aux ouvriers à décider ce qu'il devrait être, car eux seuls savent la réelle valeur de leur travail et sont plus que personne en état de fixer la rénumération minima qu'il mérite.

Les autres orateurs furent M. Charles Bourgeois, M. Maurice Duplessis, chef de l'Opposition, qui demanda l'abandon du travail du dimanche, Son Honneur le Maire G.-H. Robichon, l'abbé Georges Côté, aumônier de la Confédération et son président, M. Osias Filion, de Montréal.

S. Baldwin et L. Barthou s'enferment pour discuter de la paix de l'Europe

(Suite de la 1ère page)

n'allons pas entrer dans une nouvelle alliance".

Tout en comprenant le désir de sécurité des Français le public anglais se demande: "Que signifient, au point de vue militaire, les nouveaux pactes européens ? Conduisent-ils à la sécurité collective, ou tendent-ils à diviser l'Europe en deux camps comme avant 1914 ?"

Londres, 9. (Trad. de l'A.P.) — Voici quelles sont, à ce qu'on croit, les propositions apportées à Londres par M. Barthou au nom de la France:

(1) L'Angleterre réaffirmera son amitié pour la France, donnant ainsi au peuple français un sentiment de sécurité.

(2) Il ne sera pas conclu de traité politique mais une collaboration technique agira dans l'éventualité d'une nouvelle invasion de la Belgique. (On s'attend à ce que cette dernière proposition soit acceptée, les deux états-majors ayant déjà eu des entretiens).

(3) Le congrès de désarmement déménagera à Londres pour se fondre avec la conférence navale de 1935. Les Français en tiennent toujours pour l'interdépendance des armements de terre, de mer et d'air. On ne croit pas que cette thèse soit acceptée des Anglais, mais M. Barthou l'inscrira à l'ordre du jour.

(4) Qu'est-ce que l'Angleterre entend faire au sujet de l'accroissement des forces navales allemandes? Londres est-il favorable au réarmement de l'Allemagne sur mer comme sur terre?

(5) L'Angleterre est invitée à manifester de nouveau l'"esprit de Locarno". On sait que, par le pacte de ce nom, l'Allemagne, la Belgique, la France, la Grande-Bretagne et l'Italie se sont entendues pour garantir la paix en Europe occidentale. On croit savoir que Londres a déjà informé Paris qu'il réaffirmerait son adhésion et sa confiance envers ce pacte.

(6) Les Français réaffirmeront leur confiance dans la nécessité de pactes régionaux, si on veut que la paix dure sur le continent. On s'attend à ce que l'Angleterre élude cette question, s'en tenant uniquement au pacte de Locarno.

(7) On demande à Londres d'inviter l'U.R.S.S. aux entretiens préliminaires à la conférence navale de 1935.

Des moments musicaux à T.-Rivières

(Suite de la page 3)

l'Harmonie Bellerive, de Valleyfield; le Cercle Philarmonique, de St-Jean; l'Harmonie de Granby; l'Harmonie de Sherbrooke; l'Union Musicale, de Joliette; l'Harmonie de Drummondville; l'Union Musicale, de Shawinigan-Falls. Tous ces corps comptaient environ 1,500 membres.

La journée débuta par une messe en plein air célébrée par le R. P. Paul-Eugène, O. F. M., président du comité religieux des fêtes du tricentenaire. L. R. P. Gonzalve, O. F. M., prononça le sermon.

Dans l'après-midi les fanfares se transportèrent au terrain de l'Exposition pour y donner un concert alors que la Fédération des Gardes Indépendantes procéda à la décoration de huit officiers de la Garde Notre-Dame des Trois-Rivières.

Après cette cérémonie, Son Honneur le maire G.-H. Robichon souhaita la bienvenue à tous les invités.

Chacune des huit fanfares présentes exécuta deux pièces musicales que l'auditoire applaudit généreusement.

Le soir un banquet réunissait les Gardes à la Salle Notre-Dame et les fanfares au Château DeBlois.

Au 31 mai les plantations de pommes de terre au Nouveau-Brunswick étaient de deux semaines en avance sur la saison dernière.

Fabriquée par THE CANADA STARCH Co Limited

MAZOLA

L'HUILE Idéale à SALADES et à CUISSON

Il n'y a pas d'huile aussi bonne et aussi économique

Roberval

Juge à Roberval

L'honorable Albert Sévigny, juge en chef de la Cour Supérieure de la province de Québec, a bien voulu confier l'administration de la justice dans le district de Roberval, pour l'année judiciaire 1934-35 à l'honorable juge Prévost, qui aura charge de l'administration de la justice dans le district de Roberval à partir du 1er septembre prochain.

Décès

Le 28 juin, en l'église Notre-Dame de Roberval ont eu lieu les funérailles de Lucette Bilodeau, décédée l'avant-veille, à l'âge de 10 ans et deux mois, enfant bien-aimée de M. et Mme Edgar Bilodeau de cette paroisse. Nous offrons à la famille nos sincères sympathies.

—Le 28 juin est décédé à La Trappe de Mistassini, le révérend Père Florent, trappiste, du monastère de Mistassini. Son service et sa sépulture ont eu lieu à La Trappe de Mistassini, le 29 juin.

Naissances

—Le 9 juin, Marie-Bertha-Yolande, fille de M. et Mme Jules Dufour. Parrain et marraine, M. et Mme Idas Dufour.

—Le 10 juin, Marie-Thérèse-Céline-Laura, fille de M. et Mme Adélard Tanguay. Parrain et marraine, M. et Mme L.-Albert Guénard.

—Le 13 juin, Marguerite-Marie-Vivianne, fille de M. et Mme Ludger Bouchard. Parrain, M. Alfred Bouchard. Marraine, Mlle Marguerite Bouchard.

—Le 23 juin, Marie-Cécile Guillette, fille de M. et Mme Napoléon Morin. Parrain, M. Gilbert Morin. Marraine, Mlle Rita Morin.

—Le 24 juin, Marie-Alice-Thérèse, fille de M. et Mme Hilaire Hudon. Parrain et marraine, M. et Mme Ferdinand Hudon.

—Le 24 juin, Marie-Lucienne-Ghislaine, fille de M. et Mme Ludger Harvey. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Fortin.

—Le 24 juin, Marie-Jeannine-Aurore, fille de M. et Mme Willie Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Albert Lebel.

Mouvements de réconciliation des catholiques et des nazis

(Suite de la 1ère page)

Munich exprima le bon vouloir de l'Eglise envers les pouvoirs publics dans le Vaterland. "Nulle plus qu'elle, dit-il, n'est prête à collaborer avec l'Etat pour assurer le triomphe de la simplicité et de la propreté morale dans la vie allemande."

Un grand silence tomba sur la foule quand le Cardinal fit allusion aux difficultés actuelles éprouvées par l'église.

"Personne ne sait jusqu'à quel point l'église est calomniée", dit-il. Puis répondant aux accusations de particularisme formul-es par les nazis, le cardinal ajouta : — "Le clergé catholique rend de grands services à la communauté des âmes affolées par la dureté des temps. Nous avons sauvé l'honneur et la loyauté de plusieurs. Nous avons dit aux âmes rendues à bout de ne pas se suicider, et nous avons réveillé l'espoir en elles".

On dit ici que l'interprétation du concordat sur laquelle les représentants de l'Eglise et de l'Etat sont récemment tombés d'accord à Berlin, a été communiquée au Vatican.

SUITE DE NOTRE GRANDE VENTE

14e ANNIVERSAIRE 14e

SPECIAL POUR MARDI

1,500 ROBES

VOILE. IMPORTATION FRANCAISE

Pas d'essai. Pas d'échange Pas de commandes par malle, pas de remboursement.

Cette vente spéciale est en reconnaissance de l'encouragement de nos milliers de clients, et qui sont la cause du grand succès de notre vente 14ème anniversaire. Ces valeurs ne peuvent être décrites, il vous faut les voir. Ces robes peuvent être utilisées comme Robe d'après-midi ou du soir.

Dans votre intérêt soyez là mardi matin.

$1.99

VALEURS : Régul. $8 à $11.

Voyez nos vitrines

MAISON LUCILLE INC

121 St-Joseph

Tailles : 14 à 52

Les prêts agricoles et le gouvernement Taschereau

(Suite de la page 3)

tions de cette loi;

En conséquence, l'honorable Procureur général recommande que le tarif des registrateurs soit amendé comme suit:

En ajoutant le titre et l'article suivant à la suite de l'article 33, savoir:

Dispositions spéciales concernant la Commission du prêt agricole lesquelles ne sont applicables qu'à compter de la date d'un avis, faisant connaître le nom de l'emprunteur et les numéros des immeubles offerts en garantie, donné par la Commission du prêt agricole canadien, à un registrateur, à l'effet qu'un prêt est autorisé, jusqu'à la date de l'enregistrement du document complétant la garantie hypothécaire de la Commission du prêt agricole canadien. (Cet avis n'est pas sujet à enregistrement).

"34. Les registrateurs à traitement fixe ne doivent rien réclamer et les autres registrateurs ne doivent charger que 60 p.c. des honoraires déterminés ci-dessus, dans les cas suivants:

1 Sur les certificats de recherches demandés et sur les recherches faites ou demandées, au sujet des lots désignés dans l'avis par ou pour l'emprunteur, par le surintendant du conseil provincial du prêt agricole ou par l'officier nommé conformément aux dispositions de l'article 21 de la Loi du prêt agricole, tel qu'édicté par la Loi 24 George V, chapitre 25, ou par toute autre personne;

2) Sur les copies de documents demandées par les mêmes personnes au sujet des mêmes lots;

3) Sur les enregistrements faits à la demande de la Commission du prêt agricole canadien, y compris l'enregistrement de tous les documents requis pour établir la chaîne des titres des lots désignés dans l'avis."

Certifié,
Wm. Learmonth,
Député Greffier Conseil Exécutif.

— 0 —

L'honorable Procureur Général, dans un mémoire en date du 21 juin, (1934) expose :

Que l'article 28 de la Loi du prêt agricole de Québec, (Statuts Refondus de Québec 1925, chapitre 51a) tel qu'édicté par la Loi 24 George V, chapitre 25, décrète comme suit :

"28". Il est loisible au Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil de décréter:

1. Que la commission de deux et demi pour cent visée par l'article 2 de la Loi des salaires de certains officiers de justice (chap. 155), et que le droit de un pour cent visé par l'article 13 de la Loi des palais de justice et prisons (chap 156), ne seront pas percevables sur la vente d'immeuble faite:

a) A l'instance de la commission, en vertu de la présente loi ou sur exécution d'un jugement rendu en la manière ordinaire;

b) A l'instance d'un tiers, lorsque l'immeuble garantissait un prêt fait par la commission;

2. Qu'aucun droit ne sera payable à la Couronne sur l'enregistrement des actes constatant un prêt à un emprunteur, sur les recherches faites dans les bureaux d'enregistrement et sur les certificats émis par les régistrateurs, pour le bénéfice d'un cultivateur qui sollicite un prêt à la commission.

3. Que les publications d'avis dans la **Gazette Officielle de Québec** annonçant la vente d'un immeuble garantissant un prêt fait par la commission, seront gratuites.

Qu'il y a maintenant lieu, pour le Lieutenant Gouverneur en Conseil, d'exercer les pouvoirs que lui accorde l'article ci-dessus;

En conséquence, l'honorable Procureur Général recommande qu'il soit décrété que, à l'avenir:

1. La commisison de deux et demi pour cent visée par l'article 2 de la Loi des salaires de certains officiers de justice (chap. 155), et que le droit de un pour cent visé par l'article 13 de la Loi des palais de justice et prisons (chap 156), ne seront pas percevables sur la vente d'un immeuble faite:

a) A l'instance de la commission, en vertu de la présente loi ou sur exécution d'un jugement rendu en la manière ordinaire;

b) A l'instance d'un tiers, lorsque l'immeuble garantissait un prêt fait par la commission;

2. Aucun droit ne sera payable à la Couronne sur l'enregistrement des actes constatant un prêt à un emprunteur, sur les recherches faites dans les bureaux d'enregistrement et sur les certificats émis par les registrateurs pour le bénéfice d'un cultivateur qui sollicite un prêt à la commission;

3. Les publications d'avis dans la **Gazette Officielle de Québec** annonçant la vente d'un immeuble garantissant un prêt fait par la commission seront gratuites.

Certifié,
Wm. Learmonth,
Dép. Greffier Conseil Exécutif

Dans le beurre de beurrerie canadien de première qualité, on exige que tout le sel soit dissout et que la proportion de sel ne dépasse pas 2 pour cent, dans le beurre destiné au marché anglais, à moins que le classeur ne soit avisé que le beurre est pour un marché spécial.

Noces d'or de M. et Mme Eusèbe Bégin

(Suite de la dernière page)

regrets d'être empêché de participer à la fête et il les priait de vouloir bien exprimer aux jubilaires ses voeux les plus sincères. M. le président a aussi fait la lecture d'un télégramme de la part du major Charles-G. Power, rédigé dans le même sens.

La manifestation a débuté par une messe solennelle, célébrée dans la chapelle des RR. SS. du Bon-Pasteur, par le fils de M. et Mme Bégin, M. l'abbé Emile Bégin, professeur au Séminaire de Québec. Le célébrant était assisté de MM. les abbés Eugène Michaud, aumônier des RR. SS. du Bon Pasteur, et Zéphirin Beaulé, aumônier de la maison Ste-Madeleine. Les religieuses avaient magnifiquement orné leur chapelle qui avait pris son air des plus grands jours. Le choeur de chant de la communauté a exécuté un magnifique programme musical préparé pour la circonstance. Il a rendu parfaitement en grégorien la messe 2 du missel romain avec Credo de l'abbé F. Vidal et sanctus de Arras. La Rév. Mère Fernand-Marie avait la direction de la chorale tandis que la Rév. Soeur Marie-Virginie touchait l'orgue. A l'entrée des jubilaires, les religieuses interprétèrent une pièce de M. Omer Létourneau, intitulée 'Jubilate', et le chant du Te Deum clôtura la cérémonie.

Les jubilaires renouvelèrent leurs promesses devant leur fils dans cette même chapelle où, il y a dix ans, ils avaient eu la consolation de le voir monter à l'autel pour la première fois. C'est aussi pour commémorer cet événement heureux que les religieuses s'étaient chargées de la partie musicale de la cérémonie et avaient tenu à donner à leur chapelle un tel aspect de splendeur.

Après la messe, la famille et les nombreux invités se réunirent dans la salle des Zouaves, rue Saint-Patrice, où se continua la fête. Un magnifique banquet fut servi au cours duquel plusieurs orateurs portèrent la parole. Mlle Rita Bégin, petite-fille des jubilaires, fit la lecture d'une adresse bien sentie préparée par les soins de la famille. Elle commenta les exemples de vertus et de vie sans reproche qu'ont donnés à leurs enfants ces parents chrétiens, elle leur exprima des sentiments de gratitude pour l'héritage d'honneur qu'ils lèguent à leur famille et leur formula les bons voeux de tous. Il y eut ensuite présentation de beaux et riches cadeaux de la part de la famille et des amis. Une bourse bien garnie leur fut d'abord offerte puis une superbe lampe sur pied et un magnifique plateau en argent, ces deux derniers présents de la part de M. Lauréat Lapierre, parent de la famille, et de M. Arthur Bélanger, C.R., député de Lévis. Mme Bégin reçut une belle gerbe de fleurs. Les petites-filles firent entendre en choeur des chants de circonstance avec au piano d'accompagnement Mme Roméo Gosselin. M. Bégin remercia, en son nom et en celui de son épouse, pour tant de bonnes choses et se dit très touché de la manifestation qu'on lui faisait, à lui et sa compagne.

Chacun prit ensuite place autour des tables dressées dans la vaste salle des Zouaves pour le banquet. M. Napoléon Belleau, gendre des jubilaires présidait ces joyeuses agapes.

Le plus bel entrain ne cessa de régner au cours du repas et une atmosphère de gaité et de joie intense enveloppait la salle. On avait dressé devant la table d'honneur une immense table autour de laquelle avaient pris place les nombreux petits-enfants des vénérables jubilaires comme pour illustrer l'utilité de leur vie pure, utile et laborieuse.

La Providence a manifestement béni l'union de ces parents chrétiens. En effet onze enfants sont nés du fruit de leur mariage tous vivent et suivent le sillon que leur ont tracé leur excellents parents. Sur ce nombre neuf sont mariés et ont des enfants nombreux qui forment une magnifique couronne à leurs vénérables grands-parents.

Plusieurs santés furent proposées au cours du banquet. M. Napoléon Belleau, président, proposa d'abord celles du Pape et du Roi, puis celle de la province à laquelle répondit M. Arthur Bélanger, député de Lévis à la Législature provinciale. M. Bélanger exprima ses regrets d'avoir perdu M. Bégin dans son comté, celui-ci résidait autrefois à Braekeyville; il loua sa parfaite intégrité et son grand esprit de travail. Il forma le voeu que la province de Québec reste fidèle à ses traditoins et que tous les Canadiens français demeurent catholiques fervents et véritables patriotes. Parlant des belles traditions de famille qu'il faut à tout prix conserver pour rester ce que nous sommes, il commenta le geste de la famille Bégin à l'occasion de ce 50ème anniversaire de mariage et proposa les jubilaires et leurs enfants comme modèles à imiter.

M. l'échevin Wilf. Samson, représentant du quartier Champlain, répondit à la santé de la ville de Québec. "La ville de Québec se porte très bien, déclara M. Samson, et elle continuera de le faire aussi longtemps que nous compterons des familles exemplaires comme celle des héros de cette fête. M. Bélanger exprimait tantôt son regret d'avoir perdu dans son comté un citoyen aussi précieux, mais la ville de Québec se réjouit de l'avoir dans ses murs."

M. Napoléon Belleau, genre des jubilaires, répondit à leur santé. Monsieur Belle relata la vie si belle des heureux époux et il déclara que si leur onze enfants vivaient tous, c'est qu'ils avaient pratiqué le commendement de Dieu: "Père et mère tu honoreras afin de vivre longuement". Il rappela que dans la chapelle où M. et Mme Bégin venaient de renouveler leurs engagements, ils avaient vu monter leur fils au saint autel pour la première fois, il y a dix ans, consolation que le bon Dieu réserve à des privilégiés parmi ses meilleurs serviteurs.

M. l'abbé Emile Bégin, fils des jubilaires, remercia ceux qui avaient voulu faire à ses parents, en cette circonstance l'hommage de leur présence. Il remercia aussi M. le président d'avoir rappelé le souvenir de sa première messe, le plus beau jour de sa vie. Puis commentant la démonstration qui réunissait la famille et ses amis il déclara: "Je suis sûr que le bon Dieu dans le Ciel ratifie les fêtes que nous célébrons".

M. Lauréat Lapierre répondit à la santé de la famille Bégin-Lapierre. M. Lapierre remercia MM. Bélanger et Samson pour les bonnes paroles qu'ils avaient eues à l'adresse de la famille. Il félicita les organisateurs de l'esprit d'initiative qu'ils avaient déployé et du beau succès qui couronnait leurs efforts. Il commenta la carrière admirable des époux jubilaires et leur exprima ses voeux les meilleurs.

M. l'abbé Zéphirin Beaulé répondit à la santé des RR. SS. du Bon-Pasteur. M. l'abbé Beaulé dit sa satisfaction de participer à cette joyeuse fête de famille et offrit aux jubilaires au nom des RR. SS. du Bon-Pasteur, des voeux de longue et heureuse vie. Il rappela en terminant ces paroles des saintes écritures: "Vous sanctifierez la 50ème année". C'est ce que vous avez fait, dit-il, vous l'avez fait magnifiquement et je vous en félicite."

M. L.-J.-S. Deschamps répondit avec beaucoup d'habileté à la santé des dames. Il s'acquitta de sa délicate fonction à la satisfaction de tous et provoqua des tonnerres d'applaudissements. Il commenta en terminant les vertus de Mme Bégin et la proposa comme modèle aux femmes modernes. Enfin le représentant du "Soleil" répondit à la santé de la Presse.

Après le dîner, il y eut chant, musique et sauterie. Le jubilaire qui est très alerte et plein d'entrain y alla pour plusieurs chansons et récita aussi à l'assistance des contes de l'ancien temps qui furent fort goûtés. A cinq heures on servit une collation et la fête se continua toute la soirée. L'orchestre Pageau dont on s'était assuré les services fit entendre un magnifique programme musical sous la direction de M. Wilfrid Lafrance.

En plus des personnages déjà mentionnés, participaient à la fête: M. et Mme L.-J.-Séverin Deschamps, MM. Tancrède Avard et Eugène Amyot, le lt.-colonel E.-S. Bois et Mme Bois, M. et Mme Henri Bélanger, M. Antoine Lemieux, avocat et une foule d'autres. Voici les noms des membres de la famille :

Enfants des jubilaires, M. l'abbé Emile Bégin, Omer Bégin, Alfred Bégin, Arthur Bégin, Georges Bégin, Ernest Bégin, Wellie Bégin, Mlle Noëlla Bégin, Mme Nap.-J. Belleau (Emma), Mme Egide Hallé (Maria), Mme Léopold Cameron (Marie-Laure).

Petits-enfants, Mesdemoiselles Simonne, Annette, Irène, Jeanne, Lucienne, Cécile, Rita et Florence Bégin, Madame Jules Richard, Mlle Yolande Bégin, MM. Lionel, Lucien, J.-Paul, André, Gérard et Raymond Bégin, Mlles Georgette et Hélène Bégin, MM. Jean-Paul, Jean-Claude Bégin, Mlles Jacqueline, Andrée, Yvette Bégin, MM. Roland, Gaston et Robert Bégin, Mlles Marie-Paule, Gabrielle Belleau, M. Jacques Belleau, Mlles Thérèse, Lucienne, Madeleine, Marguerite et Marie-Paule Hallé, M. Jacques Hallé, M. Jean-Marc Cameron.

Arrière petite-fille, Mlle Julienne Richard.

Frères et soeurs des jubilaires, M. Joseph Bégin, Mme Léonidas Hallé, MM. Ferdinand, Etienne, Philippe, François, Alfred et Joseph Lapierre, Mme Napoléon Blanchet, Mme Antoine Paradis et une belle-soeur, Mme Robert Lapierre.

Il semble que l'histoire ne plaise pas comme la tragédie qui languit si elle n'est animée par les passions les forfaits et les grandes fortunes.

Réunion de fermiers à St-Michel

(Suite de la dernière page)

champs, les bâtisses, le poulailler, le troupeau, le verger et le rucher. MM. Ulric Brown, agronome de Bellechasse, G. Garneau, agronome spécial en grande culture et M. L. Bégin, instructeurs, donnèrent dans une petite causerie, des conseils précieux sur la manière de conduire ces départements avec succès.

A midi, un goûter champêtre fut servi à l'ombre des érables par de gracieuses demoiselles. Ces agapes furent suivies de discours. L'orateur principal, M. Léo Brown, surintendant des fermes de démonstration, fit un éloquent plaidoyer en faveur des bonnes méthodes de cultures, qui sont en somme l'application pratique des données de la science agricole. M. le conférencier toucha la note juste, en exhortant les fils du sol à diriger leurs efforts vers un capitalisation plus productive, objectif qu'ils atteindront par un meilleur égouttement de leurs terres, lesquelles étant en état de mieux pousser abaisseront par leur haut rendement le coût de production des récoltes.

M. L.-J. Simard, de son côté, parla de l'alimentation du bétail et mit les cultivateurs en garde contre la tuberculose, la mammite et l'avortement autant de maladies qqui ravagent actuellement nos bovins.

Il appartenait à M. Brisebois agronome régional du district No 4, de tirer les conclusions. Il le fit avantageusement, en demandant aux cultivateurs de sa division agronomique, de coopérer avec les agronomes dans l'oeuvre dee restauration agricole. Outre les agronomes ci-haut mentionnés l'on remarquait MM. E.-O. Mercier, aviculteur, J.-A. Martin et H. Lacourcière.

La dernière partie de l'après-midi se passa chez M. Emile et Amédée Gagnon. Là encore, la réception fut des plus chaleureuses. Ces deux concurrents du concours de ferme étaient fiers de nous montrer leurs améliorations. Et un détail qui n'est pas le moindre ! Il nous a été agréable de rencontrer une dame très intéressée à la culture dans la personne de Mme Amédée Gagnon, qui nous montra avec un orgueil légitime, une vache qui donna l'an dernier 22,000 lbs de lait. Soulignons également que Mme Gagnon actuellement présidente du cercle des fermières, nous a émerveillé par ses connaissances agricoles.

Cette journée qui valait mieux que 100 conférences, fut des plus instructives; elle revêtait un double cachet. D'une part, les cultivateurs de Dorchester apportaient par leur présence un beau témoignage d'encouragement à l'endroit de leurs voisins de Bellechasse et de l'autre ils s'abreuvaient à la meilleur source, en pulsant leurs renseignements chez des cultivateurs modèles.

A MATANE

Demain, le 10 juillet, St-Alexis de Matane sera aussi le théâtre d'une journee agricole sous les auspices de l'union Catholique des Cultivateurs. La journée débutera par une messe célébrée à huit heures. M. l'abbé A. Belzile donnera le sermon de circonstance. Il y aura deux séances d'études, une le matin et une autre l'après-midi. M. Alexis-P. Arsenault président du cercle local de l'U. C. C., M. Gérard Richard, M. l'abbé E. Côté, Mlle Gemma Dufour, M. H. Leblanc seront les conférenciers à la séance du matin . MM. Joseph Gagnon, M. l'abmé J.-M. Michaud, Mlle Ernestine Simard, M. Alexis-P. Arsenault, M. l'abbé J.-A. St-Laurent et plusieurs autres prêtres adresseront la parole à la séance de l'après-midi. C'est M. l'abbé Charles Michaud qui tirera les conclusions.

Les organisateurs anticipent un grand succès de cette journée agricole.

CORS

Supprime le malaise des chaussures neuves ou serrées

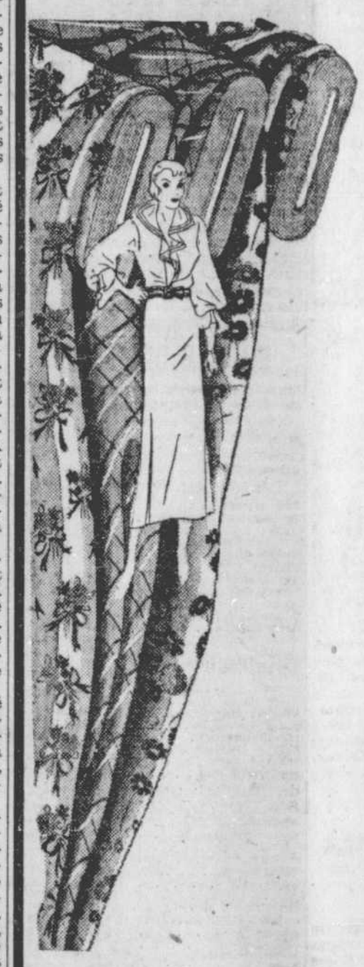
Vous serez soulagé en une minute après avoir appliqué les Zino-pads du Dr Scholl! Ces disques minces, calmants, cicatrisants et protecteurs enlèvent la cause — la pression des chaussures; prévient les cors, les orteils sensibles, les ampoules et les abrasions provenant des chaussures neuves ou serrées. Un traitement complet comprenant des tampons pour mettre fin à la douleur et, spécialement les *disques médicamentés*, enlèvent sûrement et sans douleur les cors et les callosités. Double valeur maintenant sans frais supplémentaires ! Achetez-en une boîte aujourd'hui chez les marchands de chaussures ou pharmacies.

Zino-pads du Dr Scholl

La douleur cesse dès appliqué

48è. VENTE ANNIVERSAIRE

Celle qui ne se compare pas et que l'on ne pourra oublier.---Chaque jour apporte du nouveau; les occasions se multiplient sans cesse et vous ne voudrez certainement pas laisser passer celles-ci sans en profiter.



Crêpes Imprimés aux dessins séduisants

Crêpes finis sable, rugueux et maroquin dans un choix merveilleux de dessins et couleurs. Grands et petits motifs pour robes et ensembles. Des valeurs garanties de $1.25, $1.50 et $1.75. — Pour cette vente **98c**

Crêpe "Suzanne" Rugueux

La plus belle valeur sur le marché et à un prix aussi dérisoire. Jolie collection de nuances, y compris noir et blanc. Valeur régulière de $1.00. — Notre prix d'anniversaire **68c**

Crêpe "Rouvet" Imprimé

Une autre occasion de notre rayon des soies. Nouveau crêpe "rouvet", aux multiples dessins sur fonds gris, blanc, poudre, jaune, rose, maïs, vert pâle; 38 pouces de largeur. Valeur régulière de 98c. — Pour **49c**

Crêpe plat de soie lavable

Très bon crêpe plat de soie, fini mat et garanti lavable. Nuances : blanc, noir, brun, coco, rose, vert pâle, bleu pâle, gris, drab et jaune. Régulier de 75c. — Pour **48c**

Pour Ensembles, Crêpe Charmaine

Joli crêpe fini sable dans toutes les teintes pâles et foncées. 38 pouces de largeur. Une valeur occasionnelle pour robes ou ensembles. Régulier de $1.25. — Pour **88c**

Pour Manteaux, Suédine Polo

Voulez-vous vous faire un beau manteau d'été; voyez ce tissu, il est très approprié pour la circonstance et peut se porter sans doublure. Qualité pure laine botany : blanc, rose, poudre, champagne. — Régulier de $2.75 et $2.95 — Pour **2.28**

Rez-de-Chaussée — Annexe St-Joseph

Et les Cotons...

Voile Ombré

Très avantageux pour robes légères. Jolis effets d'imprimés et belle variété de nuances. 36 pouces de largeur. Valeur de 50 à 60c. et 75c. — Pour **39c**

Organdi

"Flamingo" et "Flockdog"

avec pois ou quadrillés. Toutes les nuances. 40 pouces de largeur. Très en demande pour garnitures et robes. Valeurs de 59c. et 69c. Pour **48c**

Broadcloths

imprimés et rayés tels le Rippleway, Borden's piqué, Wafflecloth et reps blanc avec grosses pastilles. Bon assortiment de couleurs. Valeurs de 49c. et 59c. — Pour **36c**

Rez-de-Chaussée, Annexe St-Joseph

OCCASIONS à Cueillir

Couvertures de laine drab, grise et brune, spécialement pour le camp. Grandeurs : 64 x 84. Valeurs de $3.75. Notre prix d'Anniversaire **2.98**

Couvertures en flanellette blanche et grise avec rayures de couleur. Grandeurs pour lits doubles. Valeur régulière de $1.25. — Pour **98c**

Descentes de bain en ratine pesante et fleurie. Beau choix de couleurs. 23 x 36. Très avantageux à **98c**

Rideaux en marquisette, fond crème et dessins de couleurs. Volants au bas et sur le côté, haut fini Priscilla. 27 x 2¼. Valeurs de $1.59. — Pour **1.28**

Coussins de fantaisie en soie. Formes originales et belle variété de nuances. Valeurs jusqu'à $2.50. Pour **98c**

4e Etage — Syndicat

FOUILLEZ CES TABLES

Serviettes de plage, tissu-éponge très absorbant. Dessins rayés. 43 x 72	1.56
Serviettes de bain rayées de couleurs. 20 x 40. Valeur de 20c. — Pour	17½c
Serviette pure toile avec bordure rayée. 15 x 27. Régulier de 18c. — Pour	15c
Serviettes à vaisselle, genre quadrillé. 22 x 32. Valant 17c. pour cette vente	12½c
Coton jaune très épais. 41 pouces. 20c. — Pour	16c
Coton anglais blanc (shirting). Valeur 25c. — Pour	19c
Nappes à déjeuner semi-toile blanche avec bordures de couleurs. Régulier 44c. — Pour	38c
Nappes pure toile blanche avec bordures de couleurs. 59 x 90. Régulier de $1.69. — Pour	1.38
Draps de lit avec fil tiré ou unis. — 78 x 90	1.08
Une autre grandeur : — 81 x 90	1.18
Flanellette blanche ou rayée. 24 et 27 pouces	12c
Flanellette blanche de 36 pouces. 20c. — Pour	16c
Pure toile à rouleau avec rayure rouge	12c

Rez-de-Chaussée — Annexe St-Joseph

Aux Grands Magasins à Rayons du SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE

1,500 ACTIONS ONT CHANGE DE MAINS A MONTREAL ENTRE 10 HEURES ET MIDI.---LEGERE REACTION

ALLURE MIXTE EN BOURSE; ACTIVITE FORT RESTREINTE

Montréal, 9. (P. C.) — L'activité étant encore très faible, les valeurs ont fluctué étroitement à la Bourse de Montréal cet avant-midi et la tendance est restée mixte dans les prix.

Canadian Industrial Alcohol "A" a reculé de 1-8 de point à 8 5-8, alors que les actions "B" du même nom s'élevaient de 1-8 à 8. B. C. Power "B" a monté de 1-4 de point à 5 3-4. C. P. R. a subi 3-8 de point de perte à 13 3-4, alors que Sherwin Williams accusait 1-2 point de perte à 15.

Plusieurs titres habituellement actifs ont changé de mains en lots de 25 parts et plus dans le cours de la matinée, mais ils sont restés aux mêmes niveaux qu'en fin de semaine. Citons, entre autres, Montreal Power à 34 3-4, Dominion Steel & Coal "B" à 4 1-2, McColl-Frontenac à 13 1-4, National Breweries à 27 et Steel of Canada à 35 1-2.

Les valeurs ont eu tendance à fléchir sur le Curb ce matin.

Walkerville Breweries est descendu de .05 à $9.15. Home Oil de .02 à $1.05 et B. C. Packers d'une fraction, ainsi qu'Imperial Oil.

Champlain Oil privilégié a enregistré une avance de 1-4 de point en atteignant 8 5-8.

Parmi les mines Teck Hughes enregistra .10 de perte à $6.90, tandis que Brazilian Gold descendait de .115 à $1.20. Big Missouri s'apprécia de .01 pour se rendre à .41. Read Authier, l'une des valeurs minières les plus actives, resta stationnaire à $1.46 et Siscoe demeura également inchangée à $2.30.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
4	Bell Tel.	117			
35	B. C. Pow. 'B'	5⅝			
10	C. Cement	7⅛			
15	C. Nor. Pow.	31			
35	C. In Alco	8⅝			
100	C. In Al. 'B'	8			
170	C. P. R.	13¾			
10	Cockshutt	6¾			
230	D. S & C 'B'	4½			
25	How. Smith	7			
35	Int. Nickel	25¾			
20	Lake Woods	16½			
100	Mont. Harris	4½			
240	Mont. Front.	13¾			
15	Mitchell	15			
25	Nat. Power	34¾			
5	N. W. Brew.	27			
25	Shawinigan	21			
25	Sher Will.	15			
70	Steel Can.	35½			
5	W. Elec.	2¼			
	Obligations :				
5200	P. (débs)	46½			
	Banques :				
4	Commerce	250			
24	Montréal	190			
	Mines :				
200	Holinger	17.70			

Total des ventes à midi : 1,477 actions.

LES 2 MARCHES A GRAIN ONT DECLINE CE MATIN

Winnipeg, 9.— (P. C.)— Les prix du blé ont dérivé lentement vers la baisse au début de la matinée de ce jour sur le marché et, vers la fin de la première heure de la séance, ils se trouvaient en recul de 1-8 à 4 1-4c par boisseau sur ceux de samedi midi.

A ce moment le blé sur juillet cotait 76¼c, octobre 75¾c et décembre 79c.

Les opérations furent purement routinière et le parquet resta la plupart du temps dépourvu de "traders". Si la baisse n'alla pas plus loin cela provient de ce que les offres furent presque nulles.

Chicago, 9.— (P. A.)— Des baisses assez sensibles se sont produites ce matin sur le marché des céréales de Chicago, résultant de ce qu'on prévoit que l'estimé gouvernemental de la récolte à être publié demain accusera une certaine augmentation dans le chiffre prévu pour l'automne. Les pluies qui sont tombées samedi et dimanche en certaines parties du nord-ouest ont contribué à faire baisser les prix ce matin.

Ayant ouvert à des prix oscillant de 3-4c de baisse à 1-8c de gain (septembre nouveau cotant de 88 7-8 à 89¼c) le blé fléchit subséquemment sur toute la ligne. Le maïs ouvrit avec des pertes de 0 à 1-8c pour subir une baisse générale ensuite.

Au cours de la semaine qui a fini le 3 juillet le total des prêts aux noncourtiers a diminué de $11,000,000.

POTINS de la Bourse

TRANSPORTS

Les transports par fret indiquent que le mouvement des marchandises s'est accéléré. De 900,900 qu'ils étaient pendant le premier semestre de 1933, les chargements de wagons sont passés à 1,094,000 le semestre correspondant de l'année en cours, soit un accroissement de 21.6%. Chaque mois de 1934 enregistre un accroissement sur le mois correspondant de l'année passée.

PRIX DE GROS

Les prix de gros, mesurés par l'indice hebdomadaire de 567 denrées, ont été fermes depuis le commencement de l'année. L'indice de la semaine terminée le 30 juin ressort à 71.9 (base 1926-100) et n'accuse ainsi aucun changement sur la semaine précédente. La moyenne de l'indice mensuel est à 71.4 les premiers cinq mois de l'année au cours au lieu de 64.9 la période correspondante de 1933, soit une hausse de 10%.

LES OBLIGATIONS

Un des faits saillants au cours du premier semestre a été la hausse des obligations, hausse qui a exercé une influence marquée sur la situation économique. L'indice basé sur la cote des quatre émissions fédérales de remboursement enregistre une hausse moyenne de 11% sur le premier semestre de 1933. Les effets fédéraux ont atteint en juin le maximum de l'après-guerre. Les taux d'intérêt à long terme ont baissé par conséquent à un nouveau minimum, indication du placement d'excédents dans des entreprises productives.

DEPOTS AUX BANQUES

Le roulement accéléré des dépôts bancaires a fait que les compensations des banques ont augmenté de près de 16% sur le premier semestre de 1933. D'après les statistiques provisoires les compensations des banques au cours de la période janvier-juin s'élèvent à $7,507,000,000 au lieu de $6,479,000,000 la période correspondante de l'année passée. Vu l'inactivité des opérations spéculatives durant les quelques dernières semaines, les compensations se sont ralenties: toutefois l'augmentation de 16% reflète l'accroissement accentué des opérations financières du premier semestre.

LA BOURSE

La hausse marquée des actions au cours des premiers quatre mois de l'année a été suivie d'une réaction en mai et juin. Durant les premiers mois de l'année passée les valeurs spéculatives étaient en baisse marquée, mais la hausse entre la mi-avril et le 22 juillet avait été rapide. La situation s'est toutefois transformée dans l'intervalle, l'indice de la cote des actions étant en moyenne à 94.0 le premier semestre de l'année en cours contre 60.6 la période correspondante de 1933, soit un gain de plus de 35%. Les opérations dans les places de Montréal et Toronto n'accusent cependant qu'un accroissement modéré sur le premier semestre de l'année passée.

INDICE GENERAL

L'indice économique ressort à 93.1 la semaine terminée le 30 juin au lieu de 93.9 la semaine précédente. Il était à 90.4 la semaine du 1er juillet 1933 de sorte que la hausse correspond à 3%.

Cerro de Pasco a déclaré un dividende de 50 cents par action.

PLUSIEURS TITRES DES PLUS EN VUE RESTENT INACTIFS

New-York, 9. (P.A.) — Le marasme du marché mobilier s'est avéré encore plus prononcé pendant la première heure de la séance d'aujourd'hui alors que certains leaders, tel Amercan Telephone et plusieurs autres, ne furent pas même négociés du tout. Néanmoins l'orientation des cours fut à la hausse sous la conduite des sucres et de quelques spécialités, qui purent avancer d'un point ou à peu près.

General Railway Signal et Mesta Machine enregistrèrent des gains au milieu d'une faible activité. American Sugar Refining et Sterling Products avancèrent d'un point chacun. Des gains légers apparurent aussi en regard de l'U. S. Steel, General Motors, Cerro de Pasco, Chrysler, du-Pont, Bethlehem, Consolidated Gas, Great Western Sugar et Santa Fé.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p. m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie)

Le 9 juillet	Ferm. hier	Ouv. ce matin	12.30 h. p.m.
A. M. Byers		22¾	22¾
Am. Can.		98¼	98¼
Am. For. Pow.	8¼	8¼	8¼
Am. Radiator	14	14⅛	14
Am. Semiting		41¾	41¾
Am. Tel & Tel.	115	115¼	115¼
Am. Tob. B		77¾	77½
Am. Waterw.	4	19¾	20
Anaconda Cop	14⅜	14⅜	14½
Atchison Ry		61¼	61⅜
Atl Refining		25⅜	25⅜
Auburn Auto		24⅛	23¾
Baldwin Loco	10⅝		
Bethlehem Steel		33⅝	33⅝
Briggs Mfg		17¼	17½
Can Pacific		14	14⅛
Cerro de Pasco		41½	42¼
Chrysler		40¼	40
Columbia Ga		13¾	13¾
Com. Solvents		22½	21⅝
Comm. Power		2⅛	2⅛
Cons. Gas		34¼	34½
Cont. Can		79	
Curtiss Wright		3⅛	3¼
Dupont de Nem.		90⅝	90½
Elec. Auto Lite		21½	21¼
Elec. P. & Light			5¾
Gen. Electric		19⅞	19⅝
Gené Motors		32	32⅛
Goodyear		26½	
Hudson Motors		9¼	9½
Hupp Motors		3¼	3¼
Int. Harvester		32⅛	32
Int. Nickel		26	25⅝
Int. Paper "A"		3½	
Int. Tel. & Tel.		12½	12⅜
Johns-Manville		53¼	53⅜
Kennecott Cop		21¼	21½
Loews Theatre		28¼	27⅞
Lorillard		18⅛	
Montg. Ward		28	28⅛
Nash Motors			16¾
Nat. Cash Reg.		16¾	17
Nat. Pow & L.			10
N. Y. Central		28⅝	28½
North Am. Co.		17½	17⅜
Northern Pac.		23½	23½
Noranda Mines		44⅝	44⅜
Packerd Motor		3½	3⅝
Pennsylvania Ry		30½	30⅜
Phillips Pete		17½	17¾
Pullman		48	48
Radio Corpn		6¾	6⅝
Rép. I. & Steel		16¾	
Sears Roebuck		42⅜	
Simmons Bed		16	
South Pacific		24½	23⅞
South Porto Rico		35¼	35½
Stand. Brands		21	20⅝
Stan. Gas & Elec.			10½
Stand Oil N. J.		44⅜	44⅝
Studebaker			4
Stone & Webster			7⅝
Timken Rol. B.			30
Union Carbide		44⅛	44
Union Pacific		120	120
United Aircraft		17¾	18
United Corp.		5⅜	6⅛
U. S. C. I. Pipe			23
U. S. Steel		39⅜	39⅜
Vanadium		21½	21½
Warner Bros		5⅛	5⅛
Western Union		44½	
Westing. Elec.		36⅞	37
Woolworth		50	49⅞
Yellow Truck		4⅛	4¼

MARCHE DU BETAIL

Montréal, 9. (P. C.) — Arrivages de bêtes à cornes sur les deux marchés locaux ce matin : 1,493. La qualité a été inférieure à celle des dernières séances ce matin. Moins de 100 têtes furent vendues au commencement de la séance à des prix variant de $3, à $4.60 pour les animaux médium de boucherie, tandis que pour le saucisson de Bologne on payait de $2.50 pour les légers à $3 pour les plus pesant.

Arrivage de veaux : 1,547. Cotations : belle qualité et choix $4.50 à $55; communs et médium $3 à $4. Veaux des champs $2.25 à $2.75.

Arivages de moutons : 1,502. Cotations : brebis $1.50 à $3 ; agneaux de belle qualité $7 à $87.50; communs $5 à $6.50.

Arrivages de porcs : 1,550. Une hausse de 15 à 25c a été enregistrée ce matin sur le marché des porcs. le prix le plus généralement payé pour le bacon (nourris et abreuvés) étant de $9.50. Un petit lot passa sur la balance à $9.65 tandis que quelques porcs venant de l'est obtenaient $9.35. Pour la boucherie, les lgers et le pesants on payait 50c de moins du 100 livres et les extra pesants $1 de moins tandis que les plus beaux étaient payés $1 de plus par tête. Les cochons de lait se vendaient de $9.75 à 11 du 100 livres, ce dernier prix étant pour ceux de 60 livres environ. Les truies obtinrent de 6 à ,7 et même 7.25; les maisons de salaison payaient 6.50.

Homestake Mining a déclaré un dividende extra de $2 par action.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
20	Ass Brew	11			
470	BC. Packers	2			
11	Beauh Power	6¼			
5	Bri Am Oil	14			
165	Champlain P	8½	8⅝	8½	8⅝
10	Dist Seag	15			
100	Home Oil	1.05			
99	Imp Oil	14½			
25	Int Pete	27¼	27¼	27¼	27½
10	Melchers B	8½			
5	Thrift	9			
75	Walkerville	9.20	9.20	9.15	9.20
35	Walker	33¾			
	MINES :				
400	Big Miss	.41			
100	Bulolo	32.50			
1100	Brazil Gold	1.35	1.35	1.20	1.20
50	Noranda	43.50			
300	Read Auth	1.46			
25	Siscoe	2.30			
25	Teck Hugh	6.90			
	HORS-LISTE :				
100	Aibitibi	1.05			
125	Brew Dist	75			
15	Cons Paper	21½			
	MINE HORS-LISTE :				
300	Cent Pat	.85			
3000	Duparquet	.12¾			
300	Howey	1.30			
500	Kirk Lake	.64			
1500	Stadacona	39	39½	39	39

TOTAL DES VENTES A MIDI :

Actions: 1,048; Mines: 3,000; Hors-liste: 340; Mines Hors-liste: 8,600; Total: 8,788.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Il faut remonter à plus de -- ans en arrière pour trouver une séance du samedi aussi inactive que celle d'avant-hier, alors que 182,050 actions changèrent de mains. aMigré ce marasme bien caractéristique de la saison d'été, la "moyenune" de 90 valeurs représentatives est descendue de 2 dixième de point à 78.5. Bien 2 dixième de point à 78.5. Bien peu de nouvelles susceptibles susceptibles d'influencer le marché furent publiées. Il convient toutefois de signaler une hausse de 11 points que l'on prévoit pour ette semaine. Sur les principaux marchés de denrées la tendance a également été à la baisse, le blé perdant de 1-8 à 5-8c par boisseau et le cotton de 20 à 35c le ballot. Une notrble exception à la règle a été la hausse de plusieurs actions privilégiées.

MOYENNES :
(Copyright, 1934, Standard Statistics Co.)

Le 9 juillet	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Total
Aujourd'hui (1 p.m.)	80.0	44.7	69.3	78.6
Samedi	88.8	44.6	69.3	78.5
Sem. passée	86.8	43.7	68.9	77.0
Mois passé	92.3	46.3	69.7	81.2
1933	99.6	57.0	111.2	95.1
1931	110.1	76.8	167.7	115.1
1927	121.1	116.7	113.5	117.2
Max. (1934)	105.0	54.3	90.3	93.8
Min. (1934)	83.6	41.8	64.3	74.2
Max. (1933)	102.1	58.0	113.7	96.9
Min. (1933)	42.3	23.5	61.1	43.9
Max. (1932)	72.3	39.2	111.0	73.9
Min. (1932)	35.1	13.2	51.8	35.0

(1926 égale 100).

Au 28 juin dernier le découvert en position sur la Bourse de New-York se chiffrait par 717,241 actions contre 741,038 actions le 31 mait 1934, soit une diminution de 23,797 actions.

L'ORIENTATION DU MARCHE DES PROD. EST A LA BAISSE

Montréal, 9.—Les prix des principaux produits de la ferme ont eu tendance à baisser à Montréal durant la semaine dernière.

Le beurre frais a fini la période à des prix oscillant entre 19 et 19 1-4c, comparativement à 19 1-4c uniformément la semaine précédente. Quant au fromage il est resté stationnaire, mais les oeufs ont dû se replier en arrière par suite d'arrivages plus abondants.

Voici quels ont été les arrivages de toute la semaine à Montréal : 33,919 boites de beurre ; 34,036 boites de fromage et de 19,513 caisses d'oeufs.

PRIX DE GROS A MONTREAL

Ble Northern No 1	86
Ble Northern No 2	84
Avoine C W No 2	.46
Avoine C W No 3	.44
Avoine d'engrais No 1	.43
Balle d'avoine	.32
Orge Ouest No 3	.55
Mais d'Argentine	.58
Farine de blé du printemps:	
Première patente	$5.20
Deuxième patente	4.60
Patente à boulanger	4.50
(Par baril en sacs de chanvre ex-voie ferrée moins 10 centins par baril pour du comptant)	
Farine de blé d'hiver:	
Qualité de choix au wagon par baril	$4.60
En quantités irrégulières le baril ex-magasin	4.80 à 4.90
Farine de mai blanc par baril en sacs de chanvre livrée	$4.40 à $4.60
Farine d'engrais:	
Son du Manitoba	$24.25
Gru rouge	25.25
Gru blanc extra	28.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant)	
Malt séché de brasserie	$22.00
Malt par tonne au détail	24.00
Avoine roulée (gruau) par sacs de 90 lbs au détail	$2.95
Foin pressé:	
Extra No 2	$16.00
Mil No 2	15.00
Mil No 3	13.50

	Cartons	Libre-
Oeufs:		
A-1	.28-.29	.27-.28
A-gros	.26-.27	.25-.26
A-médium	.25-.26	.24-.25
B	.22-.25	.23-.24
C	.22-.23	.21-.22
Beurre :		
Québecois	$0.19 à	$0.19¼
Fromage :		
No 1 l'Ontario	$0.10½ à	0.10⅝
Québecois	$0.10 à	0.10⅛
Pommes de terre (Sacs de 80 lbs)		
Québecoises (blanches)	$0.70 à	0.75
Mont.-Vertes (N.B.)	$0.80 à	0.85
Mont.-Vertes (I.P.E.) 90 lbs	$1.00 à	$1.05
Volailles:		"A"
Poulet engraissé au lait		27-30
Poulet de choix		25-28
Volaille vivante		17-20
Volailles pour bouillir		26-28
Dindons		22-23
Oies		16-17
Canards domestiques		18-21
Bêtes à cornes :		

La Midland Bank Limited, de Londres, Angleterre, a déclaré un premier dividende trimestriel pour 1934 au taux de 6 pour cent par année.

UNE INTERDICTION

Washington, 9. (P. A.) — La commission fédérale de contrôle des valeurs et de la Bourse de New-York a annoncé qu'elle prohibait totalement aux membres et employés de la Commission la spéculation dans les actions de Bourse. Le président Patrick Kennedy a déclaré que cette décision avait été prise parce qu'il aurait été délicat de la part des employés de spéculer dans les valeurs dont le cours pourrait être affecté par des décisions de la Commission.

Dividendes

Bonded Trust Certificates : bond en argent de 1 p.c., payable le 1er septembre aux détenteurs de certificats inscrits le 28 août. Ce versement sera payé en plus du dividende mensuel régulier de 1 p. c. payé le 3 juillet.

FLUCTUATIONS EN SENS OPPOSES DE LA LISTE MINIERE

Toronto, 9. (P. C.)—Des courants contraires de faible intensité ont parcouru la liste minière de la Bourse de Toronto ce matin. Little Long Lac, Manitoba & Eastern, Eldorado et Harker Gold ont changé de mains en assez fort volume, alors que le reste de la liste restait fort terne en apparence, les grosses mines d'or étant particulièrement délaissées des spéculateurs.

Little Long Lac s'apprécia de .05 en touchant $6.35 et Manitoba & Eastern se hissa .02 pleus haut à .33, tandis que Harker s'élevait de 3-4 de centin à .12 3-4 et Eldorado de .01 à $1.92. Les autres mines d'argent bougèrent peu, Bear Exploration restant stationnaire à .19.

McIntyre compta .50 de hausse à $48.50 et Teck Hughes descendit de .05 alors que Wreight Hargreaves cédait .15. Les métaux communs firent très peu pour attirer l'attention : Noranda resta à $43.75 et Base Metals s'éleva de .05 à $1.20. Sherritt compta une petite hausse.

Les autres valeurs qui restèrent fermes dans le groupe des mines d'or moins importantes sont Sylvanite, Siscoe, Reno, Read Authier, Macassa et Gunnar Gold, tandis que parmi les titres en recul de .01 à .03 ce midi on relevait les noms de B. R. X., Buffalo Ankerite, Gods Lake, Hoyey, Pickle Croy et McKenzie.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Le 9 juillet	Ouv.	12.15
Amity	.02	.02
Ashley	.68	.67
Bagamac Rouyn	.15	.15
B. A. Oil	14.00	14.00
Barry Holl (nouv)	.12	.12
Base Metals	1.21	1.20
Big Missouri	.41	.40
Bobjo	.52	.49½
Buffalo Canadian	.09	.09
Bunker Hill	.02	.02
Calmont Oil	.07	.07
Can. Malartic	.56	.56
Chibougamau	.13½	13½
Chimo	.07	.07
Dalhousie Oil	.31	.31
Dome Mines	43.00	43.25
Eldorado	1.92	1.85
Goodfish	.27½	.27
Graham Bourquet	.10	.10
Granada	.58	.57
Harker	.12½	.12½
Howey Gold	1.28	1.28
Imperial Oil	14.00⅜	14.00⅜
Int. Nickel	25.00⅜	25.75
Int. Petroleum	27.25	27.25
Jackson Manion	.42	.43
Kirkland Lake	.64	.62
Lebel Oro Mines	15.00¼	15.00¾
Lee Gold	.12	.12
Lake Maron	.09	.09¼
Macassa	2.40	2.37
Malrobic	.04⅞	.04⅞
Malcrow Swayze	.14	.15
McLeod River	.05	.05
McVittie	.46	.45
Mining Corp	1.87	1.85
Moffat Hall	.04¾	.04½
Noranda	43.70	43.75
Parkhill	.41	.40
Premier	1.30	1.30
Read Authier	1.43	1.45
Reno Gold	.89	.88
Sherritt Gordon	.84	.83
Siscoe	2.32	2.32
Stadacona	.39½	.39
Sudbury Mines	.08	.09
Sylvanite	2.84	2.82
Teck Hughes	6.95	6.95
Thomson Cad'e	.48	.49½
Towagmac	.47	.47
entures	.83	.83
Wayside	.07½	.07½
Wright Har	9.45	9.45
White Eagle	.22	.22
McMillan	.76	.75

BAISSE SAISONNIERE

New-York, 9. (P. A.) — Standard Statistics Company, de New-York, rapporte que le ralentissement accentué survenue dans l'industrie américaine n'est que saisonnier. On prévoit que les affaires reprendront à l'automne. L'importance de ce relèvement sera déterminé toutefois par la politique du gouvernement fédéral en ce qui concerne les déboursés pour activer l'industrie.

NEW-YORK CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Le 9 juillet	Ouv.	12.30
Am. Gas & Elec.	27¾	27¾
Am. Superpower	2⅝	2½
Cities Service	2⅛	2
Cons. Gas of Balt	67¾	67¾
Cord	3⅛	3⅛
Dist. C. & S. Co. Ltd	15½	15½
Elec. Bonds & Share	15	15¼
Ford of Can. "A"	20¼	20¼
Hiram-Walker	35	34
Imperial Oil	15	15⅛
Memphis Gas	52	52
National P. & Gas	15	15
Niagara & Hudson	5½	5½
Pennroad	2⅝	2⅝
Philipps Morris	11¾	11⅞
S. O. of Indiana	27¼	27¼
St. Regis Paper	3⅞	2⅞
United L. & P.	2⅞	2⅞
Milréis	.0850	.0850

NOTRE DOLLAR A $1.00 15-16

New-York, 9 (P.C.) — Après avoir fait montre d'indécision pour commencer, le marché des changes s'est raffermi ici ce matin.

Partant d'une prime de 21-32, le dollar canadien atteignit bientôt $1.00 15-16 alors que la livre anglaise, après avoir ouvert à $5.03 7-8 se hissa à $5.04 1-8c, toutefois.

Le franc français enregistra une hausse de 1-8 de 1 p. c. à 6.59 1-2.

Voici quel était l'état du marché des changes ce midi:

A MONTREAL :
Livre anglaise $4.09 3-8
Franc français 6.53 1-2cts
Dollar américain .99 1-16

A NEW-YORK :
Dollar canadien 1.00 15-16
Livre anglaise 5.04 1-8
Franc français 6.59 1-2cts

A PARIS :
Dollar canadien 15.30 francs
Livre anglaise 76.43 francs
Dollar américain 15.16 1-2 francs
VALEUR-OR: Dollar canadien: 60.01 cts; dollar américain 57.41 cts.

OBLIGATIONS

FONDS D'ETATS ETRANGERS A N.-Y.

(LE 7 JUILLET 1934)

		Off.	Dem.
1,000	Argentine 6's, 1961	81¾	82
5,000	Australie 5's, 1955	93¼	93½
5,000	Belgique 6½'s, 1949	101	102
3,000	Do. 6's, 1955	100	100½
1,000	Bolivie 7's, 1958	6	7
	Bordeaux 6's, 1934	169⅞	171¼
15,000	Bresil 6½'s, 1957	25	25¾
	Do. 7's, 1952	24¼	25¾
	Bue. Aires 6's, 1961	49½	
	Chili 6's, 1961	11¾	12½
	Colombie 6's, 1961	27¾	28¼
	Cund'ca 6½'s, 1959	13	13½
4,000	Canada 5's, 1952	109½	110
3,000	France 7½'s, 1941	185	185¾
	Do. 7's, 1949	182½	185
47,000	Allem. 5½'s, 1965	37¾	37½
	Haïti 6's, 1952	80	82
6,000	Italie 7's, 1951	92¼	93
	Japon 5½'s, 1965	75¼	75¾
34,000	Lyon 6's, 1934	169⅞	171¼
9,000	Marseille 6's, 1934	169⅞	171¼
	Medellin 6½'s, 1954	10	10½
1,000	Milan 6½'s, 1952	84½	84¾
	Parana 7's, 1958	11½	12
2,000	Pérou 6's, 1960	7¾	8
8,000	Pologne 6's, 1940	72	72¼
10,000	Do. 7's, 1947	113	113¾
	Rio Jan. 6½'s, 1959	15	17
	Do 6½'s, 1953	19	20
28,000	Rio G. do S. 6's, 1969	18½	19
15,000	Rome 6½'s, 1952	87½	88
1,000	San Paulo 7's, 1940	86	87
	Serbie 7's, 1962	24¼	25
	Soissons 6's, 1936	170¾	
	Roy-Uni 5½'s, 1937	116	116¾

FAILLITES MOINDRES

Toronto, Ont., 9. (P.C.)—Dun & Bradstreet of Canada Limited rapporte qu'il y a eu 21 faillites d'établisse-

60.01 cents; dollar américain

Canada durant la semaine du 6 juillet 1934, au lieu de 28 la semaine précédente et de 39 durant la semaine correspondante de l'année dernière. Dans la province de Québec, on a compté 6 faillites durant la semaine sous revue au lieu de 11 la semaine précédente. Dans l'Ontario, on en a compté 6 au lieu de 8, la semaine précédente.

AM. TEL. & TEL.

New-York, 9. (P. A.)—L'American Telephone & Telegraph Co. rapporte une perte nette de 11,950 postes téléphoniques en juin, comparaticement à une perte de 95,000 en juin 1933.

PROFITS MEILLEURS

Toronto, Ont., 9.—La Dufferin Paving Co. a gagné $290,721 sur ses opérations durant l'année 1933 au lieu de $16,618 en 1932. Après la dépréciation, un montant de $31,066 a été porté au compte de profits et pertes. En 1932, la compagnie Dufferin Paving avait subi une perte totale de $31,337 sans rien mettre de côté pour la dépréciation. Le fonds de roulement de la compagnie est de $303,525 alors qu'il était auparavant de $27,521.

DIOC. DE VALLEYFIELD

Une émission de $200,000 en obligations de la Corporation Episcopale Catholique Romaine du Diocèse de Valleyfield est actuellement offerte au public par l'entremise du Crédit Anglo-Français, Limitée, simultanément à Québec et Montréal.

Ces obligations portent intérêt à 4½ pour cent et sont remboursables par séries de 1935 à 1954. Elles sont offertes au pair (100) pour rapporter 4½ pour cent d'intérêt.

Sur le prospectus préparé par le Crédit Anglo-Français, on peut lire que la cité de Valleyfield est l'une des plus florissantes de la province de Québec. Le produit de l'émission servira à rencontrer une partie du coût de la reconstruction de la cathédrale détruite par un incendie en septembre 1933.

HOWEY GOLD MINES

Toronto, Ont., 9.— Howey Gold Mines Ltd a traité 119,000 tonnes de minérai durant le deuxième trimestre de l'année courante. La récupération de ce minérai fut de $471,000 l'équivalent de $3.95 d'or par tonne. Le coût d'exploitation de la mine fut de moins de $1.90 par tonne avant les taxes et la dépréciation laissant un profit brut de $2 par tonne ou de -238,000 au total. Ces profits équivalent à plus de $950,000 ou à 19 cts par action pour toute une année sur la capitalisation de 5,000,000 d'actions de la compagnie.

La Grande-Bretagne et l'Allemagne en sont venues à un arrangement suivant lequel l'Allemagne déposera suffisamment de fonds en livre sterling à la Banque d'Angleterre pour honorer les intérêts sur les emprunts Young et Dawes dûs à des citoyens britanniques en date du 15 juin.

Succession Paul-Emile Pelletier
BOULANGER
295 FRANKLIN, QUEBEC.

Débiteurs et créanciers personnels dudit P.-E. Pelletier, devront envoyer immédiatement leurs dus ou comptes détaillés au

NOTAIRE JULES LESSARD,
60, 6ème Rue, Limoilou, Québec.

L'ARGENT EN BARRE

New-York, 9 (P.A.) — L'argent en barre est 1-4c plus bas à 46 1-2c l'once.

LARUE & TRUDEL
Comptables Agréés
Chartered Accountants

J.-A. LaRue, C.A. M. Chartré, C.A.
J.-W. Boulet, C.A. L. LaRue, C.A.
A.-E. Beauvais, C.A. J.-P. Gauthier, C.A.
M. Boulanger, C.A. R. Chagnon, C.A.
G.-H. Boulet, C.A. L.-P. Belair, C.A.
J.-P. Beaulieu, C.A.,

LARUE, TRUDEL & PICHER
Liquidateurs de faillites
Ed. Picher Syndics
J.-W. Boulet Licenciés
Québec - St-Jean - Montréal

SOUS LA LOI DE FAILLITE
VENTE A L'ENCAN

Dans l'affaire de :
EUGENE TREMBLAY
Marchand, St-Jérôme, (Métabetchouan), Qué.
Cédant autorisé.

AVIS est par le présent donné que Mercredi, le 11 Juillet 1934, à 11 heures de l'avant-midi, (heure avancée), sera vendu par encan public, aux bureaux des syndics soussignés, 147, Côte de la Montagne, Québec, l'actif de cette faillite comme suit:

Item A—Fonds de commerce général . . . $1,695.30
Ameublement . . . 73.00 $1,768.30
Item B—Créances aux livres . . . 642.13

Les item A et B seront offerts en vente à tant dans la piastre et au plus haut enchérisseur.

L'inventaire et la liste des crédits peuvent être examinés en tout temps en s'adressant aux bureaux des syndics soussignés et le magasin sera ouvert pour inspection, le mardi, 10 juillet prochain.

Conditions de paiement: argent comptant.

Qué ec, le 28 juin 1934.

LEFAIVRE, MARMETTE & LEFAIVRE,
Syndics.

Bureaux :
147, Côte de la Montagne,
Québec, Qué.

AVIS
Aux obligataires de la MUNICIPALITE DE VAL-JALBERT, Co. du Lac Saint-Jean.

AVIS est, par les présentes, donné aux détenteurs d'obligations de la CORPORATION DU VILLAGE DE VAL-JALBERT:

QUE le conseil de cette corporation, à sa réunion du 5 juin 1934, a adopté un règlement portant le nuémo 11, à l'effet:

(a) de proroger de cinq ans (5) l'échéance du capital de ninqi-quatre mille dollars ($24,000.00) d'obligations restant en circulation sur l'émission totale de quarante-cinq

Le troisième centenaire de Giffard

(Suite de la page 3)

ces fêtes.

M. le Dr Adolphe Marcoux agira comme président général de tous les comités.

Voici les noms des personnes chargées des divers sous-comités:

Comité de la messe: MM le Curé Galarneau, Edmond Bélanger et Philéas Grenier et J.-Bte Dionne.

Comité de réception: M. le commandeur Albert Chrétien et le Chevalier E. Bégin.

Comité des chars historiques et Parade, MM. Jos. Cyr, Chs.-A. Déry, W. Lachance, David Drouin.

Comité des fêtes Foraines : MM. l'abbé Villeneuve et Georges Laroche.

Comité des Pageants: MM. Dr Adolphe Marcoux et l'abbé Lucien Villeneuve.

Comité du Bauquet: MM. Alfred Lefebvre et Pageau.

Comité Illumination: MM. Albert Chrétien et L. Grenier.

Comité des Décorations: MM. Léon Therrien et Jules Fortier.

Comité souscriptions: MM. Dr. Adolphe Marcoux, J.-Bte Dionne, Ed. Bélanger.

Comité Service d'ordre: M. Lachance et M. Robert.

Comité de la publicité: MM. l'abbé Villeneuve, Alex. Robert et C.-A. Déry.

subitement à son retour de voyage de noces samedi

(Suite de la page 3)

parents du défunt, M. et Mme P.-W. Fortier, qui étaient à leur résidence d'été, sur le lac Fortier.

En dépit du grand malheur qui les frappent, les parents du regretté disparu ont appris avec consolation que ce dernier était allé communier le matin même de cette mort foudroyante, en compagnie de son épouse.

M. Paul-Henri Fortier, était à l'emploi de la maison P.-T. Légaré. Bien que jeune encore, il jouissait déjà d'une réputation d'hommes d'affaires averti et avait su se créer de nombreux amis, dans tous les millieux.

M. Fortier a fait ses études au Collège Ste-Marie, de Montréal, et à l'Académie Commerciale. Tous ceux qui le connaissaient entretenaient les plus belles espérances sur ce jeune homme et sur le foyer qu'ils venaient de fonder. C'est avec consternation que la terrible nouvelle de sa disparition soudaine fut connue, hier, dans Québec.

M. Fortier était lieutenant au régiment des Voltigeurs de Québec.

Le défunt laisse, pour pleurer sa perte, son épouse, madame P.-H. Fortier, née Thérèse Bertrand, son père, M. P.-W. Fortier, et sa mère, madame Fortier, cinq frères : MM. Maurice Fortier, avocat, de Montréal, Jules Fortier, étudiant en Droit, Wenceslas Fortier, étudiant à l'Académie Commerciale, Georges-Albert Fortier, étudiant au Collège des Jésuites, et Victor, étudiant à l'Académie; ses trois soeurs : madame J.-Gérald Coote (Anne-Marie Fortier) mesdemoiselles Madeleine et Georgette Fortier; il laisse en outre son beau-père et sa belle-mère, M. et madame D.-E. Bertrand, ses beaux-frères, MM. Roland et Paul Bertrand. M. P.-H. Fortier, était aussi le neveu de M. et Mme J.-H. Fortier, de M. et Mme J.-A. Genest, de M. et Mme Paul Bédard, de M. et Mme Emile Bédard ; du côté de Mme Fortier, il était le neveu de M. Arthur Bédard, de M. et Mme Lucile Bertrand, de M. et Mme Louis Girard, de M. Roméo Bertrand, de M. et Mme René Wright, de M. et Mme Eddy Wright, de M. et Mme Eugène Tanguay, de M. et Mme Peter Quinn et de M. et Mme J. Hayden.

Le défunt était également le cousin de M. l'abbé Benoit Fortier, de M. Laval Fortier, avocat, le beau-frère de M. Gérald Coote, avocat et de madame Maurice Fortier (Charlotte Bornes), de Montréal et le petit-fils par alliance de Mme Vve W. Bertrand.

Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Notre-Dame du Chemin, à 9 heures. Le défunt est exposé à la résidence de son père au No. 9 de Salaberry.

Le "Soleil" prie Mme P.-H. Fortier et les deux familles cruellement éprouvées d'accepter l'expression de ses vives et sincères condoléances.

Shawinigan

Chic mariage à St-Pierre

Samedi dernier, en l'église de St-Pierre de Shawinigan, M. l'abbé Léon Désilets, curé de St-Thomas de Caxton, bénissait le mariage de Mlle Laurette Clément, fille de M. et Mme Arsène Clément, avec M. Paul-Emile Gauthier, fils de M. et Mme Arthur Gauthier.

M. Arsène Clément accompagnait sa fille et M. Arthur Gauthier servait de témoin à son fils.

La mariée portait une robe de crêpe genre princesse, son voile de tulle illusion légèrement drapé était maintenu par des touffes de fleurs d'oranger et formait longue traîne. Son bouquet était composé de lis, roses blanches et muguets.

Mlles Irène et Jeanne Clément, demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organdie et bouquets d'œillets roses. La petite bouquetière, Madeleine Clément, portait une robe de style, d'organdie jaune pâle. MM. Fernand Lajoie, de St-Maurice et Julien Carignan, de Trois-Rivières, étaient garçons d'honneur.

Pendant la messe de mariage, un magnifique programme musical fut rendu par le professeur Ph. Filion, qui joua "Méditation", de C. S. Morrisson et "Tone Poem", de Musin. Mlles Mélina Caron et Alice Trudel chantèrent en duo le cantique: "Je te révère". Mlle Painchaud rendit un "Ave Maria", de Rosewig et M. L.-A. Leclerc, un cantique de mariage. Mme R. Brouillette était à l'orgue et à la sortie elle exécuta brillamment "Grand Triumphal Chorus" par A. Guilmant.

Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée où les salons étaient décorés des fleurs de la saison.

Laurierville, Még.

Distribution de prix

La distribution solennelle des prix aux élèves du couvent a eu lieu à la salle publique, le 25 juin. Cette distribution de prix fut précédée d'une séance récréative donnée par les élèves du couvent et qui fut fort appréciée du public nombreux qui y assistait.

On remarquait aux premières places, M. l'abbé J.-M. Boutin, vicaire de la paroisse; M. Armand Desjarlais, I.-E., de Lyster; M. Napoléon Normand, président de la Commission Scolaire; M. le Dr J.-O. Gagné, MM. les commissaires Deneri Bernard, Eugène-J. Gagné, Aristide Goulet et Ulderic Bétit.

Plusieurs prix d'honneur, d'excellence et pris spéciaux ont été décernés aux élèves les plus méritants. Ils étaient offerts par M. le curé J.-A. Provencher, M. le vicaire J.-M. Boutin, M. le maire Cl. Couture, M. l'abbé Geo.-Ed. Demers, M. le président de la Commission Scolaire MM. les commissaires, M. et Mme D. Bernard, MM. Albini et Robert Bilodeau, Mlle Georgette Roberge, Mmes Xavier Frappier, N. Comtois, Julien Gingras et un ancien élève du couvent.

Sept élèves finissantes firent leurs adieux à leurs compagnes, et reçurent chacune une magnifique gerbe de fleurs. C'est Mlles Marguerite Goulet qui se fit leur interprète et lut une adresse de remerciements à l'égard de M. le curé, de M. l'inspecteur, des membres de la Commission Scolaire et de tous ceux qui contribuent aux succès remportés durant une année scolaire.

Les gerbes de fleurs étaient gracieusement offertes par Mmes Eus. Roberge, Alc. Gagné, William St-Pierre, Mlle Adèle Dumas, Mme Ulric Beaudoin.

La bénédiction du pasteur fut demandée et elle leur fut accordée.

Les finissantes sont Mlles Marguerite Goulet, Rita Martel, Colette Couture, Béatrice Manningham, Rachel Samson, Yvette Dubois et Mlle Thérèse Dubois, de Plessisville.

Des allocutions furent prononcées par M. le vicaire et M. l'inspecteur qui donnèrent de sages conseils sur la manière de passer les vacances.

Avant de quitter la salle, tous chantèrent l'hymne national "O Canada".

LE RAJEUNISSEMENT DE LA PELOUSE

Les pelouses exigent, comme chacun sait, beaucoup de soins surtout après un hiver long et dur comme celui que nous venons d'avoir, qui a laissé sa marque sous forme de plaques brunes et d'endroits dénudés. Pour remettre ces parties en bon état et restaurer les pelouses épuisées, l'emploi d'un bon engrais chimique est essentiel. Il est nécessaire également de choisir une journée calme lorsqu'on sème la graine, pour renouveler les endroits dénudés ou faire une nouvelle pelouse. On trouve chez les grainetiers des engrais chimiques efficaces ainsi que de bons mélanges de graminées, mais voici un mélange qui donne de très bons résultats au Canada; 4 parties de pâturin bleu du Kentuckey ou pâturin des prés et une partie d'agrostide commune. Trois ou quatre livres de ce mélange suffisent pour 1,000 pieds carrés. Si l'on désire y ajouter du trèfle blanc, on peut le mettre dans la proportion d'un huitième dans ce mélange, mais il ne faut pas oublier que le trèfle blanc de Hollande ne vient pas bien sur un sol acide.

Pour la restauration des endroits dénudés on ne saurait mieux faire que de suivre la méthode d'un horticulteur bien connu au Canada et qui est fameux pour ses belles pelouses. D'abord, il ratisse bien les endroits nus et y ajoute un peu de beau terreau si c'est nécessaire. Il sème la graine, l'incorpore doucement au terreau avec le rateau, passe le rouleau et a bien soin de tenir les endroits nus bien humides, de même que tout le reste de la pelouse. Le ratissage et le roulage mettent la graine et le terreau en contact intime l'un avec l'autre et la germination se fait rapidement. Lorsque l'herbe a de trois à quatre pouces de hauteur, ses racines sont assez développées pour résister à la traction de la tondeuse, de même que le reste de la pelouse. Il vaut mieux ajuster les lames de la tondeuse assez haut pour la première coupe de l'herbe nouvelle sur ces endroits. Il faut aussi que ces lames soient très bien aiguisées et bien réglées pour éviter de tirer la jeune herbe. En général, les pelouses de cet horticulteur résistent bien à l'hiver parce qu'il a soin d'y épandre de l'engrais (de la poudre d'os ou du fumier à mouton commercial) vers la fin de l'automne, en octobre, et de bien rouler la pelouse. S'il le juge nécessaire à cette époque, il peut aussi semer un peu de graine, après quoi il roule avec un rouleau pesant.

LES ROSIERS POUR LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

Les régions du littoral de la Colombie-Britannique ont un climat si doux et si différent des autres parties du Canada que les rosiers qui ne sont pas rustiques ailleurs viennent bien là-vbas. Il y a sans doute tant de variétés de rosiers qui réussissent en Colombie-Britannique que la liste serait très longue, mais parmi les rosiers hybrides de thé qui ont donné une très bonne satisfaction dans les jardins privés de la Ferme Expérimenaale fédérale, Agassiz, les suivants ont donné de bons résultats: rosiers hybrides de thé, Sunburst, Caroline Testout, General MacArthur, Lady Ashtonw, La France, Papa Gonthier, Dean Hole, Duchess of Wellington, Geo. Dickson, Joseph Hill, Kaiserin Augusta Victoria, Killarney, Los Angeles, Mme Abel Chatenay, Mme Jules Golez, Mme Ravary, Miss Lotita Armour, Mrs George Shawyer, Rainbow, James Coey, Francis Gaunt, Mrs Charles Lamplough, Mrs Aaron Ward, Golden Emblem, Wm. F. Dreer, Lilan Moore, Margaret Molyneux, Ophelia, Miss Willmott, Mrs H. R. Darlington, Una Wallace, Florence Forrester, et G. C. Waud.

Les rosiers remontants hybrides sont représentés dans les variétés suivantes: Frau Karl Druschki, General Jacqueminot, Geo. Ahrends, Hugh Dickson, Mrs John Laing, American Beauty, Olio, Magna Charta, Paul Neyron, Prince Camiltain Christy et Mme Gabriel Luizet.

Le public est au moins pour les trois-quarts l'auteur des mauvais ouvrages.

$5 CINQ PIASTRES

C'est tout ce que vous avez à débourser pour vous assurer un mobilier de

Salle à Manger

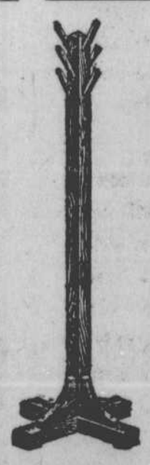
Que vous projetiez l'achat d'un mobilier de salle à manger pour maintenant ou l'automne, votre intérêt vous commande de venir le choisir immédiatement et de profiter des bas prix spéciaux et des conditions exceptionnellement faciles que nous consentons durant cette vente.

$5.00 Comptant
Balance
En 12 Paiements Mensuels

MOBILIERS EN VERITABLE NOYER
Deux Modèles au Choix

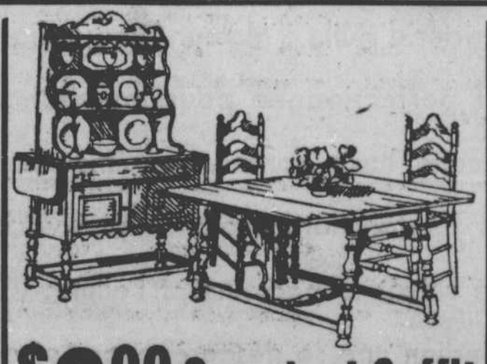
Voyez ce grand Spécial ! Mobiliers de neuf morceaux, en véritable noyer combiné de noyer Oriental et d'érable moucheté, comprenant: Buffet, Vitrine à porcelaine; Table extensible; cinq Chaises et un Fauteuil, sièges rembourrés de cuir ou en tissus de haute qualité. Votre choix..... $95
$5.00 Comptant. Solde en 12 versements mensuels égaux.....

Plus de 50 Autres Modèles, aux mêmes conditions, dont les prix varient, depuis
$52.50 à $595.00



Patère Fini Noyer

Jolie patère en merisier de choix dans un riche fini noyer. Base solide et crochets au sommet. Tant qu'il y en aura..... $1.49

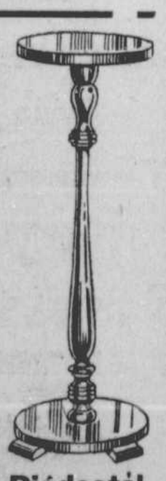


$3.00 Comptant Suffit
Pour un Service de
Salle à Déjeuner

DEUX GRANDS SPECIAUX

Six meubles au fini ivoire avec décorations, comprenant: Buffet surmonté d'une Vitrine, avec porte vitrée et décorée à claire-voie; Table extensible et quatre chaises Windsor.
$3.00 comptant. Solde à conditions faciles..... $24

Autre grande nouveauté avec Buffet-Vitrine, Table extensible et quatre chaises Windsor. Riche fini ivoire nuancé vert pâle avec décoration vert foncé. Six jolis meubles à un vrai prix d'aubaine.
$3.00 comptant. Solde à conditions faciles..... $41



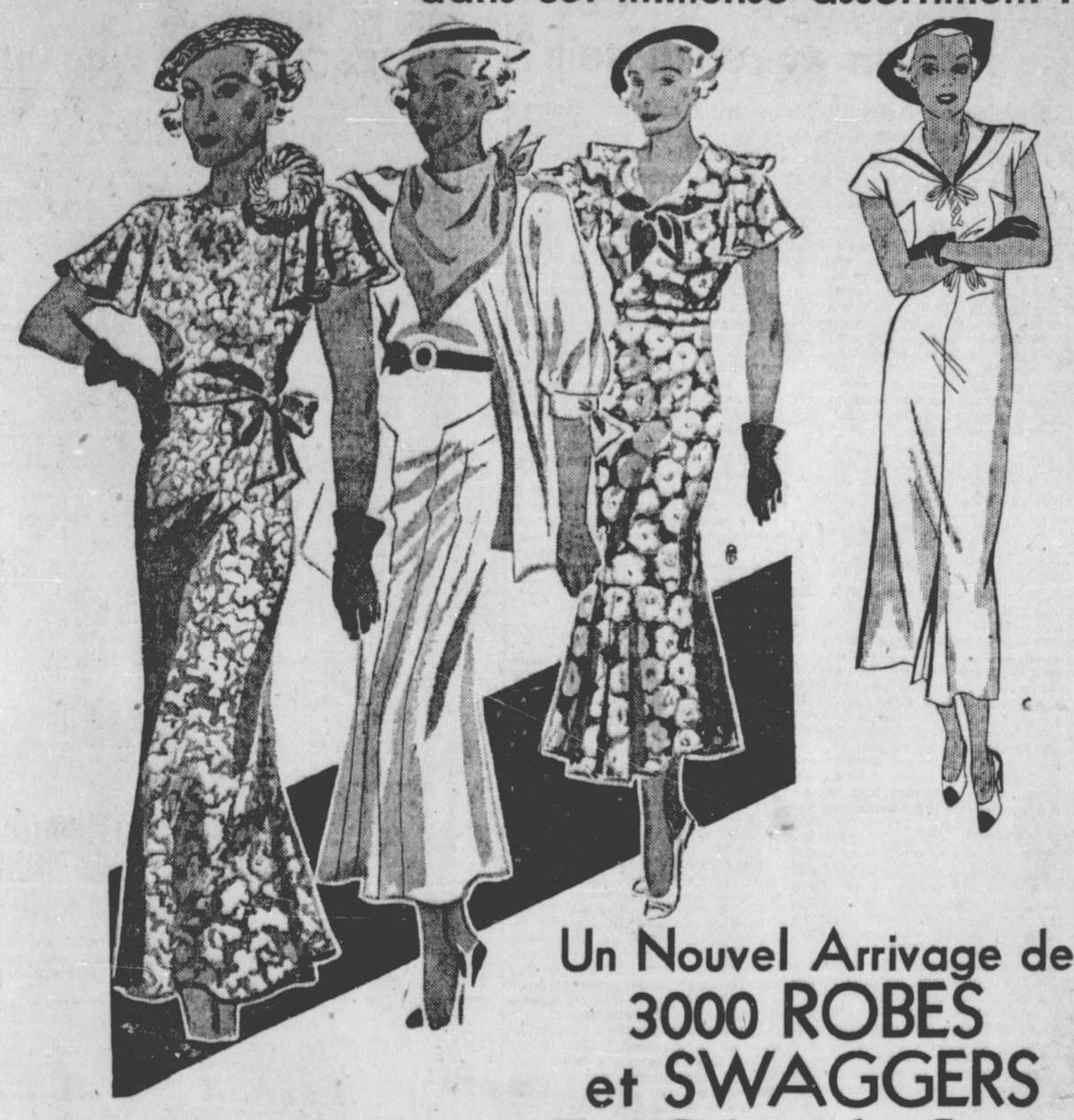
Piédestal Fini Noyer

Elégant piédestal au fini noyer 35 pouces de hauteur; dessus de 11 pouces. Très décoratif. Régulier, $5.00. Tant qu'il y en aura..... $3.95

COMPAGNIE P.T. LEGARÉ LIMITÉE
142 --- ST-JOSEPH --- 142

Chez POLLACK

Choisissez Vos Toilettes d'Eté
dans cet immense assortiment !



Un Nouvel Arrivage de
3000 ROBES
et SWAGGERS
En Crêpe de Soie

DIVISES EN QUATRE GROUPES INTERESSANTS

Ces 4 groupes représentent à eux seuls, tout l'assortiment d'un stock de manufacture que nous avons été assez heureux de pouvoir acheter à des conditions extrêmement avantageuses ... et nous vous les offrons aujourd'hui à des prix qui représentent à peu près le coût de la confection seulement

Groupe 1
$1.79

COULEURS :
—Teintes pastel
—Brun
—Noir
—Marine

Groupe 2
$2.79

MATERIELS :
—Crêpes à dessins floraux,
—Crêpes de teintes unies,
—Crêpes lavables,
—Crêpes rayés,
etc., etc.

Groupe 3
$3.79

Modèles pour Dames et jeunes Filles

STYLES :
—Manteaux trois-quarts
—Manteaux longs
—Manches longues
—Manches courtes
——Effets Cape
etc., etc.

Groupe 4
$4.79

Tailles 14 à 46 dans le lot mais non dans chaque groupe.

Chez Pollack — 3e Plancher

Vente ! 500 Prs BAS
Crêpe de Soie - Chiffon - Soie moyenne

69c
2 paires pour
1.35

Bas de première qualité et "imparfaits", dans les meilleures marques. Vous voudriez en acheter plusieurs paires si l'on publiait les noms des fabricants.

Ces bas sont entièrement façonnés, avec talons français, renforcis aux points d'usure. Toutes les teintes en vogue pour l'été. —8½ à 10½.

En Vente Mardi
300 paires
Souliers d'Eté
pour Dames

1.47

Vous apprécierez ces réelles valeurs lorsque vous les aurez vues. — Souliers blancs et combinaisons deux couleurs, blanc et noir, blanc et brun, blanc et bleu. Genres Escarpins ou lacés, styles unis ou fantaisie. Talons hauts ou moyens. Pointures 2½ à 8.

Rez-de-chaussée.

MAURICE POLLACK LTÉE

SPORT

Qui sera l'adversaire de Madison mercredi soir?

Le promoteur Asselin tentera de le matcher contre un gladiateur d'égale force — Avec Nick Lutze vs Yvon Robert, en finale, et Dr Len Hall vs Geo. Jenkins, en semi-finale, la prochaine séance de lutte s'annonce très intéressante.

Désirant avoir pour son ouverture de rideau un numéro qui serait aussi sensationnel que les trois combats qu'il a bâclés à date, le promoteur Jos. Asselin est parti hier midi pour la Métropole afin de faire des offres à un autre athlète bien connu qu'il voudrait matcher avec Harry Madison. Il nous est impossible, pour le moment, de dire le nom du lutteur que Jos. a en vue mais nous pouvons assurer nos lecteurs que cet homme ferait un match épatant avec le rude Harry Madison.

Asselin ne doute pas du succès de sa prochaine séance et il a certainement raison. Tous ceux qui s'y connaissent en lutte déclarent qu'ils n'ont jamais vu autant de bons hommes sur la même carte. Et le promoteur connaîtra sûrement mercredi prochain, le meilleur succès de la saison 1934.

"Je sais", nous disait Asselin hier midi, "que plusieurs amateurs de la lutte ont hésité de venir à l'Aréna depuis deux ou trois semaines parce qu'ils craignaient que les numéros annoncés ne leur donnent point satisfaction. Il n'y eut donc que de petites assistances, mais je défie qui que ce soit de dire publiquement qu'ils n'eurent pas satisfaction. Chaque combat dépassa les espérances car les lutteurs, loin de diminuer d'ardeur devant les petites foules se sont surpassés, et les amateurs sont retournés chez eux enchantés au possible. Et ce qui est mieux, c'est que je puis annoncer que ma prochaine séance sera supérieure à tous points de vue.

"On n'a jamais vu, ni ici ni à l'étranger, quatre lutteurs de la valeur de Lutze, Robert, Hall et Jenkins sur une même carte. On pourrait écrire sur un papier le nom de chacun des lutteurs à l'affiche, tirer au sort pour faire les matchs et quelque soit l'issue du tirage, les deux numéros seraient encore excellents. Il n'y a qu'une raison pour cela; c'est que ces hommes sont tous des lutteurs de première qualité et sont considérés comme de sérieux aspirants au titre. Chacun d'eux en particulier possède les mêmes qualités et la même science que ses trois rivaux.

"Je ne risquerais pas ma réputation de promoteur pour prédire un programme exceptionnel si je n'avais pas la certitude, moi-même, que chaque numéro de mercredi sera épatant. Lutze, peut-être le plus populaire lutteur au monde à cause de sa stature d'Adonis, n'a pas lutté ici depuis quelque temps déjà et si nous avons bonne souvenance il fit son dernier match à Québec contre Regis Siki, le fameux noir. Depuis cette date, il y a environ deux ans, Nick a parcouru beaucoup de chemin et il a rencontré les meilleurs hommes au monde. Il aspire lui aussi à un combat avec le champion mondial mais, auparavant, il devra disposer de Robert. Et comme Yvon a réussi à annuler avec Don George, il mérite sûrement beaucoup d'attention. Lutze doit donc s'attendre à une forte opposition et c'est ce qui me permet de garantir satisfaction.

"Je n'ai pas besoin d'insister sur le numéro Hall-Jenkins. Le docteur a été la sensation de mes deux dernières séances et il n'a jamais été aussi bien matché qu'avec Jenkins. Celui-ci a lutté à Québec récemment avec Macaluso, et les amateurs se souviennent du numéro. C'est encore le meilleure publicité.

"Et faut-il rappeler le dernière rencontre Patterson-Alarie pour indiquer aux gens ce que sera cette préliminaire de 30 minutes? Je n'ai sûrement pas de détails à donner, sinon que la prochaine rencontre entre ces deux hommes sera plus rude qu'on peut l'anticiper et cela ajoutera de la variété au programme. Encore une fois, je n'hésite pas à dire que mon prochain programme surpassera de beaucoup tout ce que j'ai donné depuis longtemps, et j'ai la certitude de revoir tous mes amis à l'Aréna mercredi soir."

Que devons-nous ajouter à cet interview du promoteur Asselin? Malgré le peu d'encouragement qu'il a reçu des amateurs, le populaire organisateur n'a pas hésité à leur offrir un programme qui surpasserait ce qu'ils ont vu à date. Reste maintenant aux amateurs à décider par leur encouragement, s'ils tiennent encore à ce que nous ayons d'autres séances de lutte professionnelle chez nous.

Les passants auront l'occasion de voir dès cet après-midi, dans les vitrines de la Pharmacie Dubé, rues St-Jean et St-Joseph, des photographies des meilleurs lutteurs qui soient au monde. Quant à la vente des billets, nous apprenons qu'elle va bon train chez Edgar Langlois et à l'hôtel St-Louis où les amateurs pourront se procurer des sièges réservés. Après 5 heures, mercredi après-midi, il faudra s'adresser au contrôle de l'Aréna.

CELEBRATION INOUBLIABLE

On fête les 80 ans de la mère du R. P. Edgar Roy, C.SS.R. — M. le curé J.-A. Grenier préside le banquet.

La paroisse de St-Bernard, Cté Dorchester, a été témoin d'une fête familiale d'un cachet sinon unique, du moins très remarquable pour la localité. Elle restera inoubliable pour tous les participants.

Les enfants de madame Vve Georges Roy n'ont pas voulu que le 80e anniversaire de leur mère passe inaperçu.

Ils ont organisé en l'honneur de la vénérée octogénaire une célébration qui projette sur le soir de sa vie un éclat radieux.

Cette mère méritante a donné la vie à douze enfants. De plus elle a élevé les trois enfants nés du premier mariage de son mari.

Parmi ses enfants, à elle, Dieu a choisi pour le saint ministère, un prêtre, religieux rédemptoriste, le R. P. Edgar Roy, actuellement directeur de la Villa St-Alphonse, maison de retraite fermée à Sherbrooke, et trois filles religieuses ursulines à Trois-Rivières.

Malgré les temps difficiles tous ses enfants, excepté les religieuses qui sont cloîtrées, ont tenu à s'imposer les sacrifices voulus pour être présents à la fête jubilaire.

Cette célébration a débuté par un banquet de famille où quatre générations étaient représentées.

Monsieur l'abbé J.-A. Grenier, curé de la paroisse, a présidé. Monsieur le vicaire Legendre a bien voulu répondre à notre invitation et accompagner son curé.

C'est vers la fin de ce banquet de cordialité et d'agape familiale que deux des petits-enfants, Franky Lachance et Rhea Roy, représentants chacun de nombreux petits frères et petites soeurs, ont lu avec émotion des compliments à leur grand'mère et lui ont offert des bouquets spirituels.

Il convenait qu'après la voix des petits-enfants celle des enfants de la vénérée jubilaire se fit entendre.

C'est le R. P. Edgar Roy qui se fit l'interprète ému et touchant des sentiments de tous.

M. le curé J.-A. Grenier, dans un bijou de discours, a exprimé à la vénérée jubilaire ses félicitations et ses meilleurs voeux.

Une de ses petites-filles, Gemma Létourneau, lui présenta alors une magnifique gerbe de fleurs en chantant un compliment. On offrit quatre-vingts piastres à la vénérée octogénaire et puis plusieurs beaux cadeaux présentés par ses enfants.

On ne voulut pas passer sous silence celle qui se dévoue avec générosité et entrain pour ensoleiller les dernières années de sa mère, Mlle Eveline. On signala son dévouement et ses frères et soeurs lui offrirent un substantiel cadeau. La veillée se passa à s'égayer joyeusement.

Le lendemain matin, par une délicatesse de la Providence, la chère jubilaire, privée d'aller à l'église depuis deux ans, eut le bonheur d'assister au saint sacrifice dans sa maison. Son Eminence le cardinal Villeneuve a accordé au R. P. Roy la faculté de célébrer au foyer familial, pour sa vieille mère. Cette permission a mis le comble au bonheur.

Tous les enfants et petits-enfants y ont assisté et communié pour l'heureuse jubilaire. Après cette faveur, l'action de grâce monta fervente de tous les coeurs réunis pour remercier et demander.

Dans le cours de l'après-midi tous les enfants se rendirent au cimetière faire une visite sur la tombe de leur père et grand-père. C'était mêler le plus doux souvenir avec les plus ferventes prières. C'était faire participer le cher disparu aux joies débordantes de la présente célébration. Le chemin de croix fut fait pour lui. La visite de l'église paroissiale où tous avaient reçu la vie spirituelle par le baptême et tant d'autres grâces, fut terminée par la vénération de la relique de saint Bernard, le patron paroissial.

Après une seconde soirée de réjouissances on tint à faire ensemble la prière du soir en famille comme on la faisait autrefois.

On députa la plus petite parmi les petits-enfants présents, pour accomplir cet office. C'était tout le passé qui revivait; c'était la plus belle tradition du passé qui était renouée au présent, c'était le gage de glorieuses promesses pour l'avenir.

Quelle reconnaissance ne devons-nous pas au ciel pour ces heures de réjouissance si cordiale et de bonheur familial si intense!

Voici les noms de ceux qui ont pris part à la célébration: outre la jubilaire, Mme Vve Georges Roy, M. l'abbé J.-A. Grenier, curé de Saint-Bernard, M. l'abbé Legendre, vicaire. Parmi les enfants, le R. P. Edgar Roy, C.SS.R., de Sherbrooke, M. Edmond Roy et son épouse, de Sanford, Maine; ses filles, Mme Onésime Roy, (Armoza), de Berlin, N.-H., Mme Amédée Létourneau (Eva), et son époux, de Lauzon, Mme Frank Lachance (Maire-Anne), de Berlin, N.H., Mme Fred Simard (Lydia), de Biddeford, Maine, Mlle Eveline Roy, demeurant avec sa mère, à St-Bernard.

Parmi ses 49 petits-enfants, plusieurs étaient présents. On remarquait MM. Maurice et Edgar Létourneau avec leurs épouses, de Lauzon, M. Armand, Mlles Germaine et Gemma Létourneau, de Lauzon, M. Edgar Roy et son épouse, de Berlin, N.-H., M. Franky Lachance et M. Colette Lachance, de Berlin, Mlle Viola Roy, de Québec, et Rhea Roy, de Biddeford, Maine.

Laurierville, Még. P.Q.

Cours d'art domestique

La deuxième série de cours d'art domestique donnés sous les auspices du conseil municipal par le département provincial d'agriculture a eu lieu à la salle publique les 19, 20, 21 et 22 juin dernier. L'institutrice était Mlle Antoinette Brunet.

L'assistance assez nombreuse qui a suivi les leçons avec intérêt a prouvé la popularité de ces cours.

Baptême

A été baptisé Joseph-Camille-Denis, fils de M. et Mme Ludger Martel (Aurore Garneau). Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Blouin, oncle et tante maternels de l'enfant. Mme Eugène Bergeron agissait comme porteuse.

Les rapports sur les quantités d'oeufs entreposées au 1er juin à Winnipeg et Toronto, montrent que les stocks d'oeufs dans ces villes sont beaucoup plus faibles que l'année dernière.

Légendes et coutumes des Peaux-Rouges

Le Rocher *du* Vent d'Ouest

Les quatre bons génies livrèrent un jour bataille au dieu du vent tempétueux de l'ouest, qui semait la mort parmi les Indiens pêcheurs en faisant chavirer leurs canots sur la mer. Au cours du terrible combat qui eut lieu, le grand canot des bons génies fut presque brisé sur le rivage, mais après bien des péripéties, ils parvinrent à subjuguer le méchant Tyee. Puis, pour qu'il devienne l'ami des hommes, ils le transformèrent en rocher. Et depuis, tout Indien qui le touche de son aviron en partant pour une expédition, est assuré d'avoir des vents favorables.

Ce n'est pas un rocher magique, mais bien les laborieuses recherches et mises au point du savant dans son laboratoire, qui assurent aujourd'hui à l'automobiliste, filant avec rapidité sur les routes, un voyage exempt d'ennuis et de dangers. Les dieux de la route veillent sur la sécurité de l'homme qui a soin de remplir son carter d'Huile à Moteur "Red Indian". Créée et perfectionnée pour les grandes vitesses, cette huile conserve au moteur sa souplesse de fonctionnement et sa vivacité, quels que soient le parcours et l'allure. Car la "Red Indian" ne se désagrège pas et elle réduit la carbonisation au minimum.

Demandez à n'importe quel poste de service Red Indian le nouveau Guide des Routes de l'Est du Canada, complet en soixante pages. Il est gratuit!

RED INDIAN

L'huile d'endurance

MARATHON "BLUE"

La gazoline puissante

PRODUITS FABRIQUÉS AU CANADA

"L'ÉQUIPE PARFAITE"

147P

McCOLL - FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED

BOBBY MURRAY DISPOSE DE LAIRD WATT --- DOROTHY ROUND DEFAIT HELEN JACOBS

A MONTREAL

Le nouveau champion provincial en simple, gagne en trois sets, par 6-1, 7-5, 6-4 — Leahong et Dayes sont défaits dans le double par Murray et Watt. — Le championnat féminin est décroché par Mme W. Patrick qui a battu Mlle Yvette Sawyer, 6-0, 6-3.

Montréal, 9 (P.C.) — Bobby Murray, jeune étudiant de 20 ans, de l'Université McGill, est depuis samedi dernier, le nouveau champion senior de la province de Québec, en simple, comme résultat de sa victoire en trois sets sur Laird Watt, champion de 1933, à 6-1. 7-5, 6-4.

Quelques minutes après le match. Murray et Watt retournèrent sur le court pour disputer le championnat double à Donald Leahong et Harry Dayes. Ils gagnèrent en quatre sets 6-2, 6-4, 1-6, 6-1. Plutôt habitués aux courts de gazon, les joueurs de la Jamaïque trouvèrent les "drives" et les coups de volée de Watt et Murray beaucoup trop rapides pour eux. Dans le troisième set, cependant, Leahong et Dayes déclenchèrent une formidable attaque.

Mme W. Patrick, de Montréal, autrefois de Vancouver, a défait Mlle Yvette Sawyer, de Montréal, 6-0, 6-3, pour remporter le championnat en simple. En semi-finale, elle avait éliminé la championne Effie Billing.

Mme Patrick joua ensuite avec Mme James Barr, de Montréal, pour décrocher le titre en double, contre Mlles Sawyer et Billing, à 6-3, 7-5.

Le double mixte a été gagné par Mme Barr et Eric T. Walker, de Montréal, à 6-1, 6-1, contre Harry Dayes et Mlle Françoise Lacasse, de Montréal.

R.-N. Watt, père de Laird Watt, a gagné le tournoi des vétérans en disposant de N. Dudkoff, à 6-4, 3-6, 6-3, mais perdit le double avec R. Baxter, contre Dudkoff et A. Dubeau, à 6-2, 3-6, 6-4.

Victor Delamarre et ses trois fils à l'Aréna cet après-midi

Au moment où nos lecteurs liront ces quelques lignes, des centaines de dames et jeunes gens seront à l'Aréna pour applaudir les exploits de Victor Delamarre, l'homme fort du Lac Bouchette, et de ses trois fils, Victor, jr., Richard et Elzéar.

Le programme que le Roi de la Force avait préparé pour cet après-midi, à 2 h. 30, consistait en développement musculaire et tours de force variés. Victor, jr., et Richard Delamarre devaient donner des exhibitions de lutte et boxe, en plus de tours de force.

Les messieurs qui projetaient de revoir Victor et ses enfants avant qu'ils ne retournent au Lac St-Jean pour quelque temps, étaient admis au même prix populaire que pour les dames et enfants.

BALLE-MOLLE CE SOIR

LIGUE SENIOR

La joute de ce soir, au stade St-Patrick, entre l'Anglo et les Pingos, décidera de l'exclusivité de la première position dans la ligue Senior de balle-molle.

LIGUE NATIONALE

Le Damase Blais visitera l'Imprimerie Vincent, à Stadacona, et le Redman-Léveillé jouera contre le Stadacona au terrain du Canadien, dans des joutes régulières de la ligue Nationale de balle-molle.

AU JACQUES-CARTIER

Les trois dernières parties de la troisième ronde, pour le championnat intermédiaire du club de tennis Jacques-Cartier, seront disputées ce soir, à 6 heures 30.

Voici les joueurs qui seront aux prises : —

1—Lorenzo Côté vs Paul Lemieux.

4—L.-P. Brousseau vs W. Falardeau.

5—Léo Falardeau vs Lucien Nadeau.

LIGUE QUE.-DISTRICT

Le Canadien et le Lévis ont remporté les honneurs dans la ligue de baseball Québec-District, hier après-midi, conservant ainsi la première position du circuit.

Le Canadien a eu raison des Mineurs de Thetford-Mines au score de 12 à 11, à l'issue d'une partie qui dura 12 manches. Le Lévis prenait la mesure du National par la faible marge d'un point, soit 2 à 1.

Voici les sommaires des deux joutes :

Thetford	000	302	042	000	11	10	5
Canadien	121	140	020	001	12	17	7
National	100	000	000	0	1	6	0
Lévis	000	000	100	1	2	9	0

A WIMBLEDON

Elle l'emporte en simple, en trois sets, au pointage de 6-2, 5-7, 6-3 — Leurs Majestés le Roi et la Reine sont présents — Le double va à Stoeffen et Lott qui battent Borotra et Brugnon, à 6-2, 6-3, 6-4.

Wimbledon, Angl., 9. (P.A. et P.C.) — Pour la première fois depuis 1909, les championnats masculins et féminins en simple du tournoi de Wimbledon appartiennent aux Anglais.

Dorothy Round a remporté une sensationnelle victoire sur Helen Jacobs, à 6-2, 6-7, 6-3, en présence de Leurs Majestés le Roi et la Reine.

Complètement épuisée après la rencontre, la championne américaine ne put que déclarer: "Comment pouvez-vous l'emporter sur Dorothy quand elle joue de cette façon".

Même les Anglais, qui sont fanatiquement enthousiasmés de Mlle Round, furent surpris de la perfection du jeu de leur nouvelle championne. Aussi, lui firent-ils une ovation qui dura près de 5 minutes: les applaudissements redoublèrent quand la jeune fille s'inclina devant la loge royale.

Les Américains eurent un peu de consolation quand leurs champions nationaux, Lester Stoeffen et George-M. Lott, jr, disposèrent des vétérans français Jean Borotra et Jacques Brugnon, en trois sets consécutifs par 6-2, 6-3, 6-4, pour s'emparer du titre du double masculin. Ils eurent en plus une part du championnat du double féminin quand Elizabeth Ryan, la Londonnienne qui a encore des attaches aux Etats-Unis, jouant avec Mme René Mathieu, de France, battit Dorothy Andrus, de Stamford, Conn., et Mme Jung Henrotin, de France, par 6-3, 6-3.

Après avoir joué nonchalamment jusqu'au double, si bien que le capitaine de l'équipe américaine, R. Norris Williams, ait fait demander Wilmer Allison en toute vitesse, Lester Stoeffen décida de montrer aux Anglais de quel bois il se chauffe. Pendant que Lott jouait sa splendide partie ordinaire, Lester se démena largement et donne une excellente exhibition. Aussi, les deux Américains n'eurent-ils pas de difficulté à l'emporter sur les deux Français.

Après le "match", Williams se déclara enchanté de Stoeffen et ajouta qu'il le laisserait probablement dans le double et les simples de la série Davis.

ROYAL QUE. GOLF CLUB

Samedi après-midi, les membres du Royal Quebec Golf Club ont participé au concours pour la coupe Farquharson-Smith, (medal play handicap). M. J.-A. MacGregor a remporté les honneurs de cette compétition avec un score de 67.

Voici une liste des meilleurs scores nets réalisés au cours de l'après-midi:

1. —	**J.-A. MacGregor**	67
2. —	**A.-E. Bolger**	71
3. —	**Edgar Morin**	72
4. —	**Gaston Fortier**	73
	H.-S. Hill	73
	Antoine Provost	73
5. —	**André Delagrave**	75
	Adjutor Dussault	75
	Carl Whyte	75

Samedi prochain, le Royal Quebec fera sa visite annuelle au club Lorette.

Le Père s'y Connaît

La Crème à Raser Palmolive lui permet de se raser ras et garde sa peau douce et fraîche

PAPA aime à se raser ras — il a toujours aimé cela. Et il est heureux d'avoir découvert, il y a bien des années, que la Palmolive lui permet de se raser ras tout en gardant sa peau en parfait état. C'est naturellement grâce à l'huile d'olive qui entre dans la Palmolive. Prenez le conseil de papa. Procurez-vous de la Palmolive vous aussi et voyez comme ses 5 caractéristiques exclusives facilitent la tâche du rasage.

1. MOUSSE EN LE DISANT—même à l'eau froide.
2. AMOLLIT LA BARBE EN UNE MINUTE, — sans délai.
3. LA MOUSSE RESTE FERME sur la figure pendant que vous vous rasez.
4. DE FORTES BULLES TIENNENT LA BARBE DROITE — et il est facile de raser ainsi juste à fleur de peau.
5. L'HUILE D'OLIVE DE LA PALMOLIVE laisse votre peau douce et rafraîchie — si ras que vous vous rasiez.

Garantie

Essayez la PALMOLIVE pendant 10 JOURS
Si vous n'êtes pas satisfait retournez ce qui reste du tube, votre argent vous sera remboursé.
169 *barbes douces Par épreuve actuelle* **25c**

CHEZ LES MAN. DE CHAUSSURES

Une grande foule d'amateurs ont assisté au programme de la ligue de balle-molle des manufacturiers de chaussures, samedi après-midi. Durant les trois parties, trois double-jeux furent réussis.

Voici le sommaire des trois joutes:

1ère partie:

J. Ritchie	000	001	311	—	6	4	9
A. Laliberté	001	300	000	—	4	4	6

Batteries: Châtelle, Jobin et Sleeth; Parent et Gagnon.

2e partie:

A.-E. Marois	341	000	200	—	10	12	1
L. Duchaine	000	100	000	—	1	1	8

Batteries: Latulippe et Gravel; Brousseau, Blondeau et Lavigueur.

3e partie:

Gale Bros	300	011	310	—	9	7	2
S. Lessard	000	000	200	—	2	9	11

Batteries: Paré et Sévigny; Caron et Poulin.

Arbitres: Donovan et Kelly.

Marqueur: Alph. Robitaille.

STADACONA DEFAIT ST-EMILE 5 A 4

En comptant un point dans la 9e manche, le Stadacona a défait le St-Emile hier après-midi, au score de 5 à 4. Thorn enregistra un 3-buts pour le club vainqueur.

Stanacona	300	100	0001	—	5	7	7
St-Emile	013	000	000	—	4	8	6

Batteries: Mercier et Mercier; Cloutier et Gagné.

LIGUE SENIOR

	G	P
C. P. R.	7	1
Pingos	6	2
Anglo-Canadian	6	2
C. N. R. A.	2	2
57th Battery	2	4
Royals	2	6
Hibernians	1	4
C.-Fontaine	1	6

JONCAS SE RETIRE

Tel qu'il a été entendu au début de la saison entre M. Louis Therrien, propriétaire du club de baseball Lévis, et Jules Joncas, qu'il acceptait la gérance du club de baseball Lévis, seulement pour aider à la formation de l'équipe pour la présente saison.

L'équipe lévisienne étant en tête de la ligue depuis les débuts de la saison, j'ai bien raison d'espérer qu'elle le sera jusqu'à la fin, et que tous les amateurs continueront comme par le passé à lui donner l'encouragement qu'elle mérite.

Jules JONCAS

LE DE LOTTINVILLE

Une des plus intéressantes parties eut lieu jeudi dernier, entre le club H. F. de Lottinville & Cie qui occupe la 1ère position de la ligue St-François d'Assise, et le club Stadacona, de la ligue Nationale, sur le terrain de ce dernier.

A la neuvième manche, comme le score était 0-0, on décida de jouer des manches supplémentaires. A la treizième manche, la partie fut arrêtée pour cause d'obscurité, mais le score était resté 0-0.

La direction du H. F. de Lottinville & Cie profite de l'occasion pour remercier MM. Gabriel Paquet, des Chevaliers de Colomb, et Jean-Marie Bédard, du St-Jean-Baptiste, qui remplaçaient MM. Lucien Bergeron et Adrien Paquet.

Nous profitons aussi de l'occasion pour féliciter MM. Wellie Dufour, Roland Lafond, Henri Durand et Roland Bourbonnais, qui ont grandement contribué à annuler cette partie par leurs arrêts plus que sensationnels.

LE LIMOILOU

Hier, le Limoilou, leader de la ligue de Limoilou, divisait les honneurs dans un double, avec le Royal de la ligue Senior, perdant la première 8-1 et gagnant la deuxième 7-6.

Ce soir, à 7 heures, le Limoilou recevra le Bédard, sur son terrain de la 2e rue (ancien parc Fontaine) dans une joute régulière de la cédule.

(Suite à la page 10, 1ère col.)

Il s'est moulu en avril, 4,886,537 boisseaux de blé dans les minoteries canadiennes. La capacité quotidienne des minoteries qui ont fait rapport pendant le mois a été de 96,795 boisseaux.

Double victoire

Vendredi, le Jacques-Cartier a défait le St-Louis au score de 6 à 2 et jeudi, le Victoria au score de 1 à 0.

BASEBALL

RESULTATS

Hier

AMERICAINE

Washington	3
New-York	6
St-Louis	4
Détroit	5
Philadelphie	4
Boston	7
Philadelphie	2
Boston	7
Chicago	1
Cleveland	5
Chicago	5
Cleveland	10

NATIONALE

New-York	2
Boston	3
Brooklyn	0
Philadelphie	5
Pittsburgh	11
Chicago	4
Pittsburgh	3
Chicago	12
Cincinnati	1
St-Louis	6
Cincinnati	8
St-Louis	4

INTERNATIONALE

Newark	5
Buffalo	11
Syracuse	5
Montréal	4
Syracuse	2
Montréal	3
Baltimore	1
Rochester	5
Baltimore	3
Rochester	4

ASS. AMERICAINE

Columbus	7
Minneapolis	18
Columbus	2
Minneapolis	4
Indianapolis	7
Kansas City	6
Indianapolis	4
Kansas City	1
Louisville	3
Milwaukee	11
Louisville	3
Milwaukee	10
Toledo	6
St-Paul	8
Toledo	1
St-Paul	2

Parisian Corset

Le Parisian Corset recevra ce soir, sur son nouveau terrain, en arrière de l'Arena, le T.-D. Dubuc, de St-Romuald. Mercredi ce sera au tour du Canadien-Français, et vendredi, à la Teinturerie Mathiel.

Le Parisian lance un défi pour dimanche après-midi. Informations, tél.: 6137, M. Armand.

REST. ST-JEAN-BAPTISTE FAIT SUBIR UNE PREMIERE DEFAITE AU CANADIEN-FRANCAIS HIER

Les nombreux amateurs de balle-molle qui se sont rendus dimanche, au stade St-Patrick, ont été témoins de la partie la plus contestée à date. Le score de 6-2 en faveur du Restaurant St-Jean-Baptiste, n'indique pas la partie, comme on pourra le constater, car les restaurateurs n'ont seulement qu'un coup sûr de plus que leurs adversaires.

Le Canadien-Français enregistra ses deux points aux 4e et 5e manches mais les restaurateurs égalisèrent le score à la 7e et s'assurèrent de la victoire à la 8e manche en croisant le marbre quatre fois, parfois sur des erreurs du Canadien-Français, qui en était à sa première défaite de la saison.

Le Royal 22e Régiment, qui était cédulé contre le P.-J. Holden, ne put laisser le camp de Valcartier où il était en devoir et le P.-J. Holden joua une partie d'exhibition contre un "all-stars". Binche et Lavergne étaient en charge de ces parties.

				R	H	E
C.-Français	000	110	000	2	6	5
Rest. St-J.-B.	000	001	14x	6	7	2

Batteries: Voiselle, Marmen; Myrand, Boissinot.

TOURNOI D'ANNEAUX ETOILE

Les parties jouées vendredi soir dernier ont donné les résultats suivants:

L. Parent 1117; J.-O. Nadeau 832

G. Bergeron 1182; P.-H. Parent 994

P. Nadeau 1209; A. Moisan 1049

M. Vézina gagne par défaut contre E. Morency.

Les officiels étaient: MM. G.-M. Disnard, R. Paquet, J. Vézina et P.-H. Bisson.

Voici le programme de ce soir, lundi : D. Giguère, Cercle St-Pierre vs M. Bergeron, Lafayette, P.-H. Bisson, Cercle St-Pierre vs J. Mailloux Canadien; E. Lépine, Ass. Sportive vs L. Gosselin, Cercle St-Pierre ; N. Savard, Ass. Laitiers vs M. Giguère, C. St-Pierre ; Joseph Robinson vs R. Chatelle, de la rive sud.

Le tirage de la troisième ronde aura lieu ce soir, après le programme de la soirée.

GENE PARLE

Gene Létourneau, gérant du champion poids-mouche canadien, Aurélien Lamothe, nous a communiqué la lettre suivante :

"Je suis ennuyé de cette longue discussion; après tout, ce n'est pas la fin du monde. Que ce soit St-Amand ou Gregerson, je suis prêt à laisser mon protégé défendre son titre contre ces deux adversaires le même soir, dans des combats de 6 rondes, avec un repos de 10 minutes entre chaque ronde.

"Lamothe et moi-même n'avons nullement peur d'eux, et je souhaite que la Commission s'en occupe et que l'on me laisse tranquille avec cette histoire-là.

"Si M. Lamontagne est si anxieux de faire battre son protégé, St-Amand,, je lui donne par la présente un avis de 15 jours pour bâcler la rencontre, et s'il désire la bataille si ardemment, reste à lui d'agir, avant que son protégé ne se blesse de nouveau la main.

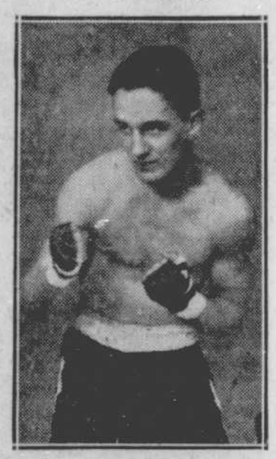
"Je tiens à affirmer une fois de plus que Lamothe est prêt à défendre son titre à 48 heures d'avis, soit contre Gregerson, de Montréal, ou St-Amand. Je veux prouver aux amateurs que mon protégé est le véritable champion poids-mouche du Canada. Lamothe est l'un des nôtres, et il saura faire honneur à ses compatriotes. A Lamontagne d'agir".

Gene LETOURNEAU.

Ls Lelièvre

Louis Lelièvre est actuellement à l'entrainement et rencontrera Roland Dechêne, mercredi soir, dans une finale limitée à 45 minutes.

UN ASPIRANT



"KID" LACASSE, rencontrera Aurélien Lamothe, champion poids-mouche canadien, le 14 juillet, à l'Aréna de Drummondville. La rencontre sera limitée à 12 rondes.

A ST-FIDELE

Un All-Stars du parc St-Fidèle a remporté une brillante victoire sur le Champlain du parc Victoria par un score de 6 à 2. Alphonse Prémont se distingua particulièrement dans la boite pour les vainqueurs en retirant 16 hommes au bâton et n'accordant que 6 coups sûrs et qu'un but sur balles.

Le Château d'Eau

Le club de balle-molle Château d'Eau lance un déf à tout clubs amateur de la ville ou des environs, pour jouer un double le dimanche après-midi, sur son terrain. Informations: M. Boucher, téléphone 96 s 3 Lorette-ville.

Le Château d'Eau est libre les lundis, mercredis et vendredis.

HEUREUX GAGNANT

Georges Pouliot, du Palais des Sports, est l'heureux gagnant d'une montre tirée au profit du Restaurant St--Jean-Baptiste.

Le numéro gagnant, 278, fue tiré par M. Alphonse Darveau, président de la ligue St-Jean-Baptiste.

LE TROT ET AMBLE

Nous sommes forcés de remettre à demain le compte rendu des courses de chevaux au terrain de l'Exposition, hier après-midi.

Au Lac St-Joseph

Les courses en dinghy du club Ontaritz se sont poursuivies samedi après-midi, au Lac St-Joseph, comme par les fins de semaines précédentes.

MM. le commodore G. Brown, R.-L. Smythe et W. Wiggs se virent disqualifiés pour avoir frappé l'une des bouées, Reggie Brown arriva bon premier avec son "Lorna", suivi de près par Marc Turcotte, dans sa "Borée".

Les voiliers eurent à combattre un fort vent nord-ouest, ce qui rendit la course des plus passionnante.

Soit dit en passant, voilà la troisième fois que Reggie Brown prend la première place au Lac St-Joseph, dans les courses en dinghy.

Ligue de Croquet

Mercredi soir, le Lairet a fait subir au Montmartre sa première défaite, au score de 3 à 2. E. Pelletier, du Montmartre a gagné par blanchissage et Jos. Pichette, du même club a remporté une 5ième victoire consécutive.

Jeudi soir le St-Louis a battu le Lairet par 3 à 2. E. Bonenfant, du St-Louis et L.-P. Thivierge, du Lairet ont blanchi leurs adversaires.

POSITION DES CLUBS

	S.	P.	Pts
1—Montmartre	16	9	16
2—Lairet	14	16	14
3—St-Louis	10	15	10

POSITION DES JOUEURS

	G.	P.	%
J.- B. Thivierge, L.	11	4	.733
L.-P. Thivierge	12	6	.667
Jos. Pichette. M.	10	5	.667
E. Bonenfant. St-L.	10	5	.667
A. Auclair, St-L.	6	3	.667
L. Racine, M.	9	6	.600
E. Pelletier, M.	9	6	.600
P. Racine, M.	7	5	.583
P. Noël, M.	5	4	.556

PICHENOLLES

Le Gagnon a disposé du Laroche au score de 450 à 191 dans la semi-finale.

Il devra maintenant rencontrer le St-Germain pour 3 parties de 150 points, qui auront lieu au même local, 497 1-2 rue St-Vallier, les 9, 11 et 13 juillet prochain à 8 heures 30 du soir pour le championnat de la ligue.

Nous espérons que les amateurs se feront un plaisir de venir encourager nos jeunes sportsmen.

LES ANNEAUX

Le club St-Louis a gagné par défaut le club d'anneaux de M. Desmeules, de la rue Colomb, et il en profite pour lancer un défi à tout club amateur, Classe B. Pour informations, tél.: chez M. A. Grenier, 9914.

Un défi

Le club de Balle-Molle Hadlow lance un défi à tout club des lignes Senior et Nationale, et à tout autre club amateur de Québec pour jouer sur son terrain. Pour information, téléphoner à 623, sonner 2, H. Plourde, de une heure à 2 heures et de 5 à 6 heures de l'après-midi.

LES REGATES D'HIER A LA RIV. ST-CHARLES

Les régates d'hier après-midi sur la rivière St-Charles organisées par le club de yacht Stadacona, ont remporté un vrais succès.

1ère course : — Le 1er prix de chaloupe à rames a été gagné par M. E. Baribeau, 2ième prix, par M. C.-H. Bélanger.

2e course : — Le 1er prix de la course des chaloupes à fond plat a été gagné par M. Roméo Délamard; 2ième prix par M. Ouellet.

3e course : — Le 1er prix des courses de yacht a été gagné par M. Vézina; 2ième prix, par E. Ouellet.

Ces régates se répéterons le 22 juillet. Tous ceux qui désirent y prendre part, sont priés de s'adresser à M. Georges Verreault, 32 rue Bibeau, Stadacona.

Y. M. C. A. visitera le National au terrain du C. N. R. A. ce soir

Inauguration du C. N. R. A. comme terrain de crosse, avec une joute d'exhibition entre Y. M. C. A. et National — Deux grands rivaux — La partie débutera à 7 h. 15 précises — Prix d'admission populaires.

Après de longs pourparlers entre les intéressés, on a pu bâcler un match superbe pour l'inauguration du terrain du National, à St-Malo, pour le jeu de crosse. Ce sera un des plus beaux terrains que la ligue de crosse Québec-District emploiera et le National l'a choisi pour recevoir ses adversaires à l'avenir.

Comme on le sait déjà l'Association Sportive de Québec vient de prendre en mains les destinés du club Lévis dont le nom a été changé en celui de National. C'est le populaire joueur de crosse Basile Gingras qui pilotera l'équipe et nous croyons qu'elle est entre bonnes mains.

La rivalité la plus grande existe entre les deux équipes qui feront les frais du programme de ce soir. Le Y.M.C.A. est composé presqu'exclusivement de jeunes joueurs. La plupart d'entre eux en sont à leur troisième saison et connaissent maintenant les meilleures tactiques des vieux renards de ce jeu. Ils ont en plus la jeunesse et l'entraînement que nécessite le jeu de crosse.

Le National possède un record des plus enviables. Disons d'abord qu'il a remporté les deux championnats de la ligue de crosse depuis sa réorganisation après que ce jeu eut presque disparu. Ce sont tous des vieux de la vieille qui composent le National. Pour ne mentionner que quelques noms citons les Gingras, les Miller, les Gamache, les Morissette, et on saura de suite que ce sont tous des vétérans.

Les deux capitaines et gérants adversaires sont aussi les deux étoiles du jeu à Québec. La réputation de Basile Gingras n'est plus à faire tandis que Clarke Ready a été de suite toute une innovation dès son apparition sur l'alignement du "Y", il y a deux ans.

On s'attend à ce qu'une foule nombreuse soit témoin de la lutte que ces deux clubs se feront ce soir. Ce sera la première fois que la crosse est jouée dans cette partie de la ville. La partie commencera à 7 h. 15 précises et l'admission est à des prix des plus populaires.

BASEBALL

RESULTATS

Samedi

LIGUE AMERICAINE

				R	H	E
Washington	101	100	010	— 4	10	2
New-York	020	010	31x	— 7	12	2

Crowder, Russell, Burke et Sevell ; Gomez et Dickey.

				R	H	E
Philadelphie	010	110	520	— 10	13	2
Boston	001	020	404	— 11	11	2

Cain, Cascarelle, McHaffey et Berry ; Pennock, Walberg, Rhodes, Mulligan et R. Ferrell.

				R	H	E
St-Louis	000	000	000	— 0	5	0
Détroit	400	000	000	— 4	11	0

Andrew, Wells, Knott et Hemsley ; Bridges et Cochrane.

Chicago à Cleveland ; Remise : terrain humide.

LIGUE NATIONALE

				R	H	E
Boston	000	220	040	— 8	13	1
Philadelphie	012	010	50x	— 9	15	0

Frankhouse, Brandt, Barrett, Mangum, Rhem et Hogan ; A. Moore, Collins, Hansen et Todd.

				R	H	E
Boston	041	121	001	— 10	12	1
Philadelphie	004	133	00x	— 11	12	1

Brown, Betts Smith, Brandt et Sophrer ; Holley, Grabowski, Hansen, Cronin et Wilson. H

				R	H	E
New-York	401	000	000	— 5	10	1
Brooklyn	000	130	12x	— 7	10	4

Parmelee, Hubbell, Schumacher, Luque et Mancuso; Babich, Munns, Beck, Leonard et Sukeforth, Lopez.

				R	H	E
Pittsburgh	110	000	000	— 2	6	0
Chicago	001	001	20x	— 4	11	1

Lucas et Padden ; Warneke et Hartnett.

				R	H	E
Cincinnati	000	121	000	— 4	10	0
St-Louis	111	003	22x	— 10	15	3

Freitas, Stout et Lombardi ; Hallahan et Davis.

LIGUE INTERNATIONALE

				R	H	E
Albany	200	000	000	— 2	8	1
Toronto	003	000	20x	— 5	15	1

Herring et Finney ; Blake et Heving.

				R	H	E
Albany	000	100	0	— 0	2	0
Toronto	005	001	x	— 6	7	1

Chapman, Prim et Finney ; Frazier et Heving.

				R	H	E
Syracuse	000	000	001	— 1	4	0
Montréal	020	202	00x	— 6	14	0

Fussell, Fisher et Taylor ; Salveson et Stack.

				R	H	E
Baltimore	152	000	101	— 10	12	1
Rochester	001	004	010	— 7	12	0

Darrow, Richmond est Asby ; Michaels, Winford, Harrell et Davis

				R	H	E
Newark	000	003	000	01 —	4	10	1
Buffalo	000	011	010	00 —	3	10	3

McDonald, Makosky, Tamulis et Kies ; Pearce et Spencer.

ASS. AMERICAINE

Louisville 10 ; Milwaukee 9.
Toledo 7 ; St-Paul 12.
Indianapolis 9 ; Kansas City 4.
Columbus 13 ; Minneapolis 14.

POSITIONS

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	PC
New York	46	27	.630
Détroit	47	29	.618
Boston	42	35	.545
Cleveland	39	35	.527
Washington	39	38	.506
St-Louis	31	39	.443
Philadelphie	30	45	.400
Chicago	25	51	.329

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	PC
Newark	54	29	.651
Rochester	51	35	.593
Toronto	47	33	.588
Albany	41	38	.519
Montréal	41	41	.500
Buffalo	35	46	.432
Syracuse	33	45	.423
Baltimore	21	56	.273

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	PC
New York	48	28	.632
Chicago	46	30	.605
St-Louis	43	31	.581
Pittsburgh	38	33	.535
Boston	39	37	.513
Brooklyn	31	45	.408
Philadelphie	30	47	.390
Cincinnati	24	48	.333

LES CIRCUITS

Hier : Foxx, Athletics ; Manush, Senators, deux chacun; B. Johnson, Athletics; Ruth, Yankees; Camilli, Phillies; P. Waner, Pirates; Hartnett, Cubs; Pool Redds; Collins, Cardinals, un chacun.

LES "COGNEURS"

	G	AB	R	H	PC
Manush, Sen.	75	320	63	129	.403
Gehringer, Tig	76	294	74	112	.381
Gehrig, Yan	76	294	61	195	.367
Terry, Gia	76	294	61	108	.367
P. Waner Pir	70	290	56	102	.352
Cuyler, Cubs	68	267	45	94	.353

CANADIEN-FRANCAIS VS TEINT. MATHIEU

Le Canadien-Français, leader de la ligue St-Jean-Baptiste, rencontrera ce soir, le 9, la Teinturerie Mathieu, de Québec-Ouest, sur le terrain de celui-ci, en arrière de la manufacture Peters. La partie est cédulée pour 7 heures et les joueurs devront se rendre pour 6 h. 30 chez A. Darveau, 7 d'Ailguillon.

CORDONNERIE DUVAL

Voici les noms des officiels et des joueurs qui font partie du club de balle-molle Cordonnerie Duval:

Président, Nap. Duval; vice-président, Elias Thibeault; secrétaire, Jos.-Nap. Duval; gérant, Aimé Auclair, tél.: 2-1688 ; capitaine, Barney Stapelton, lanceur ; assistant-capitaine, Geo. Bergeron, 2e but ; Paul Jolicoeur, receveur ; Pat Copeman, 1er bue ; Philippe Côté, court-arrêt; Gérard Sirois, 3e but ; Lucien Côté, champ gauche; Jos. Thibeault, champ centre ; Lucien Gosselin, champ droit; substituts, Josaphat Auclair, Armand Tremblay et Roland Tanguay.

LES ANNEAUX

Le Jeune Iberville a défait le jeune F.-X. Dion aux anneaux, par la majorité de 212.

Club de Golf Lorette

Les membres du club de golf Lorette ont été passablement occupés en dernière fin de semaine. Dans l'après-midi de samedi, ils furent appelés à jouer contre ceux du Kent qui leur infligea une défaite à 28-23, et hier après-midi, les golfeurs de l'Ile d'Orléans leur rendaient visite pour subir une écrasante défaite, à 29-5.

Voici les résultat des matchs : —

AU KENT

LORETTE GOLF CLUB :	
François DesRivières	1
Gérard Quart	3
M. J. Cartier	2
A. Gaumond	2
Marcel Chalifour	0
H.-S. Quart	1
J.-A. Bigonesse	3
Gaston Vasseur	0
Emile Drolet	0
Jos. McDermott	1
Jack Grant	2
Bill Burns	2
Tom Valiquet	0
Chs. Beaudoin	3
L. LeBel	0
Lauréat Royer	0
Albert Chartré	0
J.-T. Lamontagne	2
	23
KENT GOLF LINKS :	
M. T. Bancroft	2
Lucien Pacaud	0
W. J. Lunch	1
G.-H. Henderson	0
H.-G. Bossé	3
R. B. McDunnough	2
C.-A. Hardy	0
Gordon Perry	3
Julien Blouin	3
J. J. O'Brien	1
J.-A. Renaud	1
Dr LeBon	0
Dr R. Langlois	3
T. J. Lane	0

AU LORETTE

Jos. Racine	3
Raymond Fortier	3
M. J. Poirier	3
J.-A. Côté	0
	28

ILE D'ORLEANS :	
P. Brunet	0
Charles Cannon	1
M. Godbout	0
Jules Savard	0
Wilbrod Bhérer	0
H. E. Huestis	0
J.-A. McManamy	0
C.-S. Dunn	0
J. St-Jacques	0
Arthur Dionne	0
W. Amyot	2
Emile Delage	2
	8
CLUB LORETTE :	
H. S. Quart	3
M. Chalifour	2
A. Gaumond	3
J.-Théo. Lamontagne	3
Jos. Fraser	3
W. Falardeau	3
Frs. DesRivières	3
Harry Quart, pr	3
Gerald Quart	3
J.-E. Forget	2
Tom Valiquet	1
Bill Burns	0
	29

CAPABLE... mais personne ne veut l'engager

● Personne ne veut engager Jean—bien qu'il soit très capable il se soucie peu d'être bien rasé.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 3 centins

Les avis de NAISSANCES, FIANÇAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone il en est de même pour les avis "non responsable"

Animaux domestiques

JEUNES CHIENS ST-BERNARD, âgés de 5 semaines, promettant bien, à vendre à prix modérés, faute désespace. S'adresser M. L.-E. Lefebvre, 24, 9ème Rue. 7juil-4fs-4b

Appartements à louer

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur, interphone. S'adresser au concierge. tél.: 4-0208. 13juin-26fs-8r

JOLI APPARTEMENT à louer, meublé, comprenant chambre à coucher, vivoir, cuisinette, chambre bain, eau chaude à l'année. S'adresser Appartements Modernes, 298½, St-Joseph, tél.: 9618. 7juil-2fs-5n

JOLI APPARTEMENT à louer, meublé, comprenant chambre à coucher, vivoir, cuisinette, chambre bain, eau chaude à l'année. S'adresser Appartements Modernes, 298½, St-Joseph, tél.: 9618. 30juin-6fs-5b

DUFFERIN HOUSE 13, Haldimand, jolis petits appartements, 3 pièces, meublés, éclairés, eau chaude à l'année, $20.00, $25.00, $30.00 par mois. Possesion immédiate. S'adresser au Concierge, tél.: 2-0116. 15juin-26fs-5r

Appartements demandés

APPARTEMENT CHAUFFE, avec eau chaude demandé pour octobre par nouveau couple, 4 ou 5 pièces, Haute-Ville, donnera plan des pièces, éclairage, très propre. Ecrire Casier 258, "Le Soleil". 5juil-6fs-6b

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540, rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur hypothèques en ville, remboursable mensuellement ou autrement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean; tél.: bureau: 4-2913; rés.: 3-2459. 8juin-26fs-7r

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450, résidence: 4-5312. 29juin-26fs-7A

Paul Grenier, Notaire

Argent à prêter sur première hypothèque en la cité de Québec. Bureau: 325 Boulevard Charest. Téléphone: 3-1531. 16juin-26fs-7A

Articles de ménage

POELES. — Le plus grand assortiment de poêles en ville, bois, charbon, gaz, etc. Nous achetons et échangeons les vieux poêles, ainsi que tous articles de ménage. Le Poêle enrégistré, 44½ St-Joseph, tél.: 3-1086. 26juin-26fs-9N

J.-E. TURGEON & CIE, 136, Du Pont vendons petites, grosses glacières, moulin Singer, bureau, piano, table, garde-robes, armoire, poêle, fournaise, meubles, lingeries. Acheteur de toutes marchandises, au plus haut prix. 9-100-13-14juil-9A

CAUSE DEPART. — Magnifiques occasions, set salle à diner, set chambre à coucher, set chesterfield, set déjeuner, chaises fantaisies, rugs, horloges, tables, lampes, électrolliers, etc. S'adresser 158, 3ème Avenue, Québec. 9juil-6fs-9b

HOMMES acheteurs d'habits d'hommes, meubles, lingeries, toutes sortes. A vendre radio, très bon ordre, bon marché, set salle à diner, buffet argenterie. S'adresser 76 St-Sauveur, tél.: 3-3746. 9-11-13juil-9A

SET DE CHAMBRE à coucher, une armoire de cuisine, à vendre. S'adresser No 172 Richardson. 9juil-4fs-9b

PIERRE DENIS, 188, du Pont, tél.: 4-0388, Achetons à domicile, poêle cuisine, bureau toilette, commode, lit sommier, matelas, chaise cuisine, set salle à diner, boudoir, set salon. Aussi meubles à vendre, très propres, bon marché. 11juin-26fs-9N

A VENDRE CHESTERFIELD, set de salle à diner, ameublement chambre à coucher, buffet, commode, bureau, couchette, sprung, matelas, chaises, set de rotin, Westinghouse, glacière, tables assorties, sofa, violon. S'adresser 188, du Pont, tél.: 4-0388. 7juil-26fs-9n

SET DE SALLE à diner, en parfait ordre. S'adresser 442 du Roi, tél.: 3-2859. 7juil-2fs-9b

Associés

ON DEMANDE associé avec quelques mille piastres pour commerce bois, sciage et pulpe, commerce établi. Ecrire Casier 260, "Le Soleil". 6juil-3fs-10b

Automobiles à louer

HOPITAL LAVAL. — Grande réduction de prix. Prix spécial de 35c aller-retour, pour le dimanche seulement. Autobus Québec-Ste-Foy, N.-D. Fournier, propr. 6-9-11-13-16-18-20-23-25-27-30juil-1aoû-11b

TAXI PRIVE 35c la course en ville, pour voyage au loin 06 du mille, mariage, reputure, compérage, $1.00. Char très confortable, modèle 1934. Adresser-vous 1106 St-Vallier, tél.: 4-0153 ou 3-0993. 2juin-26fs-111A

Automobiles à vendre

2 CABRIOLET PONTIAC et Chevrolet $225.00 avec licence, 2 Chevrolet Coach 1928-1930, 2 Oldsmobile Sedan, $85.00, 1 Chevrolet touring $25.00, 1 Dodge Sedan, $65.00. A. Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-12A

FORD 8 SEDAN, Chevrolet Coupé Spécial, Chrysler Coach, Maxwell Sedan, Packard Sedan, 7 passagers, Nash Sedan, 7 passagers, Dodge Pannell Screen, Essex Sedan, 1927, Graham Paige 1927. Aussi parties neuves et usagées, toutes sortes. Achetons chars usagés, toutes marques. Brauport Est Motor Sales, tél.: 4-6925. 20juin-26fs-12b

CHARS USAGES

Essex 1928, $50.00; Buick 1927, $80.00; Pontiac Coach 1927; Graham Paige Sedan, 1932; Hudson Coach 1930; Hudson Coupé 1930; LaSalle 8p. Roadster 1929. J.-A.-T. Lamontagne, Inc., 27 Arago, Québec, tél.: 5118. 14juin-26fs-12A

PNEUS USAGES réparés, toutes grandeurs, à vendre, réparation de pneus à 25c et plus, spécialités réparons broche cassée, changeons d'huile, prix modéré, achetons toutes espèces de pneus, 249, 4e Avenue. Service de pneus Parent. 13juin-26fs-12N

GARAGE NELSON, 20 rue Nelson, tél.: 2-0442. Storage pour 200 chars, $3.50 par mois. Lavage et polissage $1.75, graissage 75c. Nous irons chercher et retournerons votre char. Ouvert jour et nuit. 1juin-26fs-12A

ESSEX 1928 COACH, en bon ordre, bon marché. S'adresser 444, Arago. 8juil-12A

TRUCK GODFRESON, 1 tonne et demie, avec dompeuse, en parfait ordre, licencié 1934. Couple de renards argentés, avec 6 cages, balance pesanteur 10,000 lbs. S'adresser L. Robitaille, 64 Lorretteville. 7juil-2fs-12b

FORD V 8, 1932 Roadster avec rumble seat, engin, peinture, pneus en parfait ordre, seulement 12,000 milles de faits. Bon marché pour argent comptant, tél.: 3-2281. 9juil-4fs-12A

FORD PANEL BODY 1930, en très bonne condition, à vendre à très bon marché. S'adresser 25, rue Ste-Claire, tél.: 4-4023. 4juil-6fs-12r

AUTOMOBILE FORD, à vendre V8 1932, fraichement overhaulée, comme neuve. S'adresser par tél.: 2-6824 ou 6460. 29juin-6fs-12b

STUDEBAKER Sedan, Light Six, licence 1934, à vendre $170.00. S'adresser à 101, 7e Rue. 2juil-4fs-17b

Automobiles à vendre

A VENDRE bargain Oldsmobile Sedan, en bonnes conditions, licence, 5 bons pneus, batteries neuves, propre, $85.00, tél.: 2-5383. 6juil-3fs-12b

TRUCK DODGE, un 6 volts, à vendre pour $100.00 ou à échanger pour un coupé ou un "roadster". Cause de départs. S'adresser à 272½ ave des Oblats. 12b

EN MAINS, 30 chars usagés, plusieurs petits, modèles récents; 2 Ford Sedan, 1 Ford Victoria 1931, Chevrolet Coach 1930, Plymouth, 1931, Sedan, Oldsmobile Coach 1930, etc. Aussi Hupmobile, 7 passagers, 1929, mécanisme bon ordre, $375.00. Conditions faciles. Universal Auto, 27-33 de la Couronne, tél.: 5112. 5juil-26fs-12A

PACKARD TOURING 1928, 7 passagers, Synchro Modern, convenant pour taxis de touristes, bons pneus, $80. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 22 Latourelle, 2e étage, tél.: 3-5008. 7juil-2fs-12b

FORD COACH 1932; Dodge sedan, 8 cylindres 1931; Auburn coupé 1931; Nash sedan 1931; Pontiac coach 1931; Essex sedan 1929; Dodge sedan D. A. 1929; Durand sedan de luxe 1930. Morissette & Frère, 337, P.-Edouard, tél.: 7158. 7juil-6fs-12n

VRAIE OCCASION, 8 chars, Limousine Packard, en parfait ordre, aussi Dodge, 4 portes $50.00, prix défiant toute compétition, aussi propriété à vendre, garage contenant 18 machines, beau coin de rue. S'adresser 300, 2eAvenue, tél.: 4-3122. 18juin-26fs-12N

HUDSON SEDAN, licencié, Pontiac Coach, Buick Coupé, 1931, Ford 1931, Sedan licencié, Ford 1931, Phaéton, licencié, Marquette Sedan, licencié, Hudson 1928, licencié, Buick neuf, 1933, Reo Sedan, Truck G.M.C. Pannel Body. Tous ces chars sont en parfait ordre et prêts à prendre la route. Achetons aussi chars usagés de toutes sortes. S.-M. Petit, clerc, 86 N.-D.-des-Anges, tél.: 5102. 13juin-26fs-12A

Automobiles demandées

NOUS SOMMES acheteur de chars usagés de toute marque. Echangeons aussi. S'adresser Garage Auclair, 16 Ave Bigaouette, tél.: 3-0087. 19juin-26fs-13A

ON DEMANDE à acheter petit char usagé, 6 cylindres, soit Dodge, Plymouth, De Soto, pas plus vieux que 1930. Paiera comptant. S'adresser M. Edouard Samson, 39 rue Fleurie. 9juil-2fs-13b

ON DEMANDE A ACHETER une automobile Ford, Chevrolet ou Plymouth, à prix d'occasion. Argent comptant. S'adresser G. Brousseau, Loretteville, tél.: 101. 9juil-6fs-13b

ACHETONS COMPTANT chars usagés. Confiez-nous votre char et le vendons plus haut prix du marché. Aussi quarantaine chars usagés à vendre, prix intéressant. Renseignement tél.: 3-1915. Québec Used Car Ltd, 230 la Couronne, près marché St-Roch. 11juin-26fs-13n

Accessoires d'automobiles

UN ASSORTIMENT complet de pièces d'automobiles usagées à très bas prix. Auto Service Rég., 197½ de la Couronne, tél.: 3-2692; Trois-Rivières, 205 St-Antoine, tél.: 1199. 6juin-26fs-Acc. d'autos

NOS AUTOMOBILISTES constateront que Falardeau & Boutet, débossage automobile, peinture et Duco, sont en mesure de réparer moteurs, boîte marques, boîte de disposition, M. G. Morel, expert mécanicien, 131 Caron, tél.: 3-2370. 4juil-26fs-Accs.d'au

PIECES USAGEES pour toute marque automobile, pneus et batteries à vendre, j'achète chars usagés, Hupmobile cabriolet 1930 à vendre. S'adresser J.-A. Cadoret, 41, 4ème Avenue, tél.: 2-5143. 5-7-9-11-13-16juil-13N

QUELQUES PIECES usagées d'un Hudson Super Six, modèle "late 1927" tel que, crank shaft, flywheel, clutch, transmission, valves, cam shaft, carter, pistons, timinggear, chaines, etc., à vendre bon marché. S'adresser tél.: 9397. 12juin-26fs-12A

UN ASSORTIMENT complet de pièces d'automobiles usagées à très bas prix. Auto Service Rég., 197½ de la Couronne, tél.: 3-2692; Trois-Rivières, 205 St-Antoine, tél.: 1199. 6juil-26fs-A.-d'au

AVONS assortiment complet pièces neuves, usagées, toutes marques de chars, très bas prix. Pneus, batteries, tubes. Réparations générales. Spécialité: posage, réparations ressorts. Abattoir d'Autos St-Roch Enr., 14 St-Roch, Québec, tél.: 6451. 18juin-26fs-Ace-d'Autos

A vendre ou à échanger

A VENDRE OU A ECHANGER pour maison seule, maison de 3 logements située Avenue Laurier (entrée des Champs de Bataille). Revenu $2,600.00. Information: tél.: 7237. 19juin-26fs-14r

Bois de construction

MERISIER de planchers, B. C. Fir moulures, pin, épinette de toutes sortes. Demandez nos prix, ils vous intéresseront. Bilodeau & Doré Enrg., 280 St-Paul, tél.: 3-5033. 12juin-26fs-84r

Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, avec usage d'une grande salle d'attente, d'une voûte et service conjoint d'une sténographe, situé sur le plancher dans centre des affaires à St-Roch, No 325 Bld. Charest, coin de l'Eglise. S'adresser sur les lieux à Paul Grenier, N.P., téléphone: 3-1531. 19juin-26fs-18A

A LOUER, partie de bureau à sous-louer avec service de téléphone à très bonnes conditions. S'adresser à S. Houde, agent d'assurance. Edifice Bédard, 251 St-Joseph, Québec. 7juil-2fs-18b

Bureaux à louer

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairés avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 2mrs-j.n.o.

Camps à vendre

MAGNIFIQUES CAMPS à vendre bien bâtis et très bien situés, aux environs de Québec, à des prix très avantageux et des conditions de paiement faciles. H.-P. Cimon, 2 à 6 Côte d'Abraham, tél.: 3169. 16juin-26fs-21r

Chambres et pensions

CHAMBRES DOUBLE ET SIMPLE, pension de première classe, $5.00 par semaine. S'adresser 367 St-Paul, en face du C.P.R. 9juil-4fs-26b

CHAMBRE DOUBLE et chambre boudoir à louer, très confortables, usage bain, téléphone, eau chaude à l'année, pension si désirée. S'adresser 53 Claire-Fontaine. 5juil-4fs-26r

Chambres à louer

GRANDES CHAMBRES ou suite de chambres meublées, dans maison tranquille, famille privée, usage du bain, téléphone. Prix modérés, S'adresser 375½, St-Jean 7juil-2fs-27r

CHAMBRES meublées et finies à neuf, propres et très bien éclairées; garde-robe; chambre de bain et téléphone. Place tranquille et confort du chez-soi. S'adresser 8, Cliff View Place (en bas de la rue St-Eustache, près Côte Samson). 7juil-6fs-27b

RUE HALDIMAND, No 8, chambre et appartements, eau chaude, installation pour poêle à gaz, tél.: 4-3346. S'adresser W. Normand, 8 rue Haldimand. 7juil-3fs-27r

MANOIR COUILLARD.—Belle grande chambre double et simple. Aussi avec cuisinette et eau courante, usage bain, téléphone. S'adresser 24½ rue Couillard, tél.: 2-2839. 2juin-26fs-27r

GRANDE CHAMBRE à louer avec usage du bain et téléphone, fenêtre sur la rue, meublée à neuf. S'adresser 115½ Crémazie, téléphone: 6687. 9juil-2fs-27b

PETITE ET GRANDE CHAMBRE à louer, avec cuisinette, usage de gaz, téléphone bain. S'adresser 114 d'Aiguillon. 6juil-6fs-27b

CHAMBRES A LOUER, idéal pour l'été, grandes chambres modernes, pour une ou deux personnes. Usage bain, téléphone, vérandas, aussi garage. S'adresser 424, 1ère Ave, tél.: 4-4814. 5juil-4fs-27N

PRES DU PARLEMENT, deux grandes chambres meublées, avec poêle à gaz, eau chaude, grand balcon, $15.00 par mois. Aussi grand demi-sous-sol bien éclairé, avec commodités pour tenir maison, $7.00 par mois. S'adresser 2 d'Artigny, téléphone 2-2923. 27r

GRANDE CHAMBRE à louer à prix très modérés, sur la rue St-Jean. S'adresser à Mme Hamel, 10 rue Collin, tél.: 4-1902. 9juil-2fs-27r

GRANDE CHAMBRE à louer, conviendrait pour un couple ou deux jeunes filles. S'adresser à 227, rue Ste-Marguerite. 9juil-6fs-27b

VOUS TROUVEREZ chambre et pension dans famille privée, sans enfants, dans centre de St-Roch. S'adresser tél.: 4-0854. 27b

A LOUER.—Rue Hamel, grande chambre double avec gaz, eau courante, cuisinette, chambre de bain, avec ou sans pension. S'adresser 7 Hamel. 8juil-4fs-27r

FLAT A LOUER, aussi chambre simple pour homme ou femme seule, usage du gaz, téléphone, $2.00 à $4.00. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 5juil-4fs-27A

Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE à louer, 2 grands châssis sur la rue, usage bain, téléphone, gaz dans la chambre. S'adresser 190 du Pont. 3juil-6fs-27b

CHAMBRE A LOUER avec gaz, eau chaude, bain, téléphone, prix $2.00 et plus par semaine. Informations s'adresser 30 Côte du Palais. 3fs-7juil-27r

BELLE CHAMBRE boudoir, moyenne dimension, propre, emoleillée, châssis sur rue, bain téléphone sur même plancher, 1er étage, prix modéré pour personne distinguée. S'adresser à 121 Cartier. 1fs-7juil-27r

Chauffage, bois, charbon

OFFRE EXCEPTIONNELLE. Bois mou, $1.25 la corde, scié et fendu ou une corde de bois, 3 pieds, $2.50. S'adresser à la Cie d'Agence Générale, 46 de la Normandie, tél.: 4-3018. 3juil-26fs-34b

BOUCHARD & CLAVEAU, bois mou, 12 pcs, $1.50 corde, croûtes bois franc, $2.75. Erable, merisier, $3.00, Coke 4 poches $1.00, croûtes de bois mou, $1.90. Livraison à domicile, tél.: 3-1978, 112, 3e Avenue. 16juin-26fs-34n

Bois de chauffage

BONNE OCCASION de vous procurer du bois bon marché. Recevons aujourd'hui 6 chars bois pulpe colle que nous vendons $2.00 la corde 4 pds, sur le char ou $3.00 livré. Gros voyage 12" $1.00. Toujours en mains croûte bouleau, merisiers, slab bouleau, foin, grain, charbon. J.-P. Bordeleau, Enr., 22 St-Bernard ou 1087 St-Vallier, tél.: 5687. 3juil-26fs-34A

SI VOUS VOULEZ VOUS CHAUFFER bon marché. Coke, 4 pouches pour $1. Aussi bois chauffage de toutes sortes, prix $1.25 et $2.00 le gros voyage. Croûtes $2.50 le gros voyage. Merisier, érable, 6 poches de bois pour $1.00. J. Racine, 299, Canardiere, tél.: 4-4026. 25-26-28-30mai-1-2-4-6-8-9-11-13-15-16-18-20-22-23-26-29-30juin-3-6-7-9-11-13-14-juil-26fs-34b

BOIS MOU D'ETE, à vendre très bon marché. Téléphone 2-5035. Bilodeau & Doré, Enrg., 280 St-Paul. 9juil-26fs-34r

AVIS: Bois franc et d'été, de la Beauce, à prix réduits. Défiant toute compétition. Avant d'ordonner, demandez nos prix. Mesure garantie J.-H. Mathieu, 2 rue du Roi, tél.: 2-0235. 16juin-26fs-34N

ATTENTION.—Merisier, érable, 12 pouces, $2.75; 15 pcs $3.00; 2 pds $4.25; 2½ pds $5.00. Slab bouleau, $2.25 le voyage, livraison à domicile. Satisfaction garantie, M. Desharnais, 349 Marie de l'Incarnation, tél.: 2-1834. 6juil-26fs-34A

Chevaux, voitures, harnais

JE VIENS DE RECEVOIR 2 chars de magnifiques chevaux, très bons chevaux pour cultivateurs. Prix des plus intéressants. Tous ces chevaux sont vendus garanti. Pesant de 1200 à 1700 livres. Une visite vous convaincra. F.-M. Bernier, 1055 St-Vallier. 6juil-26fs-31A

NOUS AVONS REÇU un char de chevaux venant du Manitoba, à vendre à bon marché. S'adresser écrire Henri Blouin, coin St-Luc, Châteauguay, 234 Kirouac, tél.: 3-2838. 26juin-26fs-31A

Commerce à vendre

TAVERNE A VENDRE, bien située, bon centre de la ville, bonnes affaires, occasion très avantageuse. S'adresser St-Geo. Morency, 235 rue St-Joseph. 3juil-6fs-36A

RESTAURANT à vendre, bonne clientèle, vraie occasion à prompt acheteur, S'adresser 599½ St-Jean. 4juil-6fs-36b

EPICERIE, boucherie, salon de barbier, salle à manger, ameublement de chambre à louer. Pour autres informations, adressez-vous à H.-P. Cimon, 6 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 3juil-26fs-36r

ETAL de BOUCHER, chiffre d'affaires $200.00 et plus par semaine, conditions très avantageuses, à vendre pour raison majeure. S'adresser P.-F. Laliberté, 245 St-Cyrille, tél.: 8281. 3juil-6fs-36b

RESTAURANT-EPICERIE. — Très beau poste bien situé. Vendrait pour du comptant. Ecrire Casier 257, "Le Soleil". 9juil-6fs-36b

Cottage à louer

COTTAGES A LOUER au quai de la Rivière Ouelle. S'adresser Antoine Taschereau, tél. 2-8790 ou 2-1892 j.n.o.-38b

Cottage à vendre

BEAUPORT, près tramawy, cottage, 6 chambres, plus chambre bain, grand terrain, prix d'occasion, $1,500.00, comptant $700.00, balance $100.00 par année intérêt 5%, ou à louer pour l'été ou à l'année. St-Georges Morency, 235 rue St-Joseph, tél.: 8311: rés.: 5680. 7juil-6fs-39A

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78, rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 11juin-26fs-42r

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD à louer au plus bas prix. S'adresser aux seuls agents de la compagnie Underwood à Québec, Clément & Clément, Enr., 104, Côte de la Montagne, tél.: 2-1422. 4juil-26fs-42r

Divers à vendre

BEL ASSORTIMENT lingerie de seconde-main $5.000 pour hommes, femmes, enfants. Prix spéciaux en gros et détails. Robes, 25c, Manteaux printemps, 75c, malle rafle. Demander notre catalogue. Ontario Jobbing Second Hand Clothing, 36, St-Nicolas. 4juil-6fs-43r

COMMENT FINANCER ?

FINANCER une entreprise n'est pas toujours facile. Dans son numéro du mois courant la revue LES AFFAIRES nous entretient "Des emprunts comme moyen de financer une entreprise". On y trouve encore quinze autres articles dont voici quelques titres: "Les trois modes de vente du fabricant", "Comment effectuer l'achat des marchandises", "L'avenir de notre jeunesse: la petite industrie", "Colonisation et commerce", etc., etc. Le numéro 20c. dans tous les principaux dépôts de journaux de Québec 29juin-15fs-43b

SHOW-CASE de toutes sortes, comptoir, vitrine, ameublement de magasin et restaurant, neufs et usagés, vrais bargains. Art. Show-Case Reg'd, 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 2juil-26fs-43a

VIEUX JOURNAUX à vendre, à la livre occasion pour bouchers et épiciers. S'adresser au "Soleil", j.n.o.-43b

A VENDRE, une vitrine show-case, grandeur approximative 2 x 4, hauteur ordinaire, prix $15.00. S'adresser H. Noreau, 8 St-Joseph. 9juil-6fs-43N

Certificat Royauté d'Huile

AVANT D'ACHETER de ces Certificats de Royauté d'Huile, consultez-nous, nous vous sauverons environ de 20%. E.-L. Hardy & Cie, 93, St-Pierre, tél.: 2-8630. 6-9-11-13-16-18juil-6fs-43r

A VENDRE, agence de produit en gros, bonne clientèle d'agent, chance pour personne sans travail, de se faire $40.00 par semaine, seulement que $50.00 requis, voyez ou écrivez M. Jacques, 182 Des Fossés. 9juil-2fs-43b

Divers à vendre

CASH REGISTER, 2 comptoirs d'acier comprenant safe, filières, typewriter, machine additionner, radio, casiers pour pièces d'automobiles, 15 chaises, 4 bureaux, un mimiéographe, pompe à pression pour laver automobiles, et dril à fer, etc., $5,500.00 de parties neuves d'automobiles. Aussi ambulance automobile. Toute offre raisonnable sera considérée. 3 étages à louer, 50 à 100, ensemble ou séparément. Aussi Buick 33, réel bargain. Quebec Motor Sales, 88 N.-D. des Anges, tél.: 5102. 18juin-26fs-43A

A VENDRE set de baptême, parfaitement neuf, borde à la maison à vendre à bon marché. S'adresser à Mme L. Lépine, 138, 8e Rue, tél.: 4-1642. 6juil-3fs-43b

Spécial pour couverture

FAITES REPARER vos toits au moyen d'Abestoline protégeant couverture de tôle et papier. Méfiez-vous des imitations. S'adresser Arthur Audet, 96 de la Reine, tél.: 4-3258. 3juil-26fs-43N

SIDE-CAR pour couvenir à Pharmacien, épicier, boucher pour bicycle à pédale, très grande dimension, bon marché pour un prompt acheteur. S'adresser à R. Richard, "Le Soleil", le soir, tél.: 3-0612. 7juil-6fs-43b

AMEUBLEMENT de magasin à vendre comme suit: Tablettes de mur couvrant 40 pieds longueur x 10 de hauteur; le tout par section, 4 pieds largeur. Balance, tranche jambon, Cash National, un tiroir, show-case spécial, 6 de longueur, 4 hauteur et 2 pieds, largeur, plate. Deux comptoirs 12 pieds hauteur, 2½ pieds largeur. Auvent, garde-soleil, 17 pieds. S'adresser Rosaire Drolet, 194, Ave des Erables, tél.: 3-4217, le matin 8½ à 9 heures, et 12 à 1 h. 30 p.m., 6.30 à 7.30 p.m. 7juil-26fs-43r

AUX TERMES de la nouvelle loi, nous n'avons pas la permission de publier les prix des verres opthalmiques. Nous les vendons cependant à l'ancien prix. Monture de lunettes à partir de 50 sous; au Magasin de Souvenirs Smith, 49 rue Notre-Dame. 1fs-7juil-43r

Les petites annonces du "SOLEIL" rapportent toujours quelle que soit l'annonce que vous publiez.

Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE à louer, usage bain, téléphone, prix modéré. S'adresser 1 Côte du Palais. 7juil-2fs-44r

CHAMBRE ET PENSION, pour 2 messieurs, dans famille privée, 2 minutes du bureau de poste, 2 minutes du tramway, 2 minutes du centre des affaires, 2 minutes du Parlement, 2 minutes de la Basse-Ville, 2 minutes de la Haute-Ville, 2 minutes de la Terrasse, 2 minutes de la Citadelle, 2 minutes de la Grande Allée, 2 minutes de la Plaine, 2 minutes de la Cathédrale, 2 minutes de l'Evêché, 2 minutes de l'Archevêché, 2 minutes de la Bibliothèque, 2 minutes de la Salle de Concert, 2 minutes de la Salle de Conférence, 2 minutes de la Salle de Lecture, 2 minutes de la Salle de Musique, 2 minutes de la Salle de Peinture, 2 minutes de la Salle de Sculpture, 2 minutes de la Salle de Gymnastique, 2 minutes de la Salle de Natation, 2 minutes de la Salle de Boxe, 2 minutes de la Salle de Lutte, 2 minutes de la Salle de Tir, 2 minutes de la Salle de Jeux, 2 minutes de la Salle de Billard, 2 minutes de la Salle de Bowling, 2 minutes de la Salle de Quilles, 2 minutes de la Salle de Golf, 2 minutes de la Salle de Tennis, 2 minutes de la Salle de Cricket, 2 minutes de la Salle de Hockey, 2 minutes de la Salle de Patinage, 2 minutes de la Salle de Curling, 2 minutes de la Salle de Ski, 2 minutes de la Salle de Raquette, 2 minutes de la Salle de Toboggan, 2 minutes de la Salle de Luge, 2 minutes de la Salle de Bobsleigh, 2 minutes de la Salle de Skeleton

IMMEUBLES

H.-P. Cimon
IMMEUBLES & ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM - Tél.: 5169
HOTEL DE CAMPAGNE à vendre à prix réduits, situés bas du fleuve et dans d'autres directions faisant de bonnes affaires, aussi autres propriétés à vendre ou à échanger, terre, terrains, etc. Spécialité, ventes à termes. 6juil-6fs-114r

Rosaire Drolet
EXPERT DANS L'ACHAT, la vente et location, l'échange de poste d'épicerie licenciée, maison de pension, restaurant, étal de boucher, station de gasoline avec ou sans loyer Confiez-moi vos transactions. Rosaire Drolet, 194 Des Erables, téléphone 3-4217.
21juin-26fs-114r

Emile Brousseau
IMM. & ASSURANCES
255, ST-JEAN — Tél.: 2-5768
BELLE OCCASION. — Terrain dans paroisse Ste-Foy, route nationale, 2 minutes des tramways de Québec. Grandeur 50 x 100. Prix: $850.00.
TERRE.—7 milles Québec, route nationale, Ancienne Lorette, très bonne terre à culture, bien bâtie.
AUSSI.—Plusieurs propriétés à prix d'occasion. 7juil-6fs-114r

Hitler veut éviter l'isolement et tend la main à ses voisins

(Suite de la 1ère page)

"Ces horreurs sont-elles nécessaires ? Ne pourrions-nous pas, par un bon vouloir réciproque, épargner à l'humanité une autre guerre?"

D'ailleurs les questions intérieures se posent d'une façon si pressante que, de l'avis de gens qui s'y connaissent, les leaders nazis ne peuvent se payer le luxe de les aggraver en cultivant les malentendus internationaux. C'est ainsi que la situation économique, rendue précaire par le change, les difficultés de l'importation et la menace d'une récolte déficitaire, requiert les plus grands efforts du gouvernement.

Malgré les ouvertures de paix qu'il contenait, le discours de Hess avait une note de défi. "Je veux que le monde sache, déclara ce dernier, que l'Allemagne d'aujourd'hui, — l'Allemagne de la paix, — n'est pas celle d'hier, — l'Allemagne du pacifisme. Qu'on se souvienne bien d'une chose: "Nous avons beau avoir gardé le souvenir des horreurs de la guerre, la jeune génération a beau ne pas vouloir la guerre plus que l'ancienne, l'étranger ne pourra plus faire de promenades militaires dans notre pays. L'ancien combattant français des tranchées nous comprendra mieux que les autres quand nous disons à ceux qui jouent avec l'idée de la guerre : "Eh bien ! Attaquez-nous donc. Osez donc envahir l'Allemagne?"

EN FRANCE

Paris, 9.— (Trad. de l'Ass'd Press). —La réaction française au geste de Rudolf Hess tendant le rameau d'olivier à l'ennemi héréditaire, paraît marquée au coin du cynisme. Les commentaires officiels font défaut, mais ceux qui suivent de près la politique internationale attribuent le geste allemand aux deux motifs que voici :

Le souvenir encore récent des journées sanglantes et le besoin de les faire oublier ; la démarche de M. Barthou, parti pour Londres afin de savoir dans quelle mesure l'Angleterre serait prête à intervenir, si la France était victime d'une agression allemande.

Les journaux français mettent en vedette le discours de Hess, quelques-uns faisant observer à leurs lecteurs qu'il fut prononcé le jour même de l'arrivée de M. Barthou à Londres. Dans leurs articles de fond ils se montrent sceptiques sur la sincérité des propositions contenues dans ce discours. Certains articles soulignent le fait que, tandis qu'on montre ainsi à la France un nouveau visage, les feuilles officielles allemandes continuent à mener contre ce pays une campagne d'absurdes calomnies.

Service des Signaux

10.00 a.m., rapport maritime. Québec, 9 Juillet 1934

St-Jean, 1.-Q.—Descendant hier 4.45 p.m., "Thorold".
Ile aux Grues, 31.—Montant 8 a.m., remorqueur "Relief" et tow.
Cap Saumon, 82.—Descendant hier 4 p.m., "Québec".
Rimouski, P.Q.—"Lovaas" arrivé hier 11.30 a.m.
Pte au Père, 158.PClair, ouest. Montant 12.10 a.m., "Victolite", 5.50 a.m., "Levenbridge". Montant hier 10 p.m., "Valforita" 90 est, 10.30 p.m., "Adrian Iselin", 11.25 p.m., "Waziristan". Descendant 8.30 a.m., "Aycliffe Hall", 1 p.m., "Nortonian", 2 p.m., "Nascopie".
Petit Mêtis, 179.—Clair, fort nord ouest. Montant 5.30 a.m., "Finchley", 7.30 a.m., "vapeur", "Père Arnaud" montant hier, 3.30 p.m.
Riv. à la Martre, 263.—Clair, nord ouest. Montant hier 4.30 p.m., "Miron L."
Cape Magdalen, 299.—Clair, nord ouest. Descendant 2.30 a.m., "Roi David".
Pte à la Renommée, 330.—Clair, nord ouest. Montant 6.30 a.m., "Lord Strathcona".
Pte à la Renommée, 330.—Clair, nord-ouest. Montant 6.30 a.m., "Lord Strath cona". Hier 10.50 a.m., "Trontolite", 220 sud est, 9 a.m., "Keynor", 6.50 p.m., "Evanger", 100 nord est, 11.30 p.m., "Knockfierna". Descendant 1.30 a.m., "Varnefjeld", 5 a.m., "Talaralite". Hier 8.30 a.m., "Belle Isle", 6 a.m., "Romany", 12.30 p.m., "Solar" et "Lundby", 1.30 p.m., "Manchester Spinner", 5.30 p.m., "St-Quentin". Samedi 5 p.m., "Cathcart", 5.30 p.m., "Surewater" Minuit, "Ulva".
Cap des Rosiers, 354.—Descendant hier, 1.30 p.m., "El Freda". 10.30 "A. M. Nadeau".
Havre St-Pierre.—"Sable I" parti descendant hier 7 a.m.
Pte des Monts, 220.—Clair, nord est. Montant hier 2 p.m., goélette "V. J."
Belle Isle, 739.—Montant hier 6.30 p.m., "Fishpool", 8 a.m., "Halse", 170 est, 5.45 a.m., "Elsa Essberger". Descendant hier 8 a.m., "Manchester Producer", 11.25 a.m., "Duchess of Atholl", 8.25 p.m., "Ascania", 10.15 p.m., "Beavrdale".

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134.—Clair, fort est. Montant 5.45 a.m., "W. V. Warren", 6.45 a.m., "Canadian Conqueror", 8.15 a.m., "St-Laurent", 6.50 a.m., "Marie Amabie", 8.25 a.m., "Geo. McKee", 4.45 a.m., "Blairlogie".
Cap St-Michel, 125.—Clair, nord est. Montant 8.20 a.m., "Keybar", 8.05 a.m., "Gaspesia", 7.15 a.m., "F. W. Thompson".
Bellmouth, 110.—Clair, nord est. Montant 7.10 a.m., "Keystate".
Sorel, 109.—Clair nord est. Descendant 6.05 a.m., "Safeguarder", 8.10 a.m., "G. G.S. Bellechasse".
Trois-Rivières, 65.—Clair, nord est. Montant 4.15 a.m., "St-Etienne".
Pte Citrouille, 55.—Clair, nord. Montant 8.10 a.m., "Rose Castle", 8.25 a.m., "Rose Hélène", 8.20 a.m., "Marie-Lydia".
St-Jean, 45.—Clair, calme. Montant 7.55 a.m., "Charlemagne".
Grondines, 41.—Clair nord est. Descendant 6.25 a.m., "North Voyageur".
St-Nicholas, 12.—Clair, calme. Montant 5.40 a.m., "Connisclife Hall".
Québec.—Clair, nord est. "Manchester Division" arrivé 7.25 a.m. "C.G.S. Detector" parti descendant 6.30 a.m. "Tadoussac" arrivé 6 a.m., reparti 8.30 a.m. Descendant 6.45 a.m., "Marathon", "Essex judge" arrivé hier 7.15 p.m., "Glitterfell", arrivé descendant hier 7.30 a.m., "Palatia" 4.15 a.m., "Cilly" 4.15 p.m. Descendant hier 5.15 p.m., "L.W. Robinson", 10.45 p.m., "Stillwater", "Lorckwell" parti descendant samedi 3.30 p.m.

DERNIERE HEURE

Cap Saumon, 82.—Clair, nord. Montant 6.30 a.m., "Adrien Iselin", 8 a.m., "Victolite", 8.30 a.m., "Waziristan". Descendant 8 a.m., "Stillwater".
Pte-au-Pire, 158.—Montant 8 a.m., "Fichley". Descendant 8.30 a.m., "Robinson".

MARIAGE

DONATI-VERRET — On annonce pour le 16 juillet, le mariage de Mademoiselle Julienne Donati, fille de feu Georges Donati, à Monsieur Alderic Verret, fils de feu Jean Verret, tous deux de Québec. Pas de faire-part. -b

NAISSANCES

MARTEL — M. Wilfrid Martel et Mme Martel, née Alvine Duguay, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 6 juillet et baptisée sous les prénoms de Anne-Marie-Jacqueline.
Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Martel, grands-parents. Porteuse, Mme Vve Joseph Duguay, grand'mère.

TOUCHETTE — M. Noé Touchette et Mme Touchette, née Marie-Antoinette Rousseau, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 3 juillet et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Léopold-Dominique.
Parrain et marraine, M. et Mme Léo-Paul Brindamour, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Vve Napoléon Janvier. -b

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

AUCLAIR — A St-Prime, le 5 juillet 1934, à l'âge de 90 ans, est décédée Dame Marie Rouillard, épouse de feu Jean Auclair.
Elle était la mère de MM. Napoléon Auclair, d'Edmonton, Remi Auclair, de St-Prime, Albert Auclair, entrepreneur de Giffard et de Mesdames Siméon Tanguay, de Giffard et Eugène Roy, de St-Prime.
Le service aura lieu lundi matin à St-Prime, Lac-St-Jean, et la sépulture se fera dans le cimetière de Giffard. 6juill-3fs-b

DESCARREAUX — A Québec-Ouest, le 7 juillet 1934, à l'âge de 38 ans, est décédée Dame Marie-Anne Janeault, épouse de Pierre Derome dit Descarreaux.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, 4e Avenue, Québec-Ouest, passé la voie du Grand Nord, à 7 hres 30, pour l'église de Québec-Ouest, et de là au cimetière St-Charles.
Elle laisse un fils, Antoine, et une fille, Lucienne, deux soeurs, Mme Roméo Cloutier (Adèle); Mme Joseph Roussel, (Alice). Un frère, Damase Janeault. 9juill-2fs-b

GODBOUT — Au St-Coeur de Marie, le 6 juillet 1934, à l'âge de 75 ans, est décédé sieur Joseph Godbout, époux d's Dame Césarie Blais. Il était le père de l'abbé Bernardin Godbout, vicaire à St-Roch de Québec, Philippe Godbout, chimiste-biologiste, et de Mlles Marie-Anne et Thérèse Godbout.
Le service sera chanté mardi, le 10 juillet, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, 55 rue Crémazie, à 8 h. 45, pour l'église du Saint-Coeur de Marie, et la sépulture se fera dans le cimetière de Saint-Vital de Lambton. 7juill-2fs

HAMEL — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 8 juillet 1934, à l'âge de 24 ans, est décédé Lucien Hamel, fils de M. Cyrille Hamel, décédé accidentellement la semaine dernière, et de dame Mary Gauvin.
Départ de la maison mortuaire, rang St-Ange, à 8 heures, pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière de la paroisse. -b

L'HEUREUX — A Québec, le 7 juillet 1934, à l'âge de 76 ans et dix mois, est décédée dame Pierre L'Heureux, née Rébecca Godbout, épouse de son premier mariage, de feu l'honorable Jean-Elie Gingras.
Elle faisait partie des Dames de la Sainte famille de la paroisse du Sacré-Coeur, ainsi que de la Société de l'Apostolat de la Prière.
Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, en l'église du Sacré-Coeur.
Départ de la maison mortuaire, No 12 rue D'Iberville, à 7 heures 1-2, a. m. L'Inhumation au cimetière Saint-Sauveur. 9juill-2fs-b

PRUNEAU — A Québec, le 8 juillet 1934, à l'âge de 14 ans, est décédé M. Roland Pruneau, fils de M. Ovila Pruneau, pompier.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 8 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 83 rue Jeanne Mance, à 7 heures 45, pour l'église de Stadacona et de là au cimetière St-Charles. 9juill-2fs

ROY — A St-Raphaël, le 8 juillet 1934, à l'âge de 81 ans 8 mois, est décédé M. Georges Roy, époux de Amaryllis Laverdière.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures (heure solaire), en l'église de St-Raphaël. 9juill-2fs-b

ST-LAURENT — A Limoilou, Québec, le 6 juillet 1934, à l'âge de 47 ans, est décédé subitement M. Ferdinand St-Laurent, époux de Marie-Anna Dumontier.
Les funérailles auront lieu mardi matin, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 182 6ème Rue, à 8 heures 45, pour l'église de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

TURGEON — A St-Jean-Baptiste, le 7 juillet 1934, à l'âge de 84 ans, est décédé Sieur Ferdinand Turgeon, époux de dame Angèle Labrecque.
Il était père de M. Edgar Turgeon, employé de la Cie P.-T. Légaré, de M. Joseph Turgeon, de Montréal, de Mlles Maria et Rosaria Turgeon et de Mme Elzéar Girard (Yvonne Turgeon).
Le service sera chanté mardi matin, à 10 heures, en l'église de Beaumont.
Départ de la maison mortuaire, 21 1-2 rue Déligny, à 9 heures. 7juill-2fs

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BEDARD — Mardi, le 10 juillet, à 9 heures (heure avancée), en l'église de Charlesbourg, sera chanté le service anniversaire de dame Belzémire Crête, épouse de feu Barthélémi Bédard. -b

PARADIS — Mercredi, le 11 juillet, à 8.15 heures, sera chanté, en l'église Notre-Dame du Chemin, le service anniversaire de Dame Lucienne St-Cyr, épouse de M. Théodule Paradis. -3fs

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
Mc Kenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél.: 2-6868

LES GOELETTES

"S.S. North Voyageur" prendra marchandises aujourd'hui jusqu'à midi seulement, pour la côte Nord, de Franklin jusqu'à Natashquan et Terreneuve, Départ ce soir. Pour informations, tél.: bureau, 2-2041; shed, 2-5231, J.-M. Dumont agent.
"S.S. Miron L.", prendra marchandises mardi pour la côte Sud de Méchin, Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Gaspé et la Baie des Chaleurs jusqu'à Bonaventure. Pour informations, tel.: bureau, 2-1879, Shed Verreault.
Capitaine E. Chouinard, pour St-Jean-Port-Joli, Kamouraska, St-Alexandre, St-André, St-Germain, goélette "E. C.", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 5.
Capitaine W. Patenaude, pour Rivière-du-Loup, goélette "St-Patrice", marchandises lundi, départ ce soir, quai Renaud No 5.
Capitaine H. Lavoie, pour Isle au Grue, goélette "J. H. L.", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 2.
Capitaine E. Fournier, pour L'Islet et Trois-Saumons, goélette "O. D.", marchandises lundi, départ mardi, quai Ren. No 1.
Capitaines Pelletier & Fils, pour St-Roch-des-Aulnaies, Rivière-Ouelle, goélette "St-Roch P.", marchandises lundi, départ mardi, quai Renaud No 1.
Capitaine W. Guimont, pour Matane et St-Luc, goélette "Gilly", marchandises lundi, départ ce soir, Quai Ren. No 1.
Capitaine F. Belley, pour St-Siméon et Chicoutimi, goélette "A. Bouchard", marchandises lundi, départ ce soir, shed 21.
Capitaine T. Pluze, pour Matane, St-Luc, St-Felécité, goélette "Légère", marchandises lundi, départ ce soir, ponton de la Douane.

PAS PRET

Ed. Jourdain pour la côte Nord, de Bersimis jusqu'à Moisie; Fh. Guimont pour Méchin, Matane, St-Luc, St-Felécité.
La marée sera haute à 4 h. 36 a.m., et à 5 h. 16 p.m.

Les études conduites au laboratoire sur la fièvre jaune de la fondation Rockefeller, à Bahia, Brésil, montrent que le virus de la fièvre jaune peut rester longtemps en vie dans les mites des poussins et dans les tiques des volailles adultes et des chiens.

La Marque Vichy a recueilli des suffrages universels. Recommandée contre les affections **du Rein, de la Vessie, des Voies Biliaires**
L'Eau de Vichy-Célestins, eau minérale naturelle, embouteillée à Vichy sous la surveillance du gouvernement français, est supérieure à tout digestif préparé d'après une formule pharmaceutique. Demandez l'avis de votre médecin.
VICHY Célestins

Des plaintes contre deux cultivateurs

(Suite de la page 3)

ment, des laiteries, des glacières, des ustensiles, etc. Le docteur Saint-Amant vient de terminer une seconde inspection pour s'assurer que les instructions ont été bien suivies.

Les licences sont émises depuis le 1er juillet. Tout vendeur de crème qui ne remplit pas les conditions requises se voit refuser une licence cette année. Or comme il se fait un gros commerce illicite de crème dans la ville de Québec, le Bureau d'Hygiène a décidé de sévir rigoureusement contre tous ceux qui seront en contravention du règlement.

MARIAGE DIFFICILE

Newark, N.-J., 9 — Violet Hilton, la jumelle siamoise qui veut épouser Maurice Lambert, n'a pas eu plus de chance dans le New-Jersey que dans le New-York, pour sa licence de mariage. M. Levy, son avocat, parle d'en appeler à la Cour Suprême.

VERS LE CANADA

Paris, 9. (C. P.-Havas) — André Bacque, acteur français réputé, de la Comédie Française, s'est embarqué, samedi, pour le Canada où il se rendra dans le district du Lac St-Jean.
C'est dans cet endroit que l'on doit tourner prochainement les dernières scènes du fameux roman : "Maria Chapdelaine" de Louis Hémon.

OPPOSITION

Tokio, 9 (CP-Havas) — Le nouveau cabinet Okada aura contre lui le puissant parti seiyukai à la Diète du Japon. Trois de ses membres, ayant à opter entre un portefeuille dans le cabinet ou leur affiliation au parti, ont remis à ce dernier leur démission de membre. L'amiral Okada a assumé aujourd'hui les fonctions de premier ministre.

ILS ONT VOLE DE L'INDE EN ANGLETERRE

Le vicomte et la vicomtesse Ratendone (à gauche), acompagnés de Lord Willingdon, vice-roi des Indes et ancien gouverneur général du Canada, ont été photographiés à leur arrivée à Croydon, Angleterre, récemment, après une envolée de New Delhi, Inde. Le vicomte Ratendone est le fils et l'héritier de Lord Willingdon. Il a épousé Mlle Mary Foster, fille de Basil Foster, acteur renommé.

UN SUICIDE

Montréal, 9. (Trad. de la P. C.) — John Bryant, avocat écossais, trouvé pendu dans une cabine du paquebot "Ausonia", à l'arrivée de ce dernier à Plymouth, samedi, avait été déporté de Québec.
Arrivé d'Angleterre quelques jours précédemment, l'on avait découvert qu'il répondait à la description d'un homme recherché par la police anglaise.

MUSSOLINI OUVRIER

Rome, 9 — M. Mussolini a travaillé aujourd'hui, une heure durant, à la moisson sur les tetrres conquises en asséchant les Marais Pontins. Chaussé de bottes, vêtu d'un vieux pantalons et d'un sweater bleu, le Duce s'est montré un ouvrier agricole modèle et a été l'objet d'une ovation de la part de ses compagnons de travail.

CHEMISES NOIRES

Berlin, 9. (C. P.-Havas). — Les gardes d'assaut du camp de concentration d'Orianebourg ont été relevés aujourd'hui par les chemises-noires qui constituent la garde d'élite du chancelier Hitler. Cette relève de la garde a été motivée par le fait qu'un certain nombre de gardes eux-mêmes étaient maintenant internés dans le camp.

L'APPUI DU PAPE

Cité Vaticane, 9. — Le Saint Père a autorisé le cardinal Daugherty, archevêque de Philadelphie, à publier qu'il avait son ardent appui dans la campagne entreprise par les évêques américains contre le film immoral. Ceux qui ont lancé ce mouvement comptent sur l'adhésion fidèle de 8 millions de catholiques et de 4 millions de protestants.

TROIS NOYADES

Ottawa, 9. — Trois personnes se sont noyées dans la Gatineau, à 16 milles d'Ottawwa, ce matin. Les victimes sont : M. et Mme Warwicker et Helen White, d'Ottawa, 21 ans. Tous trois faisaient route vers la capitaleen auto, lorsque, à Farm Poin leur auto culbuta dans l'eau, en cherchant à dépasser un camion sur un pont.

REELECTIONS

Trois-Rivières, 9. (D.N.C.) — M. le notaire J.-A. Trudel, président de la Commission Scolaire et M. Omer Boisvert, commissaire, ont été aujourd'hui, réélus par acclamation pour un autre terme.

O l'heureux temps que celui où chacun peut penser ce qu'il veut et dire ce qu'il pense !

GREVE FINIE

Flin Flon, Man., 9. — Les mineurs en grève sont retournés au travail à 10 heures 30, heure avancée de l'Est, aujourd'hui. Ils étaient au nombre de 700 environ.

UN NOUVEL ISOLANT LE CALAN

Ce nouvel isolant destiné à la technique des courants de haute fréquence, est en matière céramique non poreuse. Constitué par un silicate très pur et à haute teneur en magnésium, il présente de très faibles pertes diélectriques; il peut être tourné et moulé; insensible aux actions de la chaleur ou de l'humidité, il ne subit aucun phénomène de fatigue ou de vieillissement. Dernière propriété intéressante, le calan peut être recouvert au four d'un dépôt superficiel d'argent permettant de faire des soudures, et par suite d'éviter toute perte par couche d'air interposée.

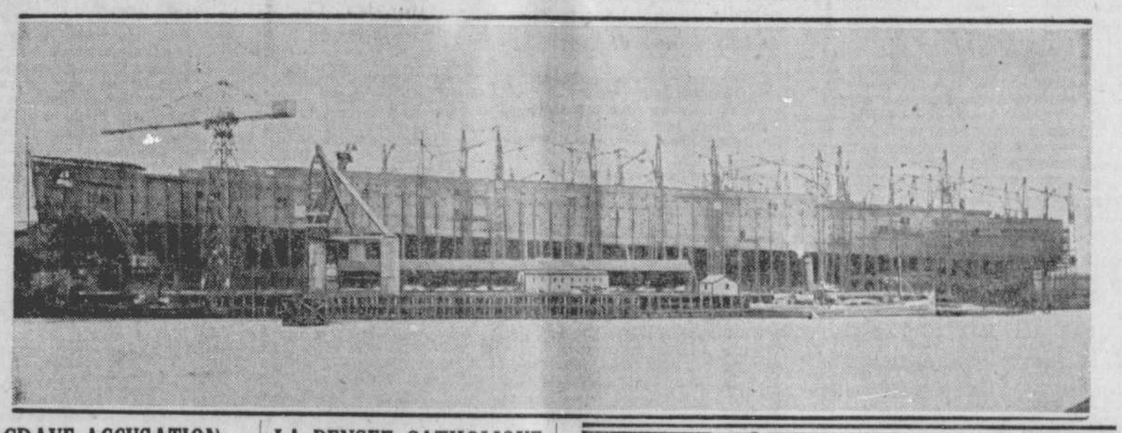
Le style est un tyran duquel rien peut nous libérer. Nous devons nous conformer à ses goûts fantastiques. Mais étant obligé de vivre selon ses lois folles, l'homme sage n'est jamais le premier à le suivre, ni le dernier à le retenir. PASCAL.

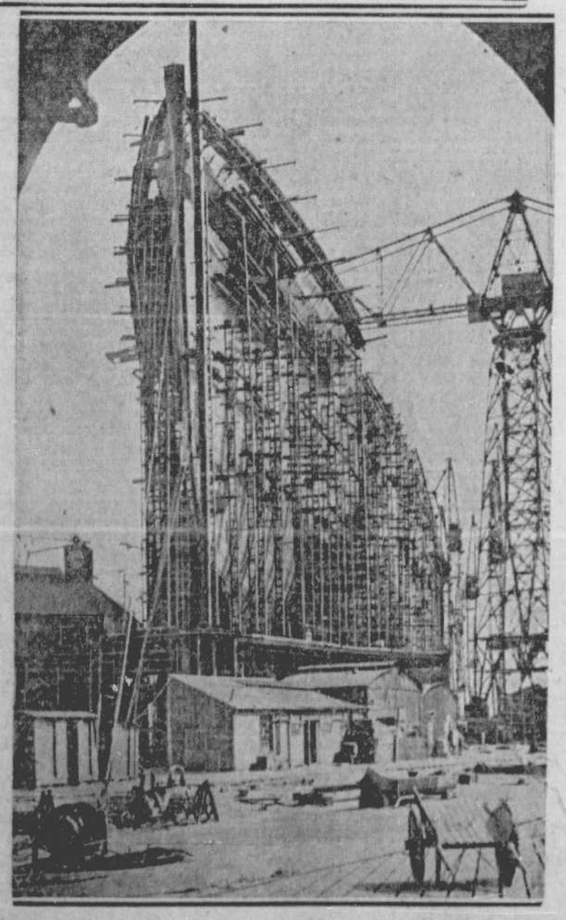
BELLE EXPOSITION

Montréal, 9. (Spéciale) — Les voyageurs qui prendront part aux excursions organisées et aux croisières régulières des trois imposants vaisseaux de la Canada Steamship, le "Québec", le "Tadoussac" et le "St-Laurent", seront heureux de constater que cette compagnie anxieuse s'assurer le plus d'intérêt possible à ses touristes, vient de faire preuve d'une belle initiative, en étalant à l'admiration des passagers des travaux d'art domestique de tout genre.

Les ouvrières qui ont été choisies pour donner des démonstrations à bord des navires sont des plus réputées et se prêteront de bonne gâce à toutes les demandes d'informations concernant les merveilleux travaux exécutés dans nos districts ruraux.

NOUVELLE UNITE DE LA LIGNE CUNARD-WHITE STAR





Voici deux récentes photographies du No 534, le nouvel océanique de la ligne Cunard-White Star actuellement en construction à Clydebank, Glasgow. Les travaux avancent rapidement et la construction aura pris bientôt l'aspect d'un navire. Dans une photographie on voit la proue du navire et dans celle du haut on voit le vaisseau en longueur.

GRAVE ACCUSATION

Henri Langevin, arrêté samedi dernier à Beauport par les détectives de la Sûreté Provinciale a comparu ce matin en Cour des Sessions de la Paix pour y répondre à une grave accusation, celle d'incendiat. La plainte porte que dans la nuit du 6 au 7 juillet 1934, à Beauport, l'accusé aurait volontairement mis le feu à un bâtiment, savoir une grange appartenant à un M. Giroux de la même localité, laquelle grange a été de ce fait entièrement détruite avec tout son contenu, soit des animaux, des voitures, du foin, etc.

L'accusé qui était accompagné de son procureur, Mtre Valmore de Billy, a choisi un procès devant jurés avec enquête préliminaire au préalable. Cette enquête a été fixée au 17 juillet, lundi prochain. Le prévenu demanda à être admis à caution et le juge Arthur Fitzpatrick devant lequel il comparut se prononcera demain matin sur cette demande de cautionnement. Dans cette affaire, Mtre Eugène Marquis occupait pour la Couronne.

SOUS CAUTION

Un jeune homme de 16 ans a fait aussi une demande de cautionnement ce matin, devant le juge Fitzpatrick. Arrêté samedi dernier sous une accusation d'attentat à la pudeur il comparut le même jour devant le juge Métayer de la Cour de Magistrat. Son père et son oncle garantirent tous deux conjointement un cautionnement de $950 pour assurer sa comparution et l'accusé a été remis en liberté provisoire pour jusqu'à ce que son procès s'instruise.

INSURRECTION

La Havane, 9 — Le colonel Batista, qui commande l'armée cubaine, fait perquisitionner dans l'île entière aujourd'hui, convaincu qu'il est d'avoir étouffé dans l'oeuf une insurrection fomentée par d'anciens officiers de l'armée. Plusieurs de ces derniers, et des soldats aussi, ont été mis en prison par son ordre.

LA PENSEE CATHOLIQUE

Mont-Joli, 9. — L'oeuvre diocésaine des retraites fermées aura, encore cette anée, sa journée apostolique.
Son Ex. Mgr Courchesne approuve et bénit ce projet. Nous sommes heureux de reproduire ici la lettre qu'il vient d'adresser, à ce sujet, au Révérend Père Directeur des retraites fermées :

Evêché de Rimouski,
Le 1er juillet 1934.

Au Rév. Père A. Bouchard,
O. M. I.,
De Mont-Joli.

Mon Rév. et cher Père ;

Je bénis des deux mains votre journée de la "pensée catholique", assuré que vous y donnerez ample place à l'oeuvre de notre cher Séminaire diocésain.

Obligé d'être absent à cette date je tiens à ce que vous disiez à nos congressiste que votre travail rencontre mes plus fervents désirs et que je suis de coeur avec eux au cours de cette journée d'Action Catholique.

Bien à vous en N.-S.
† GEOORGES,
Ev. de Rimouski.

Des orateurs de marque porteront la parole à cette importante journée.

FEU F. DOIRON

Shédiac, 9. (D.N.C.) — Frank Doiron est mort à l'Hospice de la Providence St-Joseph à l'âge de 84 ans. Il était né à Shédiac, mais avait demeuré toute sa vie à Sussex. Les funérailles ont eu lieu à l'église Saint-Joseph.

POUR DESORDRE

L'escouade de moeurs a opéré l'arrestation samedi soir de deux jeunes garçons et deux filles qui causaient du désordre dans une maison de la rue Ferland. Les inculpés ont plaidé coupable ce matin en cour du recorder, mais ils furent renvoyés sur sentence suspendue.

DANS NOS THEATRES

AU CARTIER

RUBY KELER et DICK POWELL dans "FOOTLIGHT PARADE" commençant aujourd'hui pour 4 jours aussi "SHADOWS of SING SING".

AU PRINCESS

Le nombreux public qui depuis samedi applaudit au spectacle que présente cette semaine la troupe de Mme Bolduc et Henri Rollin, est assurément un gage de la faveur dont jouit ce genre de spectacle auprès du public amateur québecois.
En effet, trois comédies désopilantes sont à l'affiche du Princess, pour toute la semaine. Mentionnons: "Une demi-heure à la Radio"; "Claude n'aime pas les Femmes" et "Passe les Beignes, Antoine". Ces trois pièces sont dues à la plume de M. Henri Rollin et sont interprétées avec succès par MM. Henri Rollin, Paul Fourcault, Ed. Bolduc et Philippe Bouchard, ainsi que Mesdames Ed. Bolduc, Denise Bolduc et M. Briand.
A la demande générale, Mlle Sylvie Heppel, soprano québecoise, avantageusement connue à Québec est encore à l'affiche et présente plusieurs des plus belles pièces de son répertoire.
Le programme cinématographique comprend: "La Fille du Régiment" avec Anny Ondra et "Be Mine To-Night" avec Jean Kiépura.
Les prix d'admissions sont les suivants: en matinée .15 et en soirée .25.

Le Cirque CLASSIC Venez le voir !
est au
Charles Bickford, Raquel Torrès, Greta Nissen dans "RED WAGON"
Lili Damita, André Luguet, Mona Goya dans "QUAND ON EST BELLE"
Charlie Chase: "Arabian Tights"
Orch. Senor Del Pozo: "In a Castillian Garden"

CINEMA de PARIS
Aujourd'hui Programme Double
Pour 1ère fois à Québec.
Jim Gerald — Josette Day dans
MISS HELYETT
aussi "GOOD COMPANION"
Admission: Mat. 1 p. m. 20c; Soir 7 p.m. 20c et 30c. (Taxe comprise)

RIALTO AUJOURD'HUI
Noël-Noël dans
"MON CHAPEAU"
Bruce Cabot, Bette Furness
"MIDSHIPMAN JACK"
—et autres sujets—
Matinée 10c. — Soir 20c.

PRINCESS
Mme Bolduc et H. Rollin
présentent cette semaine
Une Demi-Heure à la Radio
Claude n'aime pas les Femmes
et
Passe les Beignes Antoine
A la demande générale
Mlle SYLVIE HEPPEL
soprano
Sur l'écran
La FILLE du REGIMENT
et
BE MINE TO-NIGHT
Représentations : 1.15 et 7.15 | ADMISSION: Matinée 15c Soirée 25c
Veillée du bon vieux temps

VICTORIA
AUJOURD'HUI
MEG LEMONNIER
La coqueluche de deux continents — dans
"GEORGES ET GEORGETTE"
Rep. à 1 — 3 — 7 — 9 h.
Courts sujets, nouvelles, dessins et la procession de la St-Jean-Baptiste.

EMPIRE AUJOURD'HUI et DEMAIN
Jim Gerald dans
LE CACHET ROUGE
et
"Phantom of Crestwood"
Aujourd'hui CADEAUX
Continuel — Admission: 25c

ARLEQUIN
AUJOURD'HUI
Comédie Canadienne Française
"AMOUR ET SACOCHE"
par Arthur Petrie
"EXHAUSTE" LA POUNE", A. DUMONT, ARTHUR et JULIETTE PETRIE, SIMONNE DE VARENNES, C. HARPE
VOD-VIL par les Danseuses
"NIGHT FLIGHT"
Clarke Gable, John et Lionel Barrymore, Bobt. Montgomery, Myrna Loy.
"CRADLE SONG"
Dorothy Welck.
Ep. 5—"Les Trois Mousquetaires"

CAPITOL
CANADA'S FINEST ENTERTAINMENT
AUJOURD'HUI
à 1.15-2.40; 7-8.40
Des révélations archi-comiques de radiophonie !
20 MILLION SWEETHEARTS
avec Dick Powell
Ginger Rogers
Mat: 25c. Soir: 30c. 40c.
4 Mills Bros
Pat O'Brien

CARTIER Aujourd'hui et demain
Grande Comédie Musicale
Plus de chansons et de scènes drôlatiques que dans "Gold Diggers"
300 jolies filles
FOOTLIGHT PARADE
300 girls—20 brilliant stars, including
JAMES CAGNEY
RUBY KEELER
DICK POWELL
JOAN BLONDELL
au même programme
MARY BRIAN et BRUCE CABOT
"SHADOWS of SING SING"
Matinée 15c. — Soir 25c.

SERVICE DIRECT à
NEW-YORK
PAR LE
WASHINGTONIAN
Ce grand rapide établit la relation entre Montréal et Washington via Hartford, New-Haven, New-York *(Gare Pennsylvania)*, Philadelphie, Baltimore et Washington. Correspondance à New-York pour la plage d'Atlantic City. Pas de changement de gare. Wagons-lits du type Club avec cabines; chambrettes (chambres simples — deux couchettes superposées), wagons-restaurant et voitures de première.
Départ de la Gare du Palais tous les soirs à 12.30 (Heure solaire de l'Est)
Renseignements complets aux bureaux des billets, en ville, 10 rue Sainte-Anne et à l'hôtel Saint-Roch, téléphone: 2-8201.
CANADIEN NATIONAL

M. JULES DELISLE EST VICTIME D'UNE RUADE

Il est trouvé inconscient dans un champ à Neuville — On croit qu'il a été rué par un cheval ou un boeuf — Il est dans un état critique.

Probablement frappé par le sabot d'un cheval ou d'un boeuf, M. Jules Delisle, cultivateur de Neuville est dans un état critique aujourd'hui et on désespère de lui sauver la vie. M. Delisle fut trouvé, samedi après-midi, par son fils, M. Ernest Delisle, dans son champ à un mille de sa maison. Il était sans connaissance et personne n'avait été témoin de l'accident.

La victime était presque sans vie quand elle fut trouvée dans le courant de l'après-midi et M. Ernest Delisle se rendit aussitôt avertir le plus proche voisin qui arriva avec le prêtre et le médecin sur le lieu de l'accident.

On ne put que supposer que la victime avait été frappée par le sabot d'un cheval ou d'un boeuf.

CH. DE COMMERCE ET EXPOSITION

M. Henri Loudin, secrétaire de la Chambre de Commerce, vient d'envoyer la lettre suivante à tous les membres, pour leurs demander de coopérer avec la commission de l'exposition provinciale dans son travail :

Cher Monsieur,

L'opinion publique générale, ayant été en faveur de la tenue d'une exposition cette année, mais entièrement dans les vues, et d'après les principes de coopération préconisés depuis longtemps par la Chambre de Commerce, les autorités municipales ont décidé que l'Exposition aurait lieu sous le contrôle indépendant d'une commission.

Cette commission dont les membres ont été choisis par toutes les Associations Commerciales, industrielles, civiques, ouvrières et autres, est maintenant à l'oeuvre. Le temps d'organisation à sa disposition est limité, aussi le Conseil de la Chambre de Commerce fait un appel particulier à tous ses membres pour que le mot d'ordre soit : "Encourageons notre Exposition Provinciale". C'est notre Exposition, c'est votre Exposition, c'est l'Exposition de tous.

Tout le monde y est intéressé, aussi comptons-nous sur votre coopération dans toute la mesure de vos moyens.

Bien à vous,
H. Loudin,
Secrétaire.

FUNERAILLES DE Mme P.-J. MONTREUIL

Une foule considérable a assisté samedi matin, en l'église St-Dominique, aux funérailles de Mme Elmire Charpentier, épouse de feu M. P.-J. Montreuil, ancien agent d'assurance, et mère de M. J.-C. Montreuil, ingénieur civil du département de la Voirie, et de M. le Dr J.-L. Montreuil, décédée à l'âge de 86 ans.

Un cortège très imposant de parents et d'amis a escorté la dépouille mortelle de la regrettée disparue, de la résidence mortuaire chez sa fille Madame Isidore Maranda, 63 avenue Park, jusqu'à l'église St-Dominique où a été chanté le service.

A l'église la cérémonie funèbre a été très solennelle. C'est le Rév. Père Roy qui a fait la levée du corps et chanté le service assisté des Révds Pères Dominique Bégin et Jean-Marie Beauregard. Pendant le service des messes ont été célébrées aux autels latéraux par les Révds Pères Pierre Lemay et Arthur Granger. Dans le sanctuaire on remarquait M. l'abbé Rochette, curé de Ste-Jeanne-D'Arc, M. l'abbé Jean-Charles Blais, du Collège de Lévis, M. l'abbé Jelly et le Rév. Frère Dominique des Pères Franciscains.

A la tribune de l'orgue un magnifique programme de chant a été rendu par la chorale de la paroisse.

Au départ de la maison mortuaire le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. le Dr J.-L. Montreuil et J.-O. Montreuil, I. C., son gendre, M. Isidore Maranda; ses petits-fils, MM. André, Fernand, Benoit et Paul Montreuil ; ses neveux, l'honorable juge J.-A. Prévost, M. le Dr Rosaire Potvin, MM. Yves Prévost, avocat, Yves Montreuil, N. P., Horace Bélinge, et Lorenzo Rousseau, de Plessisville.

Un grand nombre de citoyens avaient tenu aussi à rendre un dernier hommage à la regrettée disparue en assistant aux obsèques.

"Le Soleil" réitère à la famille en deuil ses sincères sympathies.

REUNION DE FERMIERS A ST-MICHEL

Des cultivateurs de Bellechasse se sont réunis sur la ferme de M. Eugène Dumas, lauréat de la médaille d'or du Mérite Agricole — Journée agricole à St-Alexis de Matane.

Vendredi, le 6 juillet, un groupe de cultivateurs de Dorchester, sous la direction de leur agronome, M. P.-A. Brunel, rendaient visite à M. Eugène Dumas, cultivateur de St-Michel et lauréat de la médaille d'or. Cette réunion avait pour but de démontrer à ces cultivateurs, dont un bon nombre prendront part à un concours de ferme, les résultats merveilleux obtenus par M. Dumas, grâce à la culture rationelle qu'il pratique depuis 1928.

Les visiteurs, reçus avec empressement par le régisseur de la ferme de démonstration, examinèrent les

(Suite à la page 7, 3e col.)

MORT DE M. FERD. TURGEON

Dans la nuit de vendredi à samedi est décédé à l'âge de 84 ans, M. Ferdinand Turgeon, autrefois de Beaumont, époux de dame Angèle Labrecque. M. Turgeon, qui était fort connu et fort estimé était l'un des plus vieux paroissiens de St-Jean-Baptiste.

En outre de son épouse, le défunt laisse pour pleurer sa perte deux fils, MM. Edgar et Joseph Turgeon; trois filles, Mlle Maria Turgeon, Mlle Rosaria Turgeon, Mme Elzéar, née Yvonne; deux soeurs, Mme Vve Maurice Roy, Mme W. Michaud; six beaux-frères, MM. Joseph Morissette, Achille Athanase, Adélard, Herménégilde, Joseph Labrecque; plusieurs petits-enfants, Ludivine, Eva (Mme H. Boucher, de l'"Action Catholique"), Blanche, Marie-Ange (Mme A. Daigle), Cécile, Hilda, Germaine, Edmond, Noella, Roland, Marguerite, Thérèse et Carmen Turgeon; Gaston, Robert et Yvette Girard; cinq arrière petits-enfants, Jean-Pierre, Georgette et Raymond Boucher; Yvon et Yvette Daigle.

Le service funèbre sera chanté mardi matin, à 10 heures, dans l'église de Beaumont. Le départ de la maison mortuaire, 21 1-2 rue Deligny, aura lieu à 9 heures.

A la famille éprouvée le "Soleil" offre l'expression de sa plus vive sympathie.

A NEUVILLE

Le R. P. Edouard Rhréaume, O. M. I., ordonné prêtre il y a huit jours, à Lotbinière, a célébré hier sa première grand'messe en l'église de Neuville. Il était assisté de MM. les abbés Jules Lockwell et Adolphe Rochette. Le curé de la paroisse, M. l'abbé Doucet, lui a souhaité la bienvenue, et a parlé de la grandeur du sacerdoce.

Le R. P. Rhéaume passe ses vacances à Neuville, chez sa tante, mademoiselle Rose-Anna Rhréaume, propriétaire de l'hôtel Beaurivage. Dans un mois, il partira pour LeBret, Sask., pour se destiner aux missions sauvages de l'Ouest canadien.

LA MAREE DEMAIN

Demain, la marée sera haute à 5 heures et 23 a. m. et à 5 heures 58 p. m. Aujourd'hui, elle sera haute à 5 heures 16 p. m.

A JACQUES-CARTIER

Trois mariages ont eu lieu la semaine dernière, à Jacques-Cartier et trois autres auront lieu aussi dans la même paroisse la semaine prochaine. Deux seront bénis le 16 juillet et l'autre le 17. Au cours de la semaine dernière il n'y eut qu'un décès à Jacques-Cartier, celui de M. Wilbrod Soulard.

Hier matin la grand'messe fut chantée par M. l'abbé Jean Duval et le sermon fut prononcé par Mgr Adjutor Faucher, curé de la paroisse. Le prédicateur commenta l'Evangile du jour.

MORT SUBITE DE MONSIEUR ST-LAURENT

M. Ferdinand St-Laurent, 47 ans, conducteur à l'emploi du C. N. R., s'affaisse sur la rue et succombe à l'hôpital où on le transporte.

Une famille bien connue vient d'être plongée dans le deuil par la mort de M. Ferdinand St-Laurent, conducteur pour le C. N. R., section du Lac-St-Jean, époux de dame Marie-Anna Dumontier, décédé subitement vendredi soir, à l'âge de 47 ans.

Parti de chez lui vers sept heures et quart M. St-Laurent se sentit indisposé sur la rue et dut demander du secours. On le fit entrer dans une maison d'où on le fit conduire immédiatement à l'hôpital St-François d'Assise, où il décédait quelques minutes plus tard. Cette mort soudaine causera de vifs regrets non seulement à ses parents mais aussi à ses nombreux amis et confrères qui l'estimaient et appréciaient sa franche camaderie.

Le défunt laisse pour le pleurer, outre son épouse, neuf enfants: Marcelle, Raymond, Jeane-d'Arc, Madeleine, Jacques, Réné, André, Suzanne et Pierrette; ses frères, MM. Isidore et Louis St-Laurent; ses soeurs, Mme F. Robitaille, de Charny, Mme François Cantin, de St-David; sa belle-mère, Mme Félix Dumontier; son beau-frère, M. Joseph Dumontier.

Les funérailles auront lieu, mardi, à 9 heures, en l'église de Limoilou. Départ de la maison mortuaire, 182, 6e Rue, Limoilou, vers 8 heures 45, pour l'église paroissiale.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

L'ANSE-AU-FOULON EST POPULAIRE

La magnifique température dont nous avons joui samedi et dimanche dans la région de Québec avait attiré à la plage de l'Anse-au-Foulon des milliers de baigneurs auxquels la Ligue Provinciale de Sécurité put donner de salutaires conseils au moyen de conférences et de représentations cinématographiques en plein air.

Samedi après-midi, M. P.-H. Dubar, président de la Ligue et M. Georges Russell, vice-président prononcèrent des allocutions et le soir un film fut déroulé sur un écran en plein air qui illustra la manière de sauver une personne en danger de se noyer et aussi celle de pratiquer la respiration artificielle. Hier après-midi, le lt-colonel Léon Lambert, chef de la sûreté provinciale et directeur de la Ligue de Sécurité prononça aussi une courte allocution au cours de laquelle il déclara qu'il était heureux d'offrir le concours des hommés de la Police pour assurer le bon ordre et la sécurité à l'Anse au Foulon. M. Victor Châteauvert qui a la direction de cette plage s'est déclaré satisfait du succès obtenu par la Ligue de Sécurité qui avait attiré près de 4,000 personnes sur la plage hier.

Les membres de la Ligue de Sécurité ont visité Sillery, hier soir, avec leur char-école, et ont représenté des vues éducatives pour la prévention des accidents. Ces démonstrations, accompagnées de quelques films comiques, ont été données sur le terrain de softball du village, en présence de Son Honneur le maire Philippe Ouellet et du secrétaire de la municipalité, M. Roger Gagnon. MM. Nolin Trudeau et Jacques Girouard, de la Ligue de Sécurité de Montréal, dirigeaient les représentations.

Cet après-midi MM. Trudeau et Girouard répètent leur démonstration à Arthabaska, demain ils visiteront Drummondville et mercredi ils seront de retour à Montréal où ils se rapporteront au bureau-chef.

MANOEUVRES AERIENNES

Le capitaine Lewis, le sergent Murphy et les lieutenants Orr, Keam, Foster, de Trenton, Ont., attachés à la Royal Canadian Air Force, ainsi que le lieutenant Léopold Champoux, ont pratiqué, hier après-midi, au-dessus du champ d'aviation, certaines manoeuvres de guerre qui n'ont pas été sans intéresser vivement les nombreux spectateurs.

Ces experts, pilotant deux avions équipés de mitrailleuses et de postes émetteurs de télégraphie sans-fil, se sont appliqués à lancer avec précision et en guise de bombes, de petits sacs de poudre inoffensive. Cette manoeuvre avait pour but d'éprouver le bon fonctionnement des appareils et le résultat a été si bon, qu'une dame spectatrice qui avait consenti à servir de point de cible, après qu'on l'eut assurée qu'il n'y avait aucun danger, s'est vue recouverte d'une poudre blanche qui illustrait bien l'habileté de ces aviateurs. Une autre expertise non moins intéressante a été pratiquée. Il s'agit de la caption d'objets sans arrêt. L'objet, si minime soit-il, est placé à la partie supérieure d'un poteau et l'avion, sans modérer sa vitesse, descend le capter. Cette opération a été très bien réussie, hier après-midi.

Ces experts continueront, aujourd'hui et demain, à pratiquer différentes manoeuvres, au-dessus de l'aéroport de Québec et à Valcartier où ils ont établi leurs quartiers généraux, ayant été envoyés à ce dernier endroit pour apporter leur coopération à l'armée.

ACCIDENT A LAVAL

Un camion et une automobile sont venus en collision sur la route de Laval, hier soir. Bien qu'une des voitures ait été fort endommagée, on rapporte que les occupants s'en sont tirés sans blessures graves.

CINQUANTE ANS DE MARIAGE

M. et Mme EUSEBE BEGIN ont célébré hier leur jubilé d'or de mariage. Cet événement mémorable a groupé autour des vénérables jubilaires plus de 250 parents et amis. Une messe solennelle a été célébrée par leur fils M. l'abbé Emile Bégin, professeur au Séminaire de Québec. — Un magnifique banquet a été servi aux nombreux invités dans la salle des Zouaves et la fête s'est continuée toute la journée.

LUCIEN HAMEL A SUIVI SON PERE DANS LA MORT

Blessé gravement lors d'un accident d'automobile qui causa la mort de M. Cyrille Hamel, de Champigny, Lucien Hamel a succombé hier aux blessures reçues.

Une autre victime du terrible accident d'automobile qui eut lieu, ces jours derniers, à Champigny, a succombé à ses blessures hier après-midi à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. C'est M. Lucien Hamel qui avait subi une fracture de la colonne vertébrale et avait eu plusieurs côtes enfoncées. M. Hamel devait se marier jeudi de cette semaine.

Lors de cet accident, le père de M. Lucien Hamel, M. Cyrille Hamel, avait été tué instantanément, tandis que Mme Hamel et deux autres enfants furent blessés. Ces dernières victimes se remettent rapidement des blessures reçues.

Les funérailles de M. Lucien Hamel, auront lieu mardi matin à 9 heures.

SAGES CONSEILS AUX AUTOMOBILISTES

La Ligue de Sécurité de la Province de Québec, vient de mettre en circulation un pamphlet qui s'adresse aux automobilistes et qui a pour but de les mettre en garde contre la négligence dangereuse qui consiste à se servir d'une voiture sans savoir si elle est en bon ordre ou non. Le pamphlet s'adresse principalement à ceux qui ne craignent pas d'entreprendre des voyages sans avoir fait au préalable examiner leur voiture et qui en agissant ainsi mettent en danger leur propre sécurité et celle des usagers de la route.

"Le premier devoir avant de s'aventurer sur la route", dit la Ligue de Sécurité, "est évidemment de s'assurer par une inspection minutieuse et périodique du parfait fonctionnement du mécanisme de direction, de la sûreté entière de ses freins et de la condition de toute confiance de ses phares."

Souhaitons que ces judicieux et sages conseils soient suivis et alors nous verrons diminuer les accidents d'automobile si fréquents surtout en fin de semaines.

MORT DE MADAME GEORGES NAUD

Mme Georges Naud, née Marie Paquin, est décédée samedi à l'âge de soixante-douze ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte : son époux, M. Georges Naud: trois fils, MM. Laurent, cultivateur, Joseph, sacristain et Jean Naud, pilote; deux filles, le Révde Soeur Saint-Raphael, des SS. de la Charité, supérieure du couvent de Rimouski et Mlle Rose-Alma Naud.

Les funérailles auront lieu à Deschambault, mardi à 9 heures.

Le "Soleil" offre à la famille en deuil ses plus vives sympathies.

UNE ASSEMBLEE

Une assemblée fut tenue hier à Montmagny, à l'issue de la grand'messe par MM. Michel Dussault, avocat, Emile Boiteau, notaire, Gerald Coote avocat et Jacques Pineault. Les quatre orateurs ont traité de problèmes économiques.

A ST-UBALD

S. E. le Cardinal Villeneuve présidera, jeudi prochain, à deux heures, dans la paroisse de St-Ubald, la bénédiction d'un calvaire qu'on vient d'ériger au cntre du cimetière. Mgr l'archevêque prononcera, dans la soirée, un sermon à l'église paroissiale à l'occasion d'une cérémonie des Quarante-Heures.

FUNERAILLES DE LOUISE ESTRUP

En l'église de Saint-Coeur de Marie, samedi matin, de magnifiques funérailles ont eu lieu, pour mademoiselle Louise Estrup, fille de M. et madame Hector Estrup, de Sarasota, Floride.

L'imposant cortège, se mit en marche de la résidence de Lady Langelier, grand'mère de l'enfant, et a escorté la dépouille mortelle jusqu'à l'église de Saint-Coeur de Marie, où la cérémonie funèbre fut très impressionnante.

Le deuil était conduit par le père de la défunte: M. Hector Estrup; ses oncles, le major Braun Langelier, MM. Marc Langelier, Gérard Langelier, Gustave Langelier; ses cousins, l'honorable Juge Noël Belleau, MM. Alex. Alleyn, avocat, Richard Alleyn, avocat, Charles Alleyn, notaire, Edouard L. Garneau, Edouard Braun, Parl Braun, Edouard Henry, Chs. Denéchaud, Frank Power.

Dans l'imposant cortège, on remarquait: l'honorable juge Camille Pouliot, l'honorable juge P.-A. Choquette, l'honorable M. Cyrille-F. Delâge, surintendant de l'Instruction Publique, M. Edgar Vézina, auditeur de la province, M. Oscar Drouin, M. P.P., M. Joseph Samson, M.P.P., M. H.-R. de St-Victor, M Bernard Devlin, CR., M. le docteur Louis Berger et plusieurs autres.

VOYAGEURS EN AVION

M. Georges-M. Ross, secrétaire du Canadian Flying Club Association, d'Ottawa, est arrivé à Québec, samedi après-midi, accompagné de MM. Finlayson, secrétaire particulier du Très Honorable R.-B. Bennett, Maurice Olivier, C.R., et du Major Kennedy, du département de la défense nationale. Ils ont fait le voyage en avion, et sont arrivés dans notre ville, deux heures et dix après leur départ d'Ottawa.

Le lieutenant - aviateur Léopold Champoux, leur a fait visiter Québec, samedi après-midi, puis les visiteurs sont partis pour le lac Ste-Agnès, où ils passeront la fin de semaine au camp du Major R.-M. Watson, gérant de la banque de Commerce.

PECHE AU SAUMON

Baie Ellis, Ile d'Anticosti, Qué., 8. (P. C.) — Le comte de Bessborough, lord Duncannon, fils du gouverneur général, et les membres de leur parti, ont fait une belle pêche de saumons.

Ils passaient la fin de semaine dans les environs de "30-Mile Camp" sur la rivière Jupiter. Le gouverneur général a joui beaucoup de ce sport d'été.

TROIS INDIENS QUI SERONT PENDUS

Les trois Indiens reconnus coupables du meurtre du constable F.-H. Gisborne à la réserve Canford, près Merritt, C.-B. — Ils ont été condamnés à être pendus le 26 octobre par le juge Denis Murphy, à Vernon, C.-B. — Gisborne et le constable Percy Carr, de la police provinciale de la Colombie-Britannique, furent assassinés le 23 mai, alors qu'ils allaient opérer l'arrestation d'Eneas George, qui venait de tuer sa femme. — D'après les témoignages, les cadavres mutilés des deux constables furent jetés dans la rivière Nicola, mais jusqu'ici on n'a retrouvé que celui de Gisborne. — Les trois frères, de gauche à droite, sont : Eneas George, Alex. George et Richardson George. — Au dire des autorités, ce fut le meurtre le plus brutal jamais enregistré dans l'histoire criminelle de la Colombie-Britannique.

UNE OFFRE D'ENTENTE A LA FRANCE PAR HITLER EST CONSIDEREE COMME UN "BLUFF"

HITLER : — Moi, le digne chef "Moustache Noire" désire faire la paix avec le grand chef "Trois Couleurs", mais je n'enterrerai pas mon tomahawk de guerre . . . J'en ai besoin pour scalper mes sujets . . . !

A ST-SACREMENT

Vu l'exposition perpétuelle de la Sainte Eucharistie dans la paroisse du T. S. Sacrement, la grand'messe du dimanche est toujours très colennelle. La grand'messe fut chantée, hier, par le R. P. Arthur Larrivée, assistant supérieur de la communauté des RR. PP. du Saint Sacrement. Les RR. PP. Adolphe Loubier et Emilien Rhault, étaient respectivement, diacre et sous-diacre. C'est le R. P. Gélinas, supérieur et curé de la paroisse, qui donna le sermon.

NOCES D'OR DE M. ET Mme EUSEBE BEGIN

La célébration du cinquantième anniversaire de mariage de M. et madame Eusèbe Bégin a donné lieu a une belle fête de famille hier — 250 convives.

La célébration des noces d'or de mariage de M. et Mme Eusèbe Bégin (Séraphine Lapierre), de cette ville a donné lieu, hier, à d'impressionnantes manifestations. Le ralliement des parents et des amis de cetten nombreuse et distinguée famille a fait accourir une foule de plus de 250 personnes venues de tous les coins de la province et même de l'étranger, apporter aux heureux jubilaires l'hommage de leur vénération en même temps que leur offrir les voeux les meilleurs. Des membres du clergé et des personnalités marquantes du monde politique, parents ou amis de la famille, ont tenu à marquer leur attachement et leur considération à ce citoyen utile ainsi qu'aux siens en assistant à la messe solennelle et en participant à la fête qui se déroula au cours de la journée. Mentionnons spécialement M. l'abbé Eugène Michaud, aumônier des religieuses du Bon-Pasteur; M. l'abbé Zéphirin Beaulé, aumônier de la maison Ste-Madeleine; M. Lauréat Lapierre, shérif de Québec; M. Arthur Bélanger, C.R., député provincial de Lévis; M. Wilfrid Samson, échevin du quartier Champlain ect. M. Joseph Samson, député provincial de Québec-Centre, a fait tenir aux organisateurs une lettre dans laquelle il exprimait ses

(Suite à la page 7, 2e col.)

UNION ST-JOSEPH A ST-HYACINTHE

St-Hyacinthe, 9. (D.N.C.) — Une messe solennelle a été chantée hier, à la cathédrale, par le chanoine P.-A. St-Pierre, à l'occasion des fêtes annuelle de l'Union St-Joseph. MM. les abbés L.-P. Breton et E.-L. Paulhus agissaient comme diacre et sous-diacre d'office. Au trône se trouvait Son Excellence Mgr F.-X. Decelle, évêque, accompagné de MM. les chanoines P.-N. DesMarais et N. Delorme. Le sermon de circonstance a été donné par M. le chanoine P.-N. Desmarais.

Après une réunion au kiosque du parc Dessaules, un grand banquet a réuni plusieurs centaines de convives dans la salle des bazars de l'Hôtel-Dieu. Ce banquet était sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr Decelle, et la présidence active de M. Horace St-Germain. Les discours ont été prononcés par S. E. Mgr Decelle, MM. Horace St-Germain, l'hon. T.-D. Bouchard, l'hon. Dr Ernest Choquette, le R. P. N. Ferron, O.P., Mtre T.-A. Fontaine, M.P., M. J.-A. Paradis, de Québec, Chs Duquette, de l'Alliance Nationale, exmaire de Montréal, A. Gilbault, de Joliette, et Mercure, de Drummondville.

Les fêtes se sont terminées par une soirée de famille. Deux conférences ont été faites sur la mutualité, par le R. P. Hamel, O.P., et Mtre Victor Chabot, échevin de St-Hyacinthe. Les artistes au programme ont été vivement applaudis et spécialement Mlle Lucille Turner, et le quatuor Emile Gour, Ch.-Emile Brodeur, Hercule Lavoie et Armand Gauthier. L'orchestre Philharmonique a fait les frais de la musique.

P. ST-HILAIRE EST MORT

Le malheureux accident survenu mardi dernier au quai de la Canadian Import et dont nous avons déjà relaté les circonstances, vient d'avoir une issue fatale par la mort de la victime, M. Pierre Saint-Hilaire, décédé ce matin à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang. M. Saint-Hilaire, domicilié au numéro 12 de la rue Smith, était au service de la maison François Nolin. Il était un employé modèle qui jouissait de la confiance de ses patrons et de l'estime de tous ses confrères. La nouvelle de son accident avait provoqué beaucoup d'émoi chez ses nombreux amis et sa mort des suites de cette tragédie causera d'unanimes rebrets.

"Le Soleil" offre à la famille si cruellement éprouvée l'expression de ses bien vives condoléances.

ACQUITTEMENT

Un résident de St-Marc des Carrières arrêté samedi dernier sur le Parc des Champs de Bataille a comparu ce matin devant le juge Arthur Fitzpatrick de la Cour des Session de la Paix sous une accusation de vagabontage.

C'est un homme d'une cinquantaine d'années du nom d'Alphée Naud qui, à ce qu'il prétend, venait de sortir de l'Hôtel-Dieu de Québec où il avait été sous traitement pendant deux mois et demi. L'acte d'accusation portait que n'ayant pas de moyens visibles de subsistance il avait été trouvé en un lieu où il était étranger, sans pouvoir motiver sa présence, soit sur le Parc des Champs de Bataille.

Il plaida non coupable à cette accusation de vagabondage et se fit entendre lui-même comme témoin dans sa propre cause. Mtre Morin, échevin du quartier Belvedère le défendait. Faute de preuve suffisante, le juge Fitzpatrick l'acquitta et lui recommanda de retournez chez lui à St-Marc des Carrières. Il avait été arrêté par le constable Fortier de la Commission du Parc des Champs de Bataille.

LE CURE GROLEAU EST ATTENDU A SAINT-MALO

UNE LOURDE EPREUVE A ST-ROMUALD

La mort de madame Honoré Beaudry, décédée samedi soir, à l'âge de 83 ans, cause un grand deuil à une brave famille.

On apprendra avec un vif regret la mort de Mme veuve Honoré Beaudry, (Camille Naud, dit Labrie), de St-Romuald, survenue samedi soir. La défunte était âgée de 83 ans et a succombé à une maladie d'une semaine seulement. Mme Beaudry était la mère de Madame J.-E. Roberge, épouse de M. J.-Edgard Roberge, contrôleur des ventes à la compagnie du Quebec Power.

Cinq enfants survivent à la défunte: Mme J.-E. Roberge, (Blanche); Mme Arthur Lavoie (Yvonne); Mlle Léopoldine Beaudry; MM. Alphonse et Noël Beaudry, de Saint-Romuald. Elle était la soeur de M. Xavier Labrie, rentier à St-Romuald.

Les funérailles auront lieu demain à 9 heures. Le "Soleil" prie la famille en deuil d'accepter ses condoléances.

MESURES CONTRE LES FAUX GUIDES

L'avalanche de faux guides qui se multiplient avec une étonnante rapidité une fois les saisons du tourisme commencée pour tout de bon a décidé les autorités à prendre des mesures sévères pour enrayer cette épidémie nuisible au tourisme, à la bonne renommé de notre ville et aux guides licenciés, les seuls autorisés comme tels à accompagner les touristes dans la ville. C'est surtout chez les loueurs de chambres, dans les maisons privées et dans les garages que se tiennent ces faux guides, nous dit-on, et l'on ne se gêne pas pour faire une concurrence injuste aux guides officiels. Déjà plusieurs de ces guides d'occasion ont été appréhendés par la police mais devant la multiplication des offenses les autorités ont décidé de prendre les moyent énergiques pour enrayer ce commerce illicite.

Des détectives spéciaux ont été engagés pour surveiller les agissements de ces giudes de fortune et les intéressés sont priés de prendre note de cet avertissement.

COMMISSAIRES D'ECOLES

La mise en nomination pour l'élection à la charge de commissaires d'école a eu lieu, ce matin. Sauf dans deux districts, ceux de Villemay et de St-David où il y aura opposition, tous les candidats : MM. Wilfrid Martin et L.-Maurice Carrier ont été réélus par acclamation.

A Lauzon : M. Alphonse LeBlond, réélu par acclamation.

A Bienville : M. Joseph Lepage, réélu par acclamation.

A St-David : Il y a quatre candidat sur les rangs : MM. Francis Hallé, Honoré Pelletier, sortant de charge, Arthur Bonneau, et Amédée Tanguay.

A St-Télesphore : MM. Adélard Bégin et Alphonse Bolduc, réélus par acclamation.

A Villemay : deux candidats sur les rangs : MM. Joseph Ouellet, sortant de charge, ainsi que M. J.-Charles Lemelin.

L'élection pour le choix d'un candidat où le siège est contesté aura lieu le lundi, le 16 juillet prochain.

Le successeur de Mgr Bouffard fera ses adieux à Donnacona dimanche prochain — Il arrivera à St-Malo le mardi suivant, 17 juillet.

La paroisse de St-Malo recevra bientôt son nouveau pasteur dans la personne de M. l'abbé Egide Groleau, curé de Donnacona, qui a été choisi récemment pas Son Eminence le cardinal Villeneuve pour succéder à feu Mgr J.-H. Bouffard. L'abbé Groleau arrivera à St-Malo, mardi de la semaine prochain, le 17 juillet. Dimanche prochain, M. le curé Groleau fera ses adieux à ses paroissiens de Donnacona.

Plusieurs cérémonies sont organisées actuellement à Donnacona par les paroissiens anxieux d'offrir un dernier témoignage d'estime à leur digne pasteur qui s'est dévoué au milieu d'eux pendant plusieurs années.

A St-Malo, on organise aussi plusieurs démonstrations pour l'arrivée du successeur de Mgr Bouffard.

LES FUNERAILLES D'UN RELIGIEUX

Ottawa, 9 (P.C.) — Le révérend Frère Joseph-Marie, âgé de 27 ans, étudiant chez les Pères Capucins qui s'est noyé dans le lac Meach, près de la maison d'été de la communauté à Ottawa mercredi soir dernier a été inhumé samedi matin au cours d'une émouvante cérémonie à laquelle assistait un nombreux clergé et une foule considérable de fidèles.

Le R. P. Fortune, O. M., gardien du monastère d'Ottawa a officié à la messe de requiem assisté du R. P. Pascal, professeur à l'Etude de Montréal, comme diacre, et du Très Révérend Frère Gilbert, confrère du défunt comme sous-diacre. Les Frères Hilaire, Raymond-Marie, Philippe et André, confrères du défunt agissaient comme servants. La chorale des étudiants sous la direction du R. P. Paul fit les frais du chant. Après le service à Ottawa le corps a été conduit par convoi de chemin de fer à Montréal où la sépulture eut lieu samedi matin.

FAUSSE RUMEUR

Jonquière, 9. (D.N.C.) — Jeudi, le 5 juillet, le nouveau conseil de la ville de Jonquière, sous la présidence de M. le Dr J.-Edmond Bergeron, nouveau maire de la ville, recevait la visite de M. E. Potvin, officier de la Commission municipale.

A la suite de cette entrevue, une rumeur circulait dans la ville à l'effet que les allocations pour le chômage allaient être diminuées de 20 p.c.

Etant allé aux sources d'informations, nous avons appris que cette rumeur était fausse.

Dans cette entrevue avec M. Potvin. la question de diminuer le taux de l'intérêt payé aux détenteurs des débentures municipales fut soulevée. Rien ne fut décidé.

On en est arrivé à cette conclusion: qu'on attendra, comme les autres municipalités, les législations provinciales et fédérales devant régler cette épineuse question.

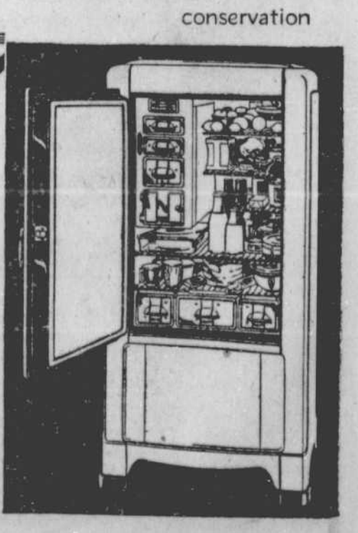
A ST-DOMINIQUE

Le 4 août prochain, jour de la fête de Saint-Dominique, la paroisse du même nom fêtera d'une manière solennelle son saint patron. Le R. P. Henri Martin, curé de Saint-Dominique, fera connaitre, d'ici quelques jours, le programme de ces fêtes paroissiales. D'ores et déjà, nous savons cependant qu'on célébrera une grand'messe solennelle et qu'une allocution de circonstance sera prononcée.

KELVINATOR

me permet de faire déjà des PROVISIONS

sans avoir à me préoccuper de leur conservation



C'est de

L'ECONOMIE

pure et simple

Et les occasions de faire des provisions, d'économiser sur tel ou tel achat — effectué au bon moment — ne sont pas rares en ménage... KELVINATOR est là pour voir à ce que rien ne se perde et attendre le moment d'être servi. Voyez-le cette semaine.

$179

et plus

320, rue St-Joseph Tél. : 8167

C. Robitaille Ltée

46, Côte Du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"